



**T.C.
BATMAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

**02714 NUMARALI ERZURUM-
BAYBURT KAZASI NÜFUS
DEFTERİNİN TRANSKRİPSİYON VE
DEĞERLENDİRİLMESİ**

**Sümeyye Ülkü GÜL
YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Ocak-2019
BATMAN
Her Hakkı Saklıdır**



**T.C.
BATMAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

TEZ KABUL VE ONAYI

Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN danışmanlığında Sümeyye Ülkü GÜL tarafından hazırlanan **“02714 Numaralı Erzurum Bayburt Kazası Nüfus Defterinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi”** adlı tez çalışması 14/01/2019 tarihinde aşağıdaki jüri üyeleri tarafından oy birliği ile Batman Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı’nda YÜKSEK LİSANS TEZİ olarak kabul edilmiştir.

Jüri Üyeleri

Başkan

Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

İmza

Üye

Doç. Dr. Gülşah ESER

Üye

Dr. Öğr. Üyesi Osman KARLANGIÇ

Yukarıdaki sonucu onaylarım.

Dr. Öğr. Üyesi Ferhat KORKMAZ
SBE Müdür V.

TEZ BİLDİRİMİ

Bu tezdeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde elde edildiğini ve tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada bana ait olmayan her türlü ifade ve bilginin kaynağına eksiksiz atıf yapıldığını bildiririm.

DECLARATION PAGE

I hereby declare that all information in this document has been obtained and presented in accordance with academic rules and ethical conduct. I also declare that, as required by these rules and conduct, I have fully cited and referenced all material and results that are not original to this work.

Sümeyye Ülkü GÜL

15.01.2019

ÖNSÖZ

Osmanlı Devleti kuruluşundan itibaren farklı etnik grupları bünyesinde barındırmış bir imparatorluktur. Başlangıcından yıkılışa kadar bu büyük ve kompleks insan grupları için modern olmayan nüfus sayım çalışmaları yapılmıştır. Osmanlı Devleti'nin yapmış olduğu bu nüfus sayım çalışmaları Tahrir Defterleri 'ne kaydedilmiştir nitekim Osmanlı'nın güçlü bir tahrir geleneğine sahip olduğu aşikârdır. İlerleyen süreçte tahrir defterlerinin yerini “Avarız” ve “Cizye” defterleri almıştır. Kayda dökülen bu tahrir defterlerinde sayımı yapılan bölgenin erkek nüfusunu, mükellef oldukları vergilere dair bilgileri, bölge insanının ekonomik durumunu ve hatta fiziksel özelliklerinden sağlık durumlarına kadar pek çok bilgiye sahip oluyoruz. Bir bakımdan o dönem yapılan nüfus çalışmaları, bölge insanını her açıdan görmemizi sağlayan kuşbakışı çekilmiş bir fotoğraf karesi gibidir.

Osmanlı'da ilk modern nüfus sayımı 19.yüzyılda 2. Mahmut zamanında gerçekleşmiştir. Bu sayım 1826 tarihli olup, Yeniçeri Ocağı'nın kaldırılması vesilesiyle yeni oluşturulan ordu için asker toplamak amacıyla sadece erkek nüfusunu kaydetmiştir. Devam eden süreçte 1844, 1882,1885 ve 1907 tarihlerinde de nüfus sayımları olmuştur. Osmanlı İmparatorluğu'nun bu sayımları yaparken gayesi asker kaçaklarının engellenmesi, vergi tespiti gibi faktörlere dayanır.

Bu çalışma 1842 tarihinde Erzurum-Bayburt kazasında yaşayan Gayrimüslim Ermeni ve Rum milletlerinin 19.yüzyıldaki nüfus yapısını, demografik hareketlerini 02714 numaralı Erzurum-Bayburt nüfus defterini temel alarak ortaya koymayı amaçlamaktadır. Üç bölümden oluşan çalışmanın birinci bölümünde; Erzurum-Bayburt yerleşkelerinin menşei, Osmanlı hâkimiyetine kadar olan süreçteki tarihsel seyri ve Osmanlı hâkimiyeti altına girdikten sonraki genel seyir ele alındı. İkinci bölümde 02714 numaralı defterden elde edilen veriler tablolara dökülerek bir değerlendirme yapıldı. Üçüncü bölümde ise 02714 numaralı Erzurum-Bayburt nüfus defterini aslına uygun olarak günümüz Türkçesine çevirisini ve belgenin orijinal halini ekledik.

En az hatayla okumaya çalıştığımız, bu nüfus kayıtlarının okunuşunda bazı telaffuz, imla ve okuma hataları bulunacağı muhakkaktır. Aynı zamanda kâtip hatasından kaynaklanan yanlışlar da mevcuttur. Silinmiş veya okuyamadığımız yerler

genellikle boş bırakılmıştır. Çalışmamızı bu tür küçük hatalarla sonlandırmaya karar vermiş bulunmaktayız.

Araştırmamızın bir tez çalışması olarak ortaya çıkmasında zamanını, emeğini ve engin bilgilerini benden esirgemeyen, güçlü iletişimiyle tezin her aşamasında bana destek veren kıymetli danışman hocam Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN'e teœekkr bir borç bilirim.

Sümeyye lk GL

BATMAN-2018

ÖZET
YÜKSEK LİSANS TEZİ

02714 NUMARALI ERZURUM-BAYBURT KAZASI NÜFUS DEFTERİNİN
TRANSKRİPSİYON VE DEĞERLENDİRİLMESİ

Sümeyye Ülkü GÜL

Batman Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü

Tarih Anabilim Dalı

Tez Danışmanı: Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

2019, 248 Sayfa

Nüfus, belirli bir zaman diliminde sınırları tanımlanmış bir bölgede yaşayan insan sayısını ihtiva eder.

Bilindiği gibi Osmanlı Tarihi incelenirken başvurulacak önemli kaynakların başında arşiv kayıtları gelmektedir. Bu arşiv kayıtlarının içerisinde yer alan nüfus defterleri dönemler hakkında bize detaylı bilgiler aktarır. Özellikle şehirlerin tarihini, Sosyo-ekonomik durumlarını, demografik özelliklerini anlamamız için kritik önem arzeder.

19. Yüzyıl öncesinde Osmanlı Devleti'nde yapılan nüfus sayımları modernlik içermemekle birlikte nüfus özellikleriyle de doğrudan ilişkili sayımlar değildi. Tahrir ve avarız olarak adlandırılan bu sayımlarda vergi ödeyecek hanelerin tespiti esas alınıyordu. Fakat 19. Yüzyılda daha modern sayımlar yapılmıştır. Bu sayımlar esnasında kişilerin adları, aile soy bağı derecesi bilgileri, lakapları, mesleki durumları, yaş bilgileri ve fiziksel özellikleri hakkında etraflıca bilgiler verilmiştir.

Üzerinde çalışacağımız arşiv kaydı, Başbakanlık Osmanlı Arşivi'ndeki nüfus defterleri kataloğu içerisinde 02714 Numaralı Erzurum-Bayburt Kazası nüfus defteridir. Bu çalışmada, 1842 yılında Erzurum-Bayburt kazasında yaşayan gayrimüslim topluluğun nüfusu ve nüfus hareketleri, meslekleri, göçler hakkında bilgi sahibi olacağız. Aynı şekilde bölge insanının yaş bilgisi, fiziksel özellikleri, özür ve engel durumları detaylı olarak yer almaktadır.

Anahtar Kelimeler: Nüfus defteri, Erzurum-Bayburt, Gayrimüslim, 19. Yüzyıl.

ABSTRACT
MASTER THESIS
TRANSCRIPTION AND EVALUATION OF POPULATION BOOK OF
ERZURUM-BAYBURT SUBPROVINCE NUMBERED 02714

Sümeyye Ülkü GÜL

Social Sciences Graduate School

The Main Study Field of History

Advisor: Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

2019, 248 Pages

Population is the number of people who live in a bordered region within a specific time.

As known, while studying the Ottoman History, archival records are the main important resources referenced. Population books, which are among these archival records, give us detailed information about the periods. They are important for us particularly for understanding the history, socioeconomical conditions and demographical characteristics of cities.

Population censuses conducted before the 19th century within the Ottoman Empire did not include modernity and were not directly related with population characteristics. In these censuses called tahrir (writing) and avarız (extraordinary tax in Ottoman Empire), determining the houses that would pay tax were taken as basis. But more modern censuses were conducted in the 19th century. During these censuses, detailed information was given, such as names of people, their family bond degrees, their nicknames, occupational status, ages and physical characteristics.

The archival record we studied is 02714 Numbered Erzurum-Bayburt Subprovince population book in population books catalogue in The Ottoman Archives of The Prime Ministry. In this study, we will have knowledge about the population and population movements, occupations of non-Muslim community, who lived in Erzurum-Bayburt subprovince in 1842, and about migrations. Similarly, information on ages, physical characteristics, handicaps and disability status of dwellers of the region is given in detail.

Keywords: Population book, Erzurum-Bayburt, non-Muslim, 19th Century.

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	v
ÖZET	vii
ABSTRACT.....	viii
İÇİNDEKİLER	ix
KISALTMALAR	x
1. BİRİNCİ BÖLÜM	1
1.Erzurum ve Bayburt İsimlerinin Menşei ve Şehirlerin Tarihsel Geçmişi.....	1
2. Osmanlı Hâkimiyeti Öncesi Erzurum ve Bayburt.....	4
3.) Osmanlı Hâkimiyeti Döneminde Erzurum ve Bayburt	10
4. Osmanlı Devleti'nde Nüfus Hizmetleri	16
5. Osmanlı Millet Sistemi	21
2.İKİNCİ BÖLÜM.....	28
02714 ERZURUM- BAYBURT NÜFUS DEFTERİNİN DEĞERLENDİRMESİ .	28
SONUÇ	176
KAYNAKÇA.....	177
EKLER	180
ÖZGEÇMİŞ	248

KISALTMALAR

A.g.e.	: Adı geçen eser
A.g.m	: Adı geçen makale
Bkz.	: Bakınız
BOA	: Başbakanlık Osmanlı Arşivi
c.	: Cilt
DTCF	: Dil ve Tarih-Coğrafya Fakóltesi Dergisi
m.	: Mezbur
NFS.d	: Nüfus Defterleri
s.	: Sayfa
S.	: Sayı
TDVİA	: Türk Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi
Yay.	: Yayın

1. BİRİNCİ BÖLÜM

1. Erzurum ve Bayburt İsimlerinin Menşei ve Şehirlerin Tarihsel Geçmişi

Erzurum ovasının güneydoğu kenarında, bu ova ile Palandöken dağının temas sahasında kurulmuş olan Erzurum şehri meyilli bir alan üzerinde bulunur. Şehrin güneyindeki Yenişehir semti ve etrafında yükseklik 2000 metreye ulaşır, orta kesimlerinde 1900-1950 metreye, istasyondan (1837 m.) daha kuzeydeki mezbaha çevresinde ise 1800 metreye düşmektedir. Şehrin bilinen ilk adı Doğu Roma (Bizans) imparatoru 2. Theodosios'a (408- 450) atfedilen Theodosiopolis'tir. Ermeniler ise bu bölgeyi Karin veya Karnoi - Kalak adıyla anmışlardır. Bu ad Bizanslılar tarafından Yunancalaştırılarak Karintis şeklini almıştır. Belazüri, bölgeye hâkim olan kişinin ölümü üzerine yerine geçen Kati adlı karısı tarafından kurulduğu için Kalikale (Kali'nin ihsanı) adı verilen şehre Arapların Kalikala dediklerini söyler. Buraya mensup olanlar da Kali ismini kullanmışlardır. Bunlar arasında Kadı Ebü'lAsba' el-Kali ve dilci Ebü Ali el-Kali zikredilebilir. Türkler, eski çağlardan beri yerleşilmiş olan ovadaki Erzen'i fethettikten sonra (1048-1049) buradaki halkın bir kısmının sığındığı Theodosiopolis için Erzen adını kullanmışlardır. Ancak Siirt taraflarındaki diğer Erzen'den ayırmak ve bunun Anadolu'ya ait olduğunu belirtmek için sonuna Rum kelimesini eklemişlerdir. Zaten burada basılan Selçuklu paralarında şehrin adı Erzenü'r-Rum, Erzen-i Rüm ve Erz-i Rüm şeklinde yazılmıştır. Daha sonra bu ad Arz-ı Rüm olmuş, nihayet bugünkü Erzurum şeklini almıştır. Eski Erzen ise fetih sırasında tahrip edildiği için Karaerzen, Karaarz adlarıyla anılmış olup günümüzde buraya Karaz denmektedir¹.

İslâm coğrafya araştırmacıları Ortaçağ'da Erzurum şehrinin içerisinde olduğu bölgeye “Van Gölü’nün kuzeyi” manasına gelen ve bazı dönemler daha geniş alanları ifade eden “Ermen-Ermeniye” demişlerdir. Bölgeye Türkiye Selçukluları döneminde de “Ermen diyârı” denilmeye devam etmiş, Akkoyunlu-Karakoyunlu Türkmenleri’nin gelip yerleşmeleri ve burada yerleştirilmelerinden sonra “Türkmenia/Türkmenlik” olarak anılmaya başlamıştır. İslâm kaynaklarında XV. yüzyıldan itibaren kullanılan bu isim, Avrupalı gezginlerce daha erken bir dönemde, XIII. yüzyılda kullanılmıştır².

¹ Cevdet Küçük, “Erzurum”, *Türk Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*, İstanbul 1995, c.11, s.321.

² Firdevs Özen, “İlhanlılar Devrinde Erzurum”, *DTCF Dergisi*, Ankara 2016, s.257.

Süryani müellifi Ebu'l- Faraç, bu şehirden “Erzenürrum” şeklinde bahseder. Urfalı Mateos, Vekayiname adlı eserinde “Ardzen-er-rum” ve “Ardzın” isimlerini kullanmıştır. Bazı yabancı seyyahlar ise Erzurum şehriden: Erzeron, Erzerum, Erz-Roum gibi farklı deyişler kullanarak bahsetmişlerdir³

Erzurum Şehrinin bulunduğu konumda kurulmasının nedeni, sadece ovanın Karasu yatağına yakın bataklık ve taşkına maruz alçak sahasından uzak, kendisine bol su temin eden dağların eteğinde bulunması ile değil, üzerinde daha eski çağlardan beri iç kalenin yükseldiği tepenin varlığı ile açıklamak gerekir. Bu saha aynı zamanda Karasu-Aras doğal koridorunun merkezi kısmında bulunduğu için gerek askeri gerek ulaşım ve gerekse de ticaret noktasında ehemmiyetli bir birleşim noktası olarak değerini hiçbir zaman kaybetmemiştir. Ayrıca şehri elinde tutan devlet, onu savaş hazırlıkları için üs olarak kullanmakta; işgal etmek isteyen devlet ise doğudan Anadolu içlerine kadar uzanabilmek amacıyla ele geçirilmesi gereken en önemli stratejik nokta olarak görmekteydi. Erzurum’un tarihsel süreç içerisinde önemli bir ticaret noktası olmasının ve pek çok devletin şehri almak istemesinin başlıca nedeni, ayrıcalıklı konum özelliklerinden kaynaklanmaktadır. Erzurum yukarıda zikredilen özelliklerin ve devletlerarası özel ve bürokratik ilişkilerin etkisiyle tarih boyunca birçok devletin istilasına maruz kalmıştır. 6000 yıllık büyük zaman dilimi içinde Erzurum, Hurri, Urartu, Saka, Pers, Med, Partlar ve halefleri, Bizans, Roma, Sasani, Araplar(Dört Halife Dönemi), Emevi, Abbasi, Selçuklu, Moğol, İlhanlılar, Karakoyunlu, Timurlu, Akkoyunlu, Safevi, Osmanlı ve Türkiye Cumhuriyeti devletlerinin hükümlerinde kalmıştır⁴.

Bayburt, Anadolu'nun kuzeydoğusunda, Çoruh vadisinde yalçın bir tepenin üzerinde kurulmuş olup bugünkü yerleşim güneye doğru dar vadiyi de kapsayacak şekilde yayılma göstermiştir. Denizden yüksekliği 1150 metredir. Şehrin adı ve ne zaman kurulduğu hakkında kesin bir bilgi yoktur⁵.

³ Alperen Kayserili, “*Erzurum Şehri’nin Kültürel Coğrafyası*”, Atatürk Üniversitesi Yayınları, 2014, s.82-83.

⁴ Kayserili, a.g.e. , s.79.

⁵ Küçük, a.g.m. , c.5, s.225.

Ksenophon'un *Anabasis* adlı eserinde *Gymnias* ve Bryer'in Pontos'unda *Paipertes* şeklinde geçen şehrin adına, Ortaçağ Ermeni kaynaklarında, Payberd, Bizans kaynaklarında Payper, Bayberd ve Paybert olarak tesadüf edilmektedir. Justinianos döneminde Baiberdon şeklinde telaffuz edilen şehrin adının, Hellen dilinde "Baiberdlilerin Kenti" manasını ihtiva ettiği ve Ermeni dilindeki eski söyleniş biçimi olan Baberd'in, Ermenicede kale ve hisar anlamında kullanılan Pert'ten türetildiği iddia edilmektedir. XIII. yüzyıl sonlarında bölgeden geçen Marco Polo, seyahatnamesinde şehrin Paipurth adıyla anılan bir kalesi bulunduğundan ve burada zengin gümüş maden yataklarının mevcut olduğundan bahsetmektedir. Arap kaynaklarında Bâbirt ve Akkoyunlu tarihinden bahseden aynı dönem eserlerde Pâpîrt olarak kullanılan şehrin adının, Bayböğrek'ten geldiği de iddia edilmektedir. Çağatay idarecilerinden Emir Eratna oğlu Mehmed Eratna namına Bayburd'da basılan tarihsiz bir parada şehrin adından Baybert olarak bahsedilmektedir. Kazvinî'nin eserinde ise Baburt olarak kayıtlıdır⁶. Kelimenin son hecesi bedrin yüksek kale anlamına geldiği bilinmekle beraber ilk hecesine bir anlam yüklenememiştir. Bir süre Roma hâkimiyetine giren şehir, 395'te İmparatorluğun ikiye ayrılması üzerine Doğu Roma toprakları içerisinde kalmıştır. İmparator Justinianus tarafından kalesi esaslı bir şekilde tamir ve tahkim edilen şehir, Arap fetihleri sırasında Bagrat sülalesinin hâkimiyeti altına girmiştir⁷.

Urartular zamanında Domana adını taşıyan şehir, İskitler döneminde *Gymnias* diye anılmıştır. Bayburt, sonraları, sırasıyla Med, Pers, Makedonya ve Pantos krallıklarının hâkimiyeti altına girmiştir. M.Ö. 1. Yüzyılda ise Roma İmparatorluğu kenti ele geçirmiştir. M. S. 395 tarihinde Roma İmparatorluğu'nun ikiye bölünmesinin ardından, Doğu Roma İmparatorluğu'nun (Bizans) sınırları içinde kalan Bayburt (Baiberdon), Khaldia Theması'nın yedi piskoposluğundan biri halini almıştır. Bizans İmparatoru Justinianus zamanında, Bayburt Kalesi tamir edilmiş, şehrin gelişmesi mamur hale gelmesi için çaba gösterilmiştir⁸.

⁶ Yunus Özger, "*XIX. Yüzyılda Bayburt(1830-1900)*", Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Doktora Tezi, Erzurum 2007, s.6-7.

⁷ Mehmet İnbaşı, "*Bayburt Sancağı (1642 Tarihli Avarız Defterine Göre)*", 2007, s.89.

⁸ Ali Köksal, "*XIX. Yüzyılın İkinci Yarısında Bayburt*", Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara 2011, s.1-2.

2. Osmanlı Hâkimiyeti Öncesi Erzurum ve Bayburt

Erzurum ve çevresi tarih boyunca önemli yerleşim alanlarından biri olmasına karşın bölgenin eski çağ geçmişi sanat tarihçiler, antropologlar tarafından yeterince araştırılmamıştır. Bunun sebebi eldeki verilerin yetersizliğinden değil, bölgenin coğrafi şartlarından kaynaklanmaktadır. Erzurum’da birçok arkeolojik kazı yapılmış ve fakat bunlar içerisinde en önemli olanları, Karaz Höyük, Pulur Höyük, Güzelova Höyük, İkiztepeler Höyük kazılarıdır denebilir. M.Ö. ikinci binyılda yerleşik çiftçi topluluklarının bu bölgede seyrek biçimde yerleştikleri anlaşılmaktadır. Buradan anlaşılan şudur ki bölge insanı göçebe olmakla beraber avcılık ve toplayıcılık ile meşgul olmuşlardır. Yapılan arkeolojik çalışmalara göre geç Kalkolitik ve Tunç Çağı boyunca burada bölge insanı hayvancılık ve tarımla meşgul olmuşlardır ⁹.

Anadolu’ya yönelik İran saldırılarına karşı ihtimaldir ki 415-422 yıllarında kurulmuş olan Erzurum’un ilk devreleri hakkında bilgi yoktur. 502-503’te İranlıların eline geçtiği, 504’te Bizanslılar tarafından tekrar geri alındığı bilinen şehir, Hz. Osman zamanında Habib b. Mesleme kumandasındaki kuvvetlerce 653’te zapt edildi. Fetihden sonra Erzurum’u bir üs olarak kullanan Müslümanlar buradan kuzey ve doğu istikametinde akınlar düzenlediler. Şehir 686’da Bizanslıların eline geçtiyse de 700’de geri alındı. Bizans ordusunun 751’deki kuşatmasına karşı büyük direnme gösteren Erzurum, şehirdeki Ermeniler’in yardımı ile 753’te yeniden Bizanslılar tarafından ele geçirildi. Bizans ordusunun kumandanı ve aslen Ermeni olan Kusan, şehri yağmaladığı gibi halkın bir kısmını katletti, bir kısmını da esir aldı. Ardından Halife Mansur bir ordu gönderip şehri kurtardı (756). Halife Mehdi-Billah zamanında Erzurum’a Türk birlikleri yerleştirildi. Ancak daha sonra şehir tekrar Bizans’ın eline geçti (948). Bu aşamadan sonra Hamdaniler tarafından geri alındığı ve ertesi yıl tekrar Bizans İmparatorluğu’nun idaresine girdiği (Rebiyülevvel 338/ Ağustos- Eylül 949) anlaşılmaktadır. İbn Havkal, Kalikala’nın Rum ülkesinde (Anadolu) Azerbaycan, Cibal, Rey ve civarındaki halkın gaza merkezi olan büyük bir uç şehri olduğunu kaydeder¹⁰.

Bizanslılar zaman zaman Ermenileri de yanlarına alarak Teodosiopolis’i muhasara ve surlarını tahrip etmişler ve hatta biri 686’da diğeri 750’lerde olmak üzere

⁹ Kayserili, a.g.e, s.83-85.

¹⁰Cevdet Küçük, “Erzurum”, *TDVİA*, s.321-322.

iki kez şehri zaptetmiştir. Fakat şehri birincisinde on beş, ikincisinde iki üç yıl kadar koruyabilmişler, ancak tekrar Araplara terk etmek zorunda kalmışlardır. Nihayet 949 yılında, İmparator VII. Konstantinos tarafından büyük ve güçlü bir ordu ile Teodosiopolis üzerine gönderilen Yoanes Çemişkes şehri ele geçirmiş ve artık Selçuklular dönemine kadar şehir Bizanslıların elinde kalmıştır. Müslümanların elinden çıkan Teodosiopolis, Bizans'ın eyalet merkezlerinden biri olmuş ve doğudan gelebilecek İslam akınlarına karşı yeniden tahkim edilmiştir¹¹.

Müslüman Araplar döneminde özellikle Emevi ve Abbasi dönemlerinde Erzurum şehri birçok çekişmelere tanıklık etmiştir. Bilhassa Bizans'la olan bu mücadelelerin neticelerinde şehrin Araplarda bulunduğu dönemde ismi Teodosiopolis olarak değil, Kalikala olarak kullanılmasının yanı sıra Araplar burayı yaklaşık olarak üç yüz yıl kadar idare altına almışlardır¹².

Selçuklu hâkimiyetine girene kadar (XI. yüzyılın ortaları) yaklaşık bir yüzyıl Bizans idaresinde kalan şehir, bu dönemde çeşitli mezhep olayları ve Gürcüler ile yaşanan problemlerden büyük oranda zarar gördü. Selçuklu Türklerinin yaptıkları akınlar bölgeyi tahrip etmiş ve halkın başka yerlere göç etmesine sebep olmuş ve sonrasında bu durum Bizans güçlerinin kalelere çekilmesine ve bölgeyi savunmasız bırakmasına sebep olmuştur. Tüm bu faktörler bölgenin Türk hâkimiyeti altına alınmasına imkân sağladı. 1015 yılından itibaren Doğu Anadolu'da görünmeye başlayan Selçuklu Türklerinin lideri Çağrı Bey bu uygun durumu tespit etmiş ve yörede Selçuklu Türklerine karşı dayanacak ve direnecek güçte bir disiplin olmadığını Tuğrul Bey'e beyan etmişti. Sağlam surlarla çevrili Theodosiopolis yakınındaki Erzen, o devirde zengin, her milletten tüccarın yaşadığı bir kentti. Burası Selçuklu tarihçisi Azîmî ile bazı Bizans tarihçilerine göre 1048, bazı Ermeni tarihçilerine göre ise 1049'da İbrahim Yınal ve Kutalmış tarafından ele geçirildi¹³.

Komutanlardan İbrahim Yınal, kuşatmanın uzadığını görerek evleri ateşlemek için kente yağlı paçavralar attırdı. İbrahim Yınal ve Kutalmış Beyler, kentteki kıymetli

¹¹Ali Aktan, "*Tarih İçinde Erzurum'un Yeri ve Önemi*", Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Kayseri 1994, s.55.

¹²Kayserili, a.g.e, s.92.

¹³Özen, a.g.m, s.258-259.

eşyaları aldıktan sonra Erzurum'dan ayrıldılar. Bu olaydan sonra, Erzen bir daha onarılamadı. Ve Kara Erzen adını aldı. Bu ad daha sonra Kara Erz ve Karaz'a şeklinde kullanıldı. Erzurum 11. yüzyılın ikinci yarısına değin, Bizans hâkimiyetinde kaldı. 1054'te Anadolu seferine çıkan Tuğrul Bey, Pasinleri geçtikten sonra, Erzurum'a geldiyse de, kent surlarını aşamayıp kuşatmadan vazgeçti. 1058 yılında Emir Yakuti'nin yönetimindeki Türk beyleri, Doğu Anadolu'ya akınlar yapmaya başladılar. Bu arada Pasinler ve Erzurum ovasındaki birçok köy ve kasaba da ele geçirildi. Bu dönemde yöredeki birçok yeri alan Türkler Erzurum'un kendiliğinden teslim olmasını beklemişlerdi. Batı Anadolu kıyılarına dek uzanan Türk akınlarını durdurmak amacıyla İstanbul'dan güçlü bir orduyla yola çıkan Romanos Diogenes, İç Anadolu üzerinden Erzurum'a gelmiş, burada bir süre dinlendikten sonra, Malazgirt'e geçmişti. 26 Ağustos 1071 Malazgirt Savaşı, Türklerin zaferiyle sonuçlanınca Anadolu bütünüyle Türklere açıldı. Anadolu'ya akınlar halinde gelen Türkmenlerden bir kesim, mümkün olduğu kadar çabucak eski şehirlerin surlarını onararak, o şehre yerleşmişlerdir. Yani yerleştikleri bu şehirler de ede hiçbir yabancı tesiri olamadan, hem de seviyeli surette binalar inşa ederek normal yerleşmelerin bütün gereklerini yerine getirmişlerdir. Özellikle Kars ve Erzurum yöresinde bu çok kale inşa ettirmenin ise iki ana gerekçesi vardır ki bunlar birincisi bu yörenin Anadolu'nun giriş kapısı oluşu, ikincisi de yöre hâkimi Türk idareciler arasındaki mücadeleler olmuştur¹⁴.

Selçukluların hâkimiyeti zamanında, Erzurum'da ciddi manada büyük gelişimler, ilerlemeler ve atılımlar görülmüştür. Gerek askeri, gerek bilimsel alanda ve aynı şekilde dini yönden ihtiyaca göre pek çok yatırım yapılmış, şehir bayındır hale getirilmeye çalışılmıştır. Hal böyle olunca Erzurum 12 ve 13. Yy 'da zenginleşmiş, Anadolu'nun büyük yerleşim yerlerinden biri olmuştur. Buna ek olarak Selçuklular döneminde Erzurum ve Kars'ta Türk nüfusu artış göstermiş, tarihi eserler inşa edilmiştir. Kale mescidi, Tepsi Minare, Ulu Camii bu eserlerden sadece birkaçıdır. Fakat Erzurum için ve daha ziyade Anadolu Selçukluları için bir tehlike doğmaya başlamıştı. O zaman ki Ermeni ve Gürcülerin askeri desteğiyle ve kışkırtmalarıyla Moğollar kapıya dayanmış ve büyük bir tehlikenin habercisi olmuştur. Moğolların Anadolu'daki ilk yönü, bölgenin önemli şehirlerinden olan ve aynı zamanda bir sınır

¹⁴ Duygu Özdoğan, *"Başlangıcından Osmanlı Hâkimiyetine Kadar Erzurum ve Çevresi"*, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Ana Bilim Dalı, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Elazığ 2008, s.34-35.

vilayeti olan Erzurum'du. Bu sebeple Moğollar 1242 yılında Ermeni ve Gürcülerden müteşekkil ordu ile Erzurum'u kuşattılar. O dönem Sinaneddin Yakut'un kumandasında bulunan Selçuklu askeri, Moğol ordusuna karşı kahramanca bir savunma yapmış olmasına rağmen, şehrin valisi Şerefeddin Duvini, halkına ihanet etmiş ve Moğolların surlardan içeri girmesine izin vermişti. Moğollar, Erzurum halkını ve kumandan Sinaneddin Yakut'u kılıçtan geçirdi. Belki de bu, şehrin gördüğü yağmalardan ve katliamlardan en şiddetli olanıydı. Erzurum'un, Moğolların hâkimiyetine girmesi Selçuklular için bir yıkımın başlangıcı olmuştur¹⁵.

Bayburt şehrinin kurulmuş olduğu mahal, Eskiçağlar 'da Haldiler' in yaşadıkları bölgede yer alıyordu. Sonraki süreçte burası bir süre Roma tahakkümüne girdiyse de İmparatorluk ikiye ayrılınca (395) Doğu Roma (Bizans) toprakları içerisinde kaldı. Bizans döneminde Bayburt Haldia eyaletine bağlıydı ve bu eyaleti tamamlayan yedi piskoposluğun dördüncüsünü oluşturmaktaydı. İmparator Justinianos, şehrin kalesini büyük ölçüde tamir ve onarıma tabi tutmuştur¹⁶.

Çoruh havzasının üst kısmında yer alan Bayburd, en eski çağlardan Paleolitik ve Mezolitik/Epipaleolitik dönemlerden beri yerleşime ev sahipliği yapmış bir alandır. Çoruh'un kollarından Gez Deresi vadisinde alt ve orta Paleolitik çağa ait konaklama yerine tesadüf edilmektedir. Eskiçağlarda Haldilerin yaşadıkları alanda yer alan Bayburd yöresi, M.Ö. IV. bin sonlarından itibaren coğrafi tanımla Karaz; etnik tanımla Hurri kültürü sahası içerisine girmiştir. Hitit kaynaklarına göre, M.Ö 14.yüzyılın başından itibaren Hayaşa ve çoğu defa onunla anılan Azzi Krallığını çekirdek topraklarının bir kısmını oluşturmuştur. Sonraları Diauehi adlı bir beyliğin toprakları içerisinde yer alan Bayburd, daha sonra Urartu devletinin hâkimiyetine girmiş ve yıkılışına kadar da bu devletin hâkimiyetinde kalmıştır. Urartular stratejik açıdan çok önem verdikleri kaleyi bir yerleşim merkezi olarak imar ve inşa etmişler, akabinde yöredeki hâkimiyetlerini üç yüz yıl kadar devam ettirmişlerdir¹⁷.

Bayburt, Türklerin Anadolu'da ilk yerleştikleri alanlardan biridir. Selçuklu Sultanı Tuğrul Bey'e bağlı kuvvetler 1054'te Bayburt'u ele geçirmişlerdir. Ancak bu

¹⁵ Kayserili, a.g.e, s.95-96.

¹⁶ Miroğlu, a.g.m, s.226.

¹⁷ Özger, "XIX. Yüzyılda Bayburt(1830-1900)", s.8-9.

fetih kısa sürmüş ve Bayburt 1071 Malazgirt Zaferinden sonra tam anlamıyla fethedilip bir Türk vatani olmuştur. Bayburt, bir ara Trabzon İmparatoru Alexis I. Comnen'nin kumandanı tarafından alınmış ise de Danişmentliler'den Melik Gazi'nin kardeşi İsmail tarafından tekrar geri alınmıştır. Saltuklu hükümdarı İzzeddin Saltuk zamanında Bayburt, Saltuklu devleti hudutları içerisinde yer almıştır. Bayburt'un esas gelişmesi ise Erzurum Meliki Mugiseddin Tuğrul Sah ile oğlu Rükneddin Cihan Sah (1200 - 1230) zamanında zuhur etmiştir. Tuğrul Sah Trabzon Rum İmparatorundan gelebilecek tehlikelere karşı kaleyi tekrardan inşa ettirmiştir. Bayburt 1230 yılında Anadolu Selçuklu hükümdarı I. Alaaddin Keykubad tarafından Selçuklu ülkesine katılmış ve 1243 Köseadağ Savaşını müteakip baş gösteren Moğol istilasını zamanında da Bayburt Anadolu Selçuklularına bağlı kalmıştır. Bu durum, 1291 yılında Selçuklu Sultanı II. Gıyasettin Mesut adına Bayburt'un Maden nahiyesinde bastırılan gümüş paradan da anlaşılmaktadır. Bayburt, ilerleyen süreçte Eretnaogulları'nın eline geçmiştir. Bir ara Erzincan emirlerinin eline geçen şehir, daha sonra Akkoyunluların eline geçmiştir. Bayburt, 1473 yılında Otlukbeli savaşı esnasında alındıysa da Akkoyunlu hâkimiyeti devam etmiştir. Şehir, 1501 senesinde Safevi egemenliğine girmiştir. Yavuz Sultan Selim, Trabzon'da vali olduğu bir dönemde 1508 yılında Bayburt'a bir sefer düzenlemesine rağmen Çaldıran Savaşı'na kadar Safeviler'in elinde kalmıştır¹⁸.

İlhanlılar Döneminde Tebriz-Trabzon güzergâhı üzerinde bulunması nedeniyle daha çok gelişen Bayburt, Venedik ve Ceneviz kervanlarının konakladığı bir yer olmuştur. Bu dönemde şehir, "Darülcelal" unvanı ile anılmış ve iktisadi anlamda bir canlılık kazanmıştır. Öte yandan şehir küçük bir kültür merkezi konumuna erişmiştir. Burada Yakutiye ve Mahmudiye medreseleri açılmış aynı zamanda ahilik teşkilatı oldukça yayılmıştır¹⁹.

Bayburt şehri, coğrafi konumu nedeniyle tarihin farklı zamanlarında birçok yerli ve yabancı seyyahın ilgisini çekmiştir. Şehre uğradığı tespit edilen en eski tarihli gezgin XIII. yüzyıl sonlarında ziyaretini yapmış olan Venedikli Marco Polo'dur. Batılı seyyahların ziyareti özellikle XIX. Yüzyılda yoğunluk kazanmıştır. Bunlar arasında akla ilk gelen 1813 yılında Bayburt'a uğramış olan John Mac Donald Kinneir'dir. Sonrasında 1837'de Southgate, ardından Alman Wagner ve 1869 yılında Theophile

¹⁸ Köksal, a.g.e, s.3-4.

¹⁹ Küçük, a.g.m, s.226.

Deyrolle şehri ziyaret etmişlerdir. İngiliz seyyah H.F. Tozer ve Sydney Whitman da Bayburt'a uğramıştır. Şehre gelen bir başka seyyah Ainsworth olup, eserinde özellikle demografik yapı ile ilgili önemli bilgiler vermiştir. Yine Bayburt kalesi ve Bayburt şehrine ait gravürü bilim camiasına kazandıran Charles Texier'i unutmamak gerekir. Görkemli Bayburt kalesi, şehre gelen yerli ya da yabancı seyyahların dikkatlerini ilk cezbeden mekân olmuştur. Özellikle XIX. Yüzyılda Anadolu'yu gezen birçok Batılı gezgin eserlerinde Bayburt kalesine yer ayırmışlardır. XIII. yüzyıl sonlarında bölgeden geçen Marco Polo, Bayburt'la ilgili çok fazla detaylı bilgi vermez. Ancak seyahatnamesinde şehrin Paipurth adıyla anılan bir kalesi bulunduğundan ve burada zengin gümüş madenlerinin mevcut olduğundan bahsetmektedir. Önde gelen Batılı seyyahlardan biri olan John Mac Donald Kinneir, 12 Haziran 1813'de Trabzon-Gümüşhane yol hattını kullanarak Bayburt'a gelmiştir. Ova üzerindeki küçük köylerden geçerek yoluna devam eden seyyah, uzaktan Bayburt kalesinin muazzam manzarasını görmüştür. Şehre ulaştığında, geyik başı ve boynuzları ile fantastik bir şekilde evi dekore edilmiş olan biri tarafından karşılanmıştır. Kinneir'in tasvirine göre Bayburt, dağınık bir yerleşme özelliği göstermekte olup, Çoruh nehri kıyısındaki yaklaşık bir mil boyundaki bir tepe üzerine yerleşmiştir. Çoruh, eskilerin Boas veya Acampsis olarak adlandırdıkları bir nehirdir. Bayburt Kalesi, kasabanın kuzeyinin sonunda oldukça yüksek bir tepe üzerinde yer alır. Halkın kalenin Alexander döneminde bir İskit kolonisi tarafından inşa edildiğine ve Selçuklular döneminde büyük bir şehir olarak geliştiğine inandığını aktarır. Hamilton 27 Mayıs 1836 tarihinde Gümüşhane'den hareket etmiş ve yaklaşık 14 saatlik yolculuk sonrası Bayburt'a ulaşmıştır. Bayburt kalesiyle ilgili en ayrıntılı bilgi veren seyyahların başında gelir. Hamilton Bayburt kalesini şu şekilde tasvir eder:

“...Bayburt kalesi, kasabanın doğusunda yüksek bir tepe üzerine yerleşmiş ve heybetli bir görünüme sahiptir. Kale tepesinin dibinden geçen Çoruh nehri, Karadeniz'e akar ve kıyısında güzelce sürülmüş ve işlenmiş içinde yüksek kavakların bulunduğu bahçeler vardır...”

Ayrıca seyyah, nehrin kenarlarında yaban domuzu ve geyik gibi av hayvanlarının olduğunun kendisine söylendiğini ifade eder.

Yerli seyyah denildiğinde şüphesiz akla ilk gelen kişi Evliya Çelebi'dir. Ancak Trabzonlu Âşık Mehmed ondan daha önce Bayburt'a uğramıştır. Evliya Çelebi'den çok önceleri Bayburt'a gelen ve şehir hakkında bilgi veren ilk önemli yerli seyyah, ünlü Osmanlı coğrafyacısı Trabzonlu Âşık Mehmed'dir. Âşık Mehmed 1556-1557 yıllarında

Trabzon’da doğmuş ve iki defa Bayburt’a gelmiştir. İlki 1576 veya 1577 senesinde daha 20 yaşındayken Evliyalardan Bayburt’ta oturan Zahid Efendi’yi ziyaret için gerçekleşmiş ve 20 gün burada kalmıştır. 1580 Senesi yazında da Erzurum’a giderken Bayburt’a uğramış ve iki gün kalmıştır. Âşık Mehmed, eserinde Bayburt’un coğrafi özelliği, cami ve mescitleri, ziraat hayatı gibi birçok husus hakkında bilgi verir. Seyyaha göre Bayburt, orta halli bir belgedir. Birçok hamamı ve çarşısı bulunmaktadır. Cuma namazı kılınan Zahid Efendi camiinden başka iki üç mescidi ve camisi daha vardır. Havası soğuktur. Meyve ve çiçek türünden o kadar çok ürün elde edilmez. Ama hububat ziraatı gayet iyi olur. Kışı şiddetlidir. Şiddette Erzurum kışından farklı değildir. Çoruh’un Bayburt halkı için çok önem arz ettiğini ifade eden Âşık Mehmed, Bayburt halkının ihtiyaç duyduğu kereste ve odunun nehir vasıtasıyla getirildiğini söyler. Evliya Çelebi’nin de sonraki dönemde aynen aktardığı gibi, Bayburt halkının iki günlük mesafedeki ağaçla dolu dağdan ağaçları kesip suya attıklarını ve şehre geldiklerinde bunları alıp evlerine götördüklerini söyler. Seyyahın bu gözlemi Bayburt’un XVI. Yüzyılda orman bakımından oldukça zengin durumda olduğunu ve Çoruh’tan bu yönüyle yararlandıklarını gösterir. Ünlü Osmanlı seyyahı Evliya Çelebi’ye göre Bayburt, “... Akkoyunlu padişahlarının Mahan diyarından Danişmend oğullarıyla Anadolu’ya geldiklerinde ilk ayak bastıkları ve yerleştikleri yer olmuştur. Yaylaya çıkıp konup göçerken bu mahalde büyük bir hazine ve Gümüşhane madenini bulup bay yani zengin olduklarından bu yere “bay-yurd” dan galat Bayburt demişlerdir...”Kalenin fethiyle ilgili de bilgi veren seyyah, buranın Uzun Hasan egemenliğinde iken Fatih zamanında fethedildiğini iddia eder ki, gerçekte Bayburt’un fethi ancak Yavuz Sultan Selim döneminde olmuştur. Devamında kadim Bayburt kalesini tasvir eden Evliya Çelebi, bu bölümü “*eşkâl-ı kal’a-yı Bayburt*” başlığıyla vermiştir ²⁰.

3.) Osmanlı Hâkimiyeti Döneminde Erzurum ve Bayburt

Fatih Sultan Mehmed ile Uzun Hasan, Karamanoğulları arasındaki taht kavgalarından dolayı karşı karşıya geldiklerinde, Uzun Hasan Timur’un politikasını izleyerek Osmanlılara karşı Anadolu beyliklerini himaye etti. Fatih Sultan Mehmed’e karşı Venedik, Kıbrıs ve Rodos şövalyeleri ile iş birliği yaptı. Tam olarak Osmanlı

²⁰ Yunus Özger, “Yerli ve Yabancı Seyyahların Bayburt İzlenimleri”, *ETÜ Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Aralık 2017, s.42-52.

egemenliğinde bulunmayan fakat stratejik bir öneme sahip olan Koyulhisar'ın ele geçirilmesi de Osmanlı – Akkoyunlu ilişkilerini gerdi. Çünkü Koyulhisar; İstanbul'dan Erzurum'a giden ana yol hattı üzerinde, Kuzey Anadolu'ya ve Trabzon'a inen yolda önemli bir kilit noktasıydı. Fatih Sultan Mehmed, bunun üzerine Uzun Hasan'a bir elçi yollayarak barış teklifinde bulundu; ancak bu kaleyi alma girişimleri olumsuz neticelendi. Bunun üzerine Fatih Sultan Mehmed, Uzun Hasan'a karşı doğu sınırlarını güvence altına almak amacıyla 100 bin kişilik bir orduyla harekete geçti. Sivas ve Erzincan üzerinden Şebinkarahisar'a geldi. İlk yapılan savaşta Uzun Hasan galibiyet sağladı. Fakat bir hafta sonra Otlukbeli tepelerinde 12 Ağustos 1473 tarihinde yapılan esas savaş Fatih Sultan Mehmed kazandı. Fatih Sultan Mehmed, Uzun Hasan'a merhamet ederek kendisini ve ordusunu takip etmedi. Uzun Hasan ve yanında bulunan Karamanoğlu Pir Ahmed Tebriz'e doğru kaçtılar. Fatih Sultan Mehmed'in Uzun Hasan'a karşı galip gelmesinin en büyük nedeni; Uzun Hasan'ın daha önceden görmediği ateş gücü yüksek top ile tüfeklerle saldırmasıydı. Uzun Hasan vasiyeti de kendisinden sonra gelecek hükümdarların Osmanlı Devleti ile asla savaşmamaları şeklindeydi. Akkoyunlu Devleti'nin yıkılışından sonra Azerbaycan, İran, Irak'ı ele geçirip sınırlarını Ceyhun nehrine kadar genişleten Şah İsmail; 1510 tarihinden sonra Osmanlı vilayetlerine gönderdiği halifeleri sayesinde Anadolu'daki Alevileri tahrik edip kendisine bağlamaya çalışmıştır. II. Bâyezid'in yumuşak bir mizaca sahip olması, kimi devlet adamlarının kayıtsızlığı, bazılarının ise Aleviliğe meyil etmesi Şah İsmail'in cesaretini arttırmıştı²¹.

Osmanlıların Erzurum'u kesin olarak ne zaman hâkimiyetleri altına aldıklarına dair kesin bir bilgi yoktur. Bayburt-Erzincan Beylerbeyliğinin 1516-1518 yıllarını içeren tahrir kaydında; Osmanlı Devleti sınırları genişlemişse de Erzurum hala Osmanlı topraklarına dâhil edilmemişti. Fakat İspir ve Erzurum bölgelerinin, yeni vesikalar bulununcaya dek Ekim 1517 ile Ekim 1518 tarihleri arasında Osmanlı hâkimiyetine geçtiği kabul edebiliriz. Osmanlı hâkimiyetinin Erzurum'da kesin olarak kuruluşundan sonra imparatorluğun yıkılışına kadar devam eden dört asırlık süreç içerisinde, başlangıçta kuzeydoğuda Gürcülere, doğuda İran'a, 18. Yüzyılın ikinci yarısından sonra

²¹ Uğur Demlikoğlu, “*Teşkilat ve İşleyiş Bakımından 18. Yüzyılda Erzurum Kalesi*”, Yayınlanmamış Doktora Tezi, Elazığ 2013, s.15-16.

da Rusya'ya karşı girişilen savaşlarda bir askeri yığınak noktası olan şehir, bu görevini günümüze kadar devam ettirmiştir.

11. yüzyılda, Doğu Anadolu Bölgesi Selçuklu hâkimiyetine girdiğinde, bölgenin önemli ticaret noktaları arasında Erzurum'da vardı. Tarihi İpek Yolu'nun Tebriz ve Kafkaslar güzergâhıyla Anadolu'ya gelen kervanlar, Erzurum'a vardıktan sonra mallarını Trabzon üzerinden Batı'ya sevkederlerdi. 13. yüzyılın ilk yarısında, Büyük Moğol İmparatorluğu'nun Çin'den Orta Avrupa'ya kadar uzanan bölgeyi kontrol altına alması *İpek Yolu* ticaretini doğal olarak etkiledi. Moğollar, Erzurum'da dâhil olmak üzere pek çok ticaret merkezini ciddi şekilde tahrip ettilerse de kısa bir süre sonra bayındırlık faaliyetleri ile ticarete yeniden canlılık kazandırdılar. Bu hareketliliğin neticesinde Trabzon-Tebriz hattı, Erzurum'daki ticareti canlandırdı. Ayrıca, Kefe'nin dünya ticaretindeki önemi arttığından, Tebriz-Erzurum-Trabzon-Kefe hattının tercih edilmesi birlikte Erzurum'daki ticarî hareketlilik ivme kazandı. 13.yüzyılın ikinci yarısında İlhanlılar, *İpek Yolu* ticaretinde söz sahibi oldular. Tebriz ve Sultaniye'yi idarî bir merkez kabul eden İlhanlı yönetimi, Şâhrâh-ı Garbî ve Şâhrâh-ı Şarkî olarak isimlendirilen yol ile doğu-batı ticaret hattına ek bir güzergâh kazandırdılar. Maverâü'n-nehir'den Akdeniz sahillerine kadar uzanan bu hattın konaklama merkezleri arasında Erzurum'da bulunmaktadır. Nitekim İtalyan tüccar Marco Polo, Venedik'ten Çin'e giderken Erzurum'a uğramıştır. 14. yüzyılın başlarında İtalya üzerinden İran veya Hindistan'a gitmek için genellikle, deniz yolu ile Trabzon'a ve buradan kara yoluyla köprübaşı merkezlerden Erzurum'a ve oradan da dünyanın ticaret merkezi konumundaki Tebriz'e ulaşıldı. Floransalı tacir Pegolatti, 1335–1343 yılları arasında yaptığı seyahatte, önemli ticaret güzergâhı olarak Payas–Erzincan–Erzurum- Tebriz ile Trabzon-Erzurum-Tebriz bölgelerini işaret etmiştir.

İlhanlı otoritesinin kalkması, kuzey yönünde güvenliği olumsuz yönde etkilese de Erzurum'un da bulunduğu güzergâh, ticarî yoğunluğunu devam ettirmekten geri kalmadı. Yüzyılın sonlarına doğru Timur, Altın ordu ile mücadelesinde başta Kefe olmak üzere önemli ticaret noktalarını tahrip etmesiyle *İpek Yolu*'nun yönünü iyice güneye kaydırды. 15. yüzyılda iki Türkmen Devleti Akkoyunlu-Karakoyunlu mücadelesi, *İpek Yolu* ticareti açısından güneydeki yolun kullanılmasına sebep oldu. 1403– 1406 yıllarında Timur ile görüşmek için Trabzon-Erzurum-Tebriz üzerinden Semerkant'a giden İspanyol Elçisi Clavijo, yolların güvenli olmadığından

bahsetmektedir. Elbette ki bu durum, sadece Erzurum’u değil pek çok ticaret merkezini olumsuz yönde etkilemiştir. 15. yüzyılda Anadolu’ya büyük ölçüde hâkim olan Osmanlılar, *İpek Yolu*’nun kuzey yol hattını denetimleri altına almak için teşebbüse geçti. 1461 yılında Trabzon Rum İmparatorluğu’nu ve 1473’de Akkoyunluları devre dışı bıraktıktan sonra Erzurum’a doğru ilerleyerek *İpek Yolu* üzerindeki nüfuzlarını artırdılar. Buna karşılık Safevîler, İran, Irak ve Azerbaycan’a hâkim olduktan sonra Anadolu’ya doğru genişlediler. Nihayetinde Yavuz Sultan Selim, Trabzon-Tebriz istikametini kontrol altına almak düşüncesiyle Erzurum’u ele geçirdi. Anadolu’da *İpek Yolu* güzergâhı Erzurum alınsa da Osmanlı ilerleyişi durmadı. 1534’de Tebriz alındı ve böylelikle Osmanlılar uluslararası *İpek Yolu* ticaretinde daha etkin bir güç ve pozisyon kazandılar. Ancak bunu kabullenmekte zorlanan Safevîler ile Gürcü Beyleri, başta Erzurum olmak üzere diğer stratejik merkezlere aralıksız saldırılarda bulundular. Gerek Gürcüler açısından gerekse Safevîler açısından batı ile olan münasebetlerinde Erzurum önemli bir kavşak noktasıydı. Gürcüler, Tiflis-Erzurum-Trabzon ile Tiflis-Erzurum-Halep istikametindeki *İpek Yolu* ticaretinde ciddi kazançlar elde etmekteydiler. Keza Safevîler de Batılı ülkeler ile ticarî münasebetlerinde Tebriz-Erzurum hattını yoğun bir şekilde kullanmaktaydılar. Bu sebepten dolayı her iki kesim, Osmanlı hâkimiyetine şiddetle karşı çıktılar²².

Tarihi belgeler ışığında meydana çıkan önemli bilgilerden birisi de Kanuni Sultan Süleyman zamanında Erzurum’un büyük oranda bir değişimin içerisine girmesidir. Kanuni döneminde idari teşkilat, imar ve ticaret bakımından çok ilerlemiş ve halk kayda değer derecede refaha erişmiştir. Kanuni Sultan Süleyman İrakeyn Seferinde doğuya Erzurum üzerinden ilerlemişti. Bu seferden sonra, Erciş ve doğuda alınan yerler yeniden İran’ın eline geçmiş, sınır bölgesinde Erzurum adı ile bir beylerbeyliği kurulmuştur. Kurulan bu beylerbeylik Kemah ve Bayburt Sancaklarından oluşmaktaydı. Kanuni döneminde kurulan Erzurum beylerbeyliği hem idari anlamda hem de imar anlamında pek çok gelişme kat etmişti. Özellikle bu dönemde beylerbeylik yapan Lala Mustafa Paşa ve Ayaz Paşa’nın yaptırmış oldukları eserler günümüzde hala ayakta olup onların isimlerini yaşatmaktadır²³.

²² Bilgehan Pamuk, "İpek Yolu Ticareti ve Erzurum", *Tarih İncelemeleri Dergisi*, Aralık 2017, s.127-130.

²³ Kayserili, a.g.e., s.99-100.

Şehir 16. yüzyıldan sonraki süreçte surların dışına taşmaya başlamış ve camiler etrafında mahalleler oluşmuştur. Sadece mahalleler değil aynı zamanda esnaf ve zanaatkarların da surların dışına çıktıkları görülmüştür. Taşmağazalar, Gülahmet, Gürcükapı, Nazik çarşılarının bu sıralarda kurulduğu bilinmektedir. 19. yüzyılda şehrin surlarının dışında büyüklü küçüklü 20'ye yakın mahalle kurulmuştur²⁴.

17. yüzyılda Erzurum bir ara Abaza Mehmet Paşa isyanı ile devleti temelden sarsan şiddeti büyük bir buhrana sahne olmuştur. Fakat bu isyan, etnik veya siyasi bir sebeple değil bilakis şehir halkına tahakküm etme niyeti ve isteğinde olan yeniçerilere karşı direnme gibi haklı bir sebebe dayanmaktadır. Ana sebep bu olmamakla beraber, Celâlilerin de Abaza Mehmet Paşa etrafında toplanması isyanın mahiyetinin değişmesine neden olmuştur. Zaten çok geçmeden Erzurum, Celali hareketinin başlıca merkezlerinden biri olmuştur. Eski bir Celali olan Erzurum Beylerbeyi Abaza Mehmet Paşa, Genç Osman'ın yeniçeriler tarafından öldürülmesini bahane ederek Erzurum'daki tüm yeniçerileri katl veya def etti(1622). İstanbul'a kaçıp gelen yeniçerilerin şikâyetleri doğrultusunda Abaza, Sivas Beylerbeyliği 'ne nakledildiyse bile yeni görev yerine gitmedi, Erzurum'a tayin edilen Mustafa Paşa'yı da şehre sokmadı. Merkezden üzerine gönderilen orduları birkaç kez mağlup etti. En son 1624'te Veziriazam Çerkes Mehmet Paşa ile Kayseri ovasında yaptığı savaşta yenik düşünce kaçıp Erzurum kalesine kapandı. Bu sürede bağışlanması için mektuplar ve adamlar gönderdi. Netice olarak Abaza, Erzurum Kalesine konuldu ve yeniçerilere ilişmemesi şartıyla bağışlandı. Bunu takip eden süreçte tekrar isyana kalkıştıysa bile 1628 yılında tam olarak bertaraf edildi²⁵.

1916'da Rus işgaline uğrayan (1829,1877'den sonra) şehir, üçüncü kez büyük göçle karşı karşıya kalmıştır. Halkın bir kısmı Erzincan ve Bayburt'a göç ederken, bir kısmı da Sivas, Tokat, Yozgat ve Kayseri'ye gitmiştir. Bu göçler sırasında halkın ne büyük acılar ve sıkıntılar çektiği tarihçiler tarafından bilinmektedir²⁶.

²⁴ Enver Bozdemir, “Yakutiye İlk Kademe Belediye Başkanlığı 2007-2011 Stratejik Planı”, Erzurum 2006, s.7.

²⁵ Aktan, a.g.e., s.59-60.

²⁶ Bozdemir, a.g.m., s.8.

Bayburt, 1473 yılında Otlukbeli Savaşı sırasında alındıysa da Akkoyunlu egemenliği devam etmiştir. Şehir, 1501 yılında Safevi egemenliğine girmiştir. Yavuz Sultan Selim, Trabzon'da vali bulunduğu bir dönemde 1508 yılında Bayburt'a bir sefer düzenlediyse de Çaldıran Savaşı'na kadar Safeviler'in elinde kalmıştır. Ekim 1514'te şehir Osmanlı Devleti'nin eline geçmiştir. Bayburt sancağı, Erzurum Beylerbeyliği kuruluncaya kadar kimi zaman Diyarbakır, kimi zaman da Rum Beylerbeyliğine bağlanmıştır²⁷.

Bu dönemde Bayburt, Şiilik ve Safevilik kavgalarına sahne olmuştur. Trabzon Valisi Şehzade Selim Şah İsmail'in bölgede verdiği kargaşa ortamına son vermek için birçok kere sefere çıkmış ve 1499 yılında Bayburt'a gelmiştir. Bayındır Beylerinden Ferruhşad Bey ve Manşur Bey bu tarihte Şehzade Selim'in hizmetine girmiştir. Yavuz Sultan Selim Çaldıran Seferine çıktığında, Şah İsmail'e karşı silahlanmış olan Ferruhşad Bey'e, Maltepe karargâhından bir mektup göndererek onu yiğitlik ve metanet göstermeye teşvik etmiştir. Çaldıran Seferi sonrasında Yavuz Sultan Selim, Erzurum'a geldiği vakit Bayburt'un hala düşmediğini öğrenmiş ve bu duruma çok sinirlenerek kaleyi kuşatma altına alan Bıyıklı Mehmet Bey'e bir başarı sağlayamadığı halde öldürüleceğini bildirmiştir. Bayburt'un Sinür köyüne 25 Ekim 1514 senesinde gelen Yavuz Sultan Selim, Bayburt Kalesi'ni fethetmek amacıyla askerleri yola çıkarmış ve nitekim kale fethedilmiştir. Danişmend ve Sinür köylerinde ordusunu istirahat ettiren Sultan Selim, burada fevkalade takdirini kazanan Ferruhşad Bey'e, Bayburt ve Erzincan'da geniş toprakları mülk olarak vermiştir. 1553'te İran Şahı Şah Tahmasb, Bayburt'a kadar bir akın düzenlemiş ve Osmanlı orduları karşısında geri çekilmeye mecbur olmuştur²⁸.

Yavuz'un halefi Kanuni Sultan Süleyman da İran Seferleri esnasında, Akkoyunlu eski yurtlarını gördü. Erzurum ve Bayburd ve diğer yerlerde yönetimle alakalı önemli kararlar alındı. Ancak devletin zaafından faydalanan Şâh İsmail'in oğlu Tahmasb, Safevi ordularını yine Osmanlıların doğu ülkelerine saldırdı. Cami kitabelerine kadar yansıyan, yakıp-yıkımlar Akkoyunlu ülkesini viraneye çevirdi. Tezkire 'sinde bu sefere kısa şekilde temas eden Tahmasb'ın kendi fikirleri "*Hünkârın*

²⁷ Köksal, a.g.e., s.4.

²⁸ Yunus Özger, "*XIX. Yüzyıl Bayburt (Sosyo-Ekonomik, İdari ve Demografik Yapı)*", IQ Kültür Sanat Yay., İstanbul 2008, s.33-36.

(Kanuni) ülkesine dâhil olup da ulaşabildiğimiz her yeri yıkıp ürünlerini yakmaktan yağmalamaktan bir yerde bir gün durmayarak o sınır boyunca, onların (Osmanlıların) geliş gidişlerine imkân kalmaması için, mutlaka on günlük mesafede hiçbir yerleşim yeri kalmayacak şekilde tamamen viran edip çöle çevirmekten başka çaremin olmadığını düşünmeye başladım. Herkes bu tedbiri/uygun görüp beğendi...” şeklindedir. Böylece Bayburd, Sinor ve Pulur gibi Akkoyunluların yoğun oldukları yerlerde, talandan, yakılıp-yıkılmadan nasibini almıştır. 1555 Amasya Sulhünden sonra Safevi-Osmanlı münasebetleri düzeldi. I. Abbas Şâh’a kadar, doğuda her iki tarafı ilgilendiren önemli olaylar meydana gelmedi²⁹.

4. Osmanlı Devleti’nde Nüfus Hizmetleri

Nüfus, sınırları belli bir alanda yaşayan insan sayısıdır. Türkiye’de yapılan nüfus çalışmaları esasını Osmanlı Devleti’nden alan ve günümüze kadar ulaşan bir maziye sahiptir. Osmanlı Devleti, modern manada 1831 yılında yapılan nüfus sayımıyla işe başlamıştır. Bildiğimiz gibi Osmanlı’da kökleri sağlam bir tahrir geleneği mevcuttur. Yapılan bu tahrirler ile idari sistemde yerleştirilen toplulukların nüfus, toprak, iktisadi ve sosyal yapıları belirlenirdi. Aynı zamanda bu tahrirler asker toplama ve vergi almak maksadını da taşımaktaydı. Osmanlı Devleti’nin yapmış olduğu bu demografik çalışmalar sayesinde Osmanlı sosyal hayatı daha canlı olarak gözler önüne serilmektedir.

Nüfus hareketleri toplumların dönüşümünde her zaman baskın bir rol oynamıştır. Hakikaten de dünya tarihine bakıldığında, göçün ve yerleşik hayata geçmenin etkisi –aynı şekilde doğum ve ölüm oranlarının yüksek ya da düşük olmasının ve bu demografik olayların toplumsal, kültürel, ekonomik ve siyasal yansımaları- açık ve yaygın bir biçimde görülebilir. Ortadoğu tarihinde bunun güzel örnekleri mevcuttur. İslam takvimi M.S. 622’deki bir göç olayıyla, yani Hicret’le başlar. Kırsal bölgeden kentsel merkezlere göç edenlerin ya da İslam dinine düşman olan bölgelerden kaçanların, Müslüman ülkelerin toplumsal ve siyasi kaderi üzerinde önemli bir etkisi olmuştur. 15. ve 16. Yüzyıllarda İspanya’dan Kuzey Afrika’ya kaçan mülteciler; 18.

²⁹ Enver Konukçu, “Bayburt ve Prof. Dr. İ. Miroğlu”, *Bayburt Üniversitesi İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dergisi*, Mart 2018, s.170.

Yüzyıldan 20. Yüzyıla kadar Rusya'dan göçe zorlanan Müslümanlar; 1948 yılından bu yana Hindistan, Pakistan ve Filistin'deki nüfusun yer değiştirmesi, bütün bunlar, Müslüman âleminin toplumsal dönüşümünü kısmen de olsa açıklayan belli başlı etkenler arasında sayılabilir. Osmanlı İmparatorluğu'nun 19. Yüzyıldaki nüfusu hakkında yazılanlar yetersiz olmamakla beraber, bunların çoğu etnografik çalışmalardır. Bu konuyla alakalı herhangi bir çalışmada bu yazılara ihtiyaç duyulabilir. Bununla beraber söz konusu yazılar genel olarak çok önemli değildir ve başlıca üç kusurları vardır. Öncelikle çok az bir kısmı gerçek nüfus sayımlarına dayanan güvenilir istatistiksel bilgilerden yararlanır. İkinci olarak, bu çalışmalar çoğu kez sadece imparatorluk sınırları içindeki bazı etnik ve dini toplumların siyasi iddialarını desteklemek nedeniyle ele alınmıştır; Müslüman yaşantısının neredeyse her yönüyle alakalı korkunç bir bilgisizlik sergilemelerinin yanında, yazarlarının ya da bilgi kaynaklarının siyasi önyargılarını da yansıtırlar. Üçüncü olarak Batılılar tarafından yapılan bu nüfus çalışmalarının çoğu, Anadolu'yla ve Arapça konuşulan ülkelerle alakalı hiçbir izah getirmemekte ve Osmanlı Devleti'nin sadece Avrupa topraklarını ele almaktadır. Balkanların büyük kısmında bağımsızlığın kazanılmasından sonra (1878) nüfusa ilişkin çalışmaların hızı ciddi oranda kesilmiştir³⁰.

Osmanlı Devleti'nde yapılmış olan nüfus hizmetlerine bir bütün olarak baktığımız zaman aynı köke bağlı olup farklı dalları bulunan bir ağaç tasviri gözümüzün önüne gelir zira nüfus hizmetlerinin ayrı dallarda amaçları gayeleri olduğunu hatırlatmakta fayda görüyoruz. Mesela nüfus hizmetleri uygulanırken bir Osmanlı sistemiği olan “Gaza-Cihat” anlayışı çok önemlidir. Osmanlı'nın bu İslamlaştırma faaliyeti ile fethedilen yerlere Müslüman nüfus götürülmüş ve burada Sosyo-kültürel bir sentez yapılmıştır. Aynı şekilde tarımsal üretimde devamlılığın sağlanması üzerine yapılan faaliyetler (tımar, çift bozan, vs.) yine nüfus hizmetleriyle bir bütünlük arz eder. Çünkü yeni yerleşim yerlerine iskân edilen halklar hem bu bölgelerin birer nüfus unsuru olmuş hem de toprağın işlerliği daim kılınmıştır.

Osmanlı döneminde nüfus sayımları denilebilecek ilk çalışmalar, tahrir şeklinde kendini göstermektedir. Bu tahrirler, öncelikli olarak ülkede mevcut vergi durumu ile vergi mükellef sayısını belirlemek amacıyla yapıldı. Geçmiş çok eskiye, Osmanlı'nın

³⁰ Kemal Karpat, “*Osmanlı Nüfusu (1830-1914)*”, Timaş Yayınları, Şubat 2010, İstanbul, s.27-29.

ilk dönemlerine kadar uzanan tahrirler, tımar sistemiyle bağlantılı olarak yürütüldüğü için sistemin uygulandığı yerlerde tahrir icra edilirken uygulanmadığı yerlerde ise icra edilmezdi. Tahrirler, emin denilen bir kişi ile kâtip tarafından yapılır, bölgedeki kadılar da bu görevlilere yardım etmekle görevli olurlardı. Tahrir bittikten sonra ilgili kayıtlar temize çekilir, hazırlanan defterlerin biri defterhanede tutulurken diğeri de bölgenin beylerbeyine gönderilirdi³¹.

Osmanlı belgelerinde tahririn temel sebebi ülkedeki reayanın oturduğu yerleri ve işlerinin bütün özelliklerini, mallarının ve ürünlerinin kaynaklarını, tımar sahiplerinin gelirlerini, reaya ile tımar sahipleri arasındaki uzlaşmazlıkları hükümdarın (devlet) bilmesi olarak belirtilir. Bununla birlikte şeriata ve yerleşik kanuna aykırı bid'at ve zulümlerin önüne geçilmesi, avarız vergisinin yüklenmesi durumunda hane sayısının bilinmesi, vakıfların durumunun belirlenmesi gibi amaçlar da söz konusudur. Zaman içerisinde daha önce tâbi oldukları eski kanunların Kanun-ı Osmani ile değiştirilmesini talep eden halkın bu talepleri de dikkate alınmıştır. Tahrir sırasında hiçbir kişinin ve gelir getiren hiçbir nesnenin defter harici bırakılmaması il yazıcılarına gönderilen hükümlerde en sık vurgulanan mevzulardandır. Tahrir sırasında yollanan emirlerde sayımların titizlikle yapılmasına yardım eden dirlik sahiplerinin terakki ile ödüllendirileceği, ihmal gösteren mahallî idarecilerin azledileceği yönündeki uyarılar da yer alır³².

Bizans sınırında bir sınır beyliği olarak ortaya çıkan Osmanoğulları, gaza faaliyetlerinin etkisiyle diğer Türkmen beyliklerinden insanları kendine çekmiştir. Bu nüfus aktarımı/artışına bir de ele geçirilen topraklarda yaşayan ahalinin ilave edilmesiyle 1330'lu yıllarda Osmanlı Beyliği'nin nüfusu 25 bine kadar yükselir. Osmanlılar için nüfus, sadece gaza faaliyetlerini yapacak savaşçı anlamına gelmiyordu. Özellikle Rumeli'ye geçişle birlikte kolonizatör Türk dervişlerin etrafında ortaya çıkan yeni yerleşim birimlerinin oluşturulup, ayak basılmamış toprakların şenlendirilmesi nüfus aktarımıyla gerçekleşiyordu. Hatta sürgün ve gönüllülük esasıyla gerçekleşen bu nüfus hareketi Osmanlılar tarafından *imar* faaliyetlerinin ön koşulu olarak görülmüştür. Yani nüfus aktarmak, aktarılan nüfus sayesinde fethedilen toprağı üretim sahası haline

³¹ Mehmet Güneş, "Osmanlı Dönemi Nüfus Sayımları ve Bu Sayımları İçeren Kayıtların Tahlili", *Gazi Akademik Bakış Dergisi*, Kış 2014, Cilt 8, s.223.

³² Mehmet Öz, "Tahrir", *TDVİA*, c. 39, 2010, s.426.

getirmek ve güvenliği sağlamak anlamında büyük önem taşıyordu. Böylece şenlendirme nihai boyutuyla devlete yeni vergi geliri anlamı taşıyordu. Devlet kurmuş olduğu bu sistemin bozulmasına karşı tedbirler almıştır. Şöyle ki Osmanlı düzeninde bir birimdeki nüfusun azalması tehlike olarak görülmüştür. Bu nedenle reayanın çiftini terk etmesine karşı yasaklayıcı hükümler mevcuttur. Buna karşılık nüfus fazlalığı konusunda bir düzenleme olarak ancak sürgünler dikkate alınabilir. Bu sürgünlerle bağlantılı göçler de merkezi bir güç tarafından planlı şekilde yapıldığında anlam kazanmaktadır³³.

Osmanlı Devleti'nin nüfusu ile alakalı erken dönem araştırmaları 15. ve 16. yüzyıllar arasında periyodik şekilde sürdürülen fakat 16.yüzyılın sonlarından itibaren içeriği değişen sayımlardan ibarettir. Barkan'ın "arazi ve nüfus tahrirleri" olarak adlandırdığı bu sayımlara bazı noktaların daha net ortaya konabilmesi için biraz daha yakından bakarak detaylı olarak analiz etmekte fayda bulunmaktadır. Daha 1. Beyazıt döneminden beri yürürlükte olduğu anlaşılan tahrirler, gerçekleştirilen fetihleri takip eden yıllarda yeni bir padişahın tahta çıkması, daha önce tahrire tabi tutulmuş olan bölgelerin gelir kaynakları yahut dirlik dağılımında önemli değişikliklerin meydana gelmesi veya yeni ıslahatların uygulanması durumunda gerçekleştirilirdi. Tahririn amacı, fetihleri izleyen yıllarda ve sonrasında belirli periyotlarla fethedilen bölgelerin gelir kaynaklarının bir dökümünü çıkarmak ve bu gelir kaynaklarının dirlik olarak dağıtımının gerçekleştirilebilmesine olanak sağlamaktı. Bu tahrirlerin yenilenme süresi 30-40 senede bir ya da bir nesil olarak kabul görmüşse de tahriri yapılacak bölgenin özelliklerine göre bu süre değişebilmektedir. Tahrirler 1590'lı senelerde ve bu tarihe kadar düzenli aralıklarla gerçekleştirilmiş, bu tarihten sonra kapsamlı tahrirler gerçekleştirilmemiştir. 17.yüzyıldaki tahrirler ender olarak yeni fetihlerin ardından ve bölgesel çapta yapılmıştır ³⁴.

Osmanlı Devletinin nüfus ve iskân politikasının temelinde, sistemin ihtiyacı olan nitelikteki insanların gerekli yerde gerekli miktarda bulundurulmasının temini vardır. Bu politika herhangi bir sosyal grup tercihinin dayalı değildir. Mevcut yapıda bütün

³³ İbrahim Serbestoğlu, "19. Yüzyılda Osmanlı Devleti'nde Nüfus Algısının Değişimi ve Nüfusu Arttırma Çabasında Müfettişlerin Rolü", *Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Haziran 2014, Sayı31, c.17, s.258-259.

³⁴ Numan Elibol, "*Osmanlı İmparatorluğu'nda Nüfus Meselesi ve Demografi Araştırmaları*", Süleyman Demirel Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, 2007, s.137.

sosyal grupların yer alması bir amaçtır. Bu amaç çerçevesinde nüfusun iktisadi faaliyet kollarındaki istihdamı, siyasal katılımı, sosyal statüsü vs. ısrarla uygulanan bir politikaya mevzu olmuştur. Bu yöndeki politika devletin tarihi boyunca herhangi bir dönemlemeye tabi tutulamayacak şekilde sürekli olarak uygulanmak istenmiştir. Fetihler sonrasındaki göçler kent ve kırsal kesimin tabii düzeni içinde var olmasını temin hedefine dönüktür. Bu doğrultuda ehl-i zürradan ve diğer mesleklerden olan insanlardan (esnaf, amele vs.) aktarımlar yapılmıştır. Ancak kurulan ekonomik yapı ve askeri teşkilatlanma nüfusun belirli bölgelere yığılmasına izin vermeyen bir nitelikte olduğundan nüfus yığılmalarına da izin verilmemiştir. Bu nedenle nüfusun hareketi sürekli olarak denetime tabi tutulmuş, coğrafi yer değiştirmeler yanında iktisadi faaliyetlerdeki değişime de sınırlamalar getirilmiştir. Bu hususa, daha devletin genişlemesini henüz tamamlamadığı, coğrafi genişleme ile yeni ele geçirilen bölgelerin iskân dönemlerinde bile dikkat edilmiştir. Mesela belirgin faaliyetleri olmayanlara derbent görevi verilmiştir. Toprağa bağlı bulunan reayanın çiftini, çubuğunu bırakıp bir başka işle meşgul olmasına imkân bırakılmamıştır. Madenlerde çalışan, yolların güvenliğini sağlayan ve tamirini yapan, devlete ürettiği mal ve hizmeti sunmak görevinde bulunan kimselerin meşgul oldukları işleri terk etmeleri kanuna aykırı bir durum olarak görülmüştür. Nüfusun iktisadi faaliyet kollarına göre dağılımını bir düzen içinde belirlemeye çalışan devlet, kurumsal yapılanmasını, sosyal organizasyonu buna göre oluşturmuştur. Bu amaç doğrultusunda mesela; ahilik müessesesi lonca teşkilatı düzeyinde devam ettirilmiş, gediklerle düzeni sağlanmaya çalışılmıştır. Söz konusu zümrenin diğer zümrelerin önüne geçmesini veya ardına düşmesini engelleyen ilave tedbirler de almıştır. Bu yöndeki politikalar narh uygulaması, hammaddenin esnaf arasında oluşturulan kurumlar çerçevesinde taksim edilmesi gibi, tahsisler, emeği ile iktisadi hayatta yer alan zümreye ait ücretlerin tespiti gibi uygulamalardır. Siyasal otorite bu doğrultudaki hedefleri için bazı kurumları düzenleyici ve denetleyici olarak oluşturmuştur³⁵.

Osmanlı Devleti'nin modern anlamda ilk nüfus sayımı bütün kazalarda sayım yapılmamış olmasına karşın 1828-1829 nüfus sayımı olarak gösterilmektedir. Fakat son zamanlarda ortaya çıkan yeni belgeler, nüfus sayımı ile ilgili çalışmaların daha önceki dönemlere dayandığını göstermiştir. 17.yüzyıldan itibaren devletin yaşadığı buhrandan

³⁵ Gülfettin Çelik, "Osmanlı Devleti'nin Nüfus ve İskân Politikası", *Divan Dergisi*, 1999, s.70-71.

kurtulabilmesi için yeni çareler aranmıştır. Nitekim Sadrazam Kemankeş Kara Mustafa Paşa tarafından hazırlanan ve Sultan İbrahim'e sunulan lahiyada işin ehli kişiler tarafınca her otuz sene de bir tahririn yapılması tavsiye edilmiştir. Devlet 1831 yılında Balkan ve Anadolu'daki erkekleri kapsayan bir nüfus sayımı yapmıştır. Bu sayımda bazı aksaklıklar olmasına rağmen ülke içerisinde yaşayan Müslüman ve gayrimüslim nüfusu ortaya çıkarması açısından önemlidir çünkü bu sayım Osmanlı Devleti'nde toprak kaydı amacı olmaksızın yapılan bir nüfus sayımı kabul edilir. 1844 nüfus sayımından sonra birkaç defa daha sayıma girişilmiş olsa da bunlar çeşitli nedenlerle tamamlanamadı. 1852 senesinde Rumeli'de, 1856'da Anadolu ve Suriye'de sayımlar gerçekleştirilmiştir. 1870 yılında genel nüfus sayımı yapılacağına dair irade çıkarıldı ise de iç karışıklıklar dolayısıyla yürürlüğe konulmamıştır. 1874 yılında yapılması planlanan nüfus sayımı ise 1876-1877 Osmanlı-Rus savaşı sebebiyle yapılamamıştır. 1877-1878 yılında Osmanlı-Rus Savaşı'ndan sonra bir nüfus sayımı daha yapıldı. Ancak Rumeli'den sürekli olarak devam eden göç sebebiyle sayım altı ayda tamamlanamadı. 1881 Nüfus Nizamnamesi 'ne dayanılarak yapılan 1882, 1885, 1907 ve 1915 sayımları daha önceki sayımlara nazaran daha sağlıklı şekilde tamamlandığı söylenebilir. Nitekim modern anlamda nüfus sayımlarının yapılmasında 19. Yüzyılın önde gelen iki hükümdarı Sultan II. Mahmut (1808-1839) ve Sultan II. Abdülhamit(1876-1909) etkili rol oynamıştır. Nüfus araştırmalarıyla ilgili hemen her konuyla yakından ilgilenmişlerdir³⁶.

5. Osmanlı Millet Sistemi

Osmanlı hukuku ve sosyal yaşamı içerisinde millet sistemi çok önemli bir konuma sahiptir. Çalışma ve inceleme konumuz da bir gayrimüslim nüfus defteri çalışması olması hasebiyle, millet sistemi mevzuu hakkında bir kısım bilgi vermeyi faydalı bulduk. “Millet” kelimesi Osmanlı Devleti'nde 20. Yüzyılın başlarına kadar aynı dine ve mezhebe bağlı olan insanları ifade etmek adına kullanılmış bir terimdir. Rum, Ermeni ve Yahudi milletleri bu tabirin içerisindeydi. Bir diğer ismi ‘zımmet hukuku’ dur. Osmanlı Devleti'nde gayrimüslimlerin zor kullanılarak Müslümanlaştırılması kesin olarak yasaklanmıştır. Şüphesiz bu tutum ile “dinde

³⁶ Ercan Gördeğir, “2794 ve 2796 Numaralı Van Vilayeti Nüfus Defterlerinin Transkripsiyon ve Değerlendirilmesi”, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Kayseri 2014, s.18-20.

zorlama yoktur”³⁷ ayeti yakinen ilintilidir. Bu bağlamda farklı etnik grupları ve toplumları organize etmenin yolu millet sisteminden geçmiştir.

İslam hukuku tarihi süresi boyunca istikrarlı bir şekilde devam ettirilen zimmet hukuku, (en geniş manasıyla bir bölgenin fethinden sonra, o bölgede durmaya devam ederek hayatlarını idame ettirmek isteyen gayrimüslimler için, İslam devletinin İslam hukuku çerçevesinde can, mal, din ve kültür gibi konularda güvence sağlaması ve gayrimüslimlerinde buna karşılık devlete vergi ödemesi) Osmanlı Devleti’nin idaresinde de bazı farklılıklarla beraber uygulanmıştı. Osmanlı belgelerinde ‘Tebaa-i gayrimüslime’, ‘cemaat-ı muhtelif’, ‘mîle-i saire’ ve ‘mîle’i muhtelif’ gibi terimlerle de isimlendirilmiş olan gayrimüslimler, dinlerine göre Hristiyanlar; Museviler ve Sabiiler olarak 3 ana gruba ayrılmışlardı. Hristiyanlar, Latinler, Gürcüler, Ermeniler, Süryaniler, Keldaniler, Marunîler, Kiptiler ve Katolik Rumlardan, Ortodokslar; Gregoryenler, Nasturiler, Yakubi Süryaniler, Melkitler ve Mandeilerden, Museviler ise; Rabbaniler, Karaitler ve Samirilerden müteşekkildi³⁸.

XV. yüzyılda Avrupa’da gerçekleşen coğrafi keşiflerden sonra ticaret yollarının başka yönlerle çevrilmesi Yakındoğu’nun ekonomik hayatını olumsuz yönde etkilemiş, Osmanlılar da bölgedeki ticari faaliyeti canlandırmak için yeni önlemlere başvurmak zorunda kalmışlardır. Özellikle Fatih devrinde bir yandan ticaretle ilgilenen Venedik ve Cenevizlilere ticari, hukuki ve dini alanlarda imtiyaz hakları verilirken, diğer yandan da Osmanlı tabiyetine geçmiş Gayrimüslimlere geniş cemaat hakları tanınmıştır. İşlevini yitirmek üzere bulunan Ortodoks Rum Patriği bayındır duruma getirilmiş ve Patrikhaneye Bizans İmparatorlarının verdiklerinden daha fazla dini ve hukuki haklar tanınmıştır. Aynı şekilde, Musevilere kendi dini vecibelerini yerine getirdikleri havralara sahip olmak fırsatı sağlandığı gibi, Ermenilerin başına da bir patrik tayin edilerek cemaatler arasında bu şekilde denge sağlanmaya çalışılmıştır. Her cemaat kendi örf ve adetlerine uygun bir düzen kurmada serbest bırakılmıştır. Ancak dini liderlerin aynı zamanda idari vazifeleri de olması nedeni ile sadece din başkanlarının seçimine devlet müdahale etmiştir. Onun dışında evlenme, boşanma ve vasiyet gibi medeni haklar konusunda kendi dini ve hukuki kurallarını uygulamışlar, bu konularda bir müdahale ile karşılaşmamışlardır. Azınlıklarla ilgili davalar, kilisede kurulan

³⁷ Bakara, 2/265

³⁸ Ayşe Almila Gök, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Gayrimüslimler: Millet Sistemi, Tarihi Gelişimi ve Milletlerarası Antlaşmalar”, *Türkiye ve Siyaset Dergisi*, Temmuz-Ağustos 2001, s.101.

mahkemelerde, kilise kanunlarına göre görülmüş, verilen kararlar onlar adına Osmanlı Devleti tarafından uygulanmıştır. "Ümmet" anlayışından "Millet Sistemi" şekline dönüşen bu anlayış içinde din, ırk, hukuk ve kültür eşitliği Osmanlı toplumunda her devirde mümkün olabilmiş ve ehl-i kitap dinler yüzyıllar boyu İmparatorlukta yaşayabilme olanağı bulmuşlardır³⁹.

Osmanlıda başlangıçta klasik “İslami Hoşgörü” biçiminde kendini gösteren bu uyum Fatih Sultan Mehmet zamanında gayrimüslimlere verilen haklarla hukuki bir temel kazanmıştır. Fatih döneminde başlayan bu hukukileşme zeminiyle gayrimüslimler, Osmanlı topraklarının hangi bölgesinde yaşarlarsa yaşasınlar, hangi dili konuşurlarsa konuşsunlar, hangi ırka mensup olurlarsa olsunlar, inançlarına göre gruplandırılmışlar ve yönetim merkezi İstanbul’da olan bir milletin üyesi olarak Osmanlı siyasi-idari sistemine bağlanmışlardır. Osmanlı bu sistemle, her cemaate örf ve adetlerine göre bir düzen kurma ortamı oluşturmuştur. Oluşturulan bu hoşgörü ortamında cemaatler, her türlü dini ve dâhili işlemlerini düzenlemede serbest bırakılmışlardır. Her türlü dini ve vicdani hürriyetten faydalanan kiliselerin politika ile uğraşmaları ise yasaktı. Devlet cemaatlerin dini işlerine müdahale etmezdi. Ancak dini liderlerin aynı zamanda idari vazifelerinin de olması sebebiyle, bunların seçimine müdahale ederdi. Her cemaat dini liderini ve ruhani meclisini serbeste seçer ve devletin onayına sunardı. Padişah tasdik ederse Patrik görevine başlardı. Patriğin başkanlığında meydana gelen ruhani meclis, cemaatin her meselesiyle meşgul olurdu. Evlenme, boşanma ve vasiyet gibi medeni hakların tamamen kendi dini ve hukuki sistemlerine göre tanzim ve idare ederlerdi. Bazı küçük davalar, kilisede kurulan mahkemelerde, kilise kanunlarına göre görülür, verilen kararlar, onlar adına Osmanlı Devleti tarafınca infaz edilirdi. Seçilen liderler padişah onayı ile göreve başarlardı ve bu liderler kayd-ı hayat şartı ile makamlarında oturur, vatana ihanet etmedikçe veya kendi topraklarının kurallarına aykırı davranmadıkça görevden alınmazlardı⁴⁰.

Toplumun böyle gruplara ayrılmasındaki temel gaye, çok unsurlu bir mozaik imparatorluğun idaresinde, insanların birey olarak değil, cemaat olarak devlet tarafından muhatap alınması noktasıdır. İmparatorluk kendi çıkarlarını gözetmeye çalışırken,

³⁹ Yelda Demirağ, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Yaşayan Azınlıkların Sosyal ve Ekonomik Durumları”, s.16-17.

⁴⁰ İbrahim Özcoşar “Osmanlı Devletinde Gayrimüslimlerin Hukuki Durumu ve Millet Sistemi”, *Dicle Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, Sayı 7, 2003, s.128-130.

uyruklarıyla girdiği ilişkilerde de bu millet sistemini kullanmıştır. Yani devlet kendi egemenliğini bu grupları kesin çizgilerle birbirinden ayırarak sağlamıştır. Adeta değişmeyen bir denge faktörü oluşturan bu usulle toplumu yönetmek daha kolay ve akılcı olmuştur. Çünkü milletlerin başları kendi ibadetlerinin örgütlenmesi çerçevesinde en üst noktada devletin onayına bağlı kalmışlardır. Dolayısıyla yönetimce kendine bağlı bireyler değil, kendine bağlı cemaatlerin olması daha uygun görülmüştür. Elbette ki bireyselsel bir muhatabiyet, cemaatler arası bir muhataplıktan daha zordur. Nitekim Osmanlı yönetimi gayrimüslimleri cizye vergisi haricinde hiçbir şekilde birey olarak muhatap almamış, cemaat-millet olarak muhatap almıştır. Toplumsal organizasyonun temelini oluşturan bu cemaat-milletler arasında geçiş yapmak kesinlikle yasaktır. Özellikle nitelikleri diğerlerinden daha çok olan Müslüman milleti bu geçişkenlik açısından en ayrıcalıklı sınıfı oluşturmaktadır. Çünkü İslam düşüncesi çerçevesinde İslam'dan ayrılmak kesinlikle yasaktır. Bu açıdan Osmanlı hukuk ve toplum sistemi de Müslüman milletinden çıkıp, bir başka millet içerisine dâhil olmayı kesinlikle yasaklamıştır. Bunun yanı sıra toplumun millet sistemine göre belirli kompartımanda yaşamasına karşılık aynı din içinde mezhep değiştirilmesine de izin verilmemiştir⁴¹.

Osmanlı sisteminin gayrimüslim tebaadan talep ettiği şey aslında Müslüman tebaasından istediğiyle orantılı isteklerdir. İdarenin ister Müslim ister gayrimüslim reayasından istediği iki şey vardı, birincisi *itaat*, ikincisi de *vergi* idi. Tersî açıdan yaklaşırsak reayanın da yönetimden beklediği üç şey vardı. Birincisi can güvenliğinin sağlanması, ikincisi vergi dâhil her konuda adalet (buradaki adalet eşitlik demek değildir), üçüncüsü de ibadetlerini ve inançlarını rahat uygulayabilme hakkı ve pratiği ile yerel tarihsel ve kültürel değerlerini muhafaza etmek. Bu konularda reaya ile devlet arasında bir mutabakat, millet sistemi ile tesis edilmiş oluyordu. Cemaatler açısından bu sistem kabul edilebilir bir sistem idi. Bireyin hiçbir anlam ifade etmediği modern dönem öncesi Osmanlı toplumunda insanların siyasal ve toplumsal bir anlam ifade etmeleri ancak bir mensubiyet kimliği ile gerçekleşebiliyordu. Dolayısı ile aynı grup içindeki insanlar ahiler, tarikatlar, aşiretler veya dindaşlar olarak grup halinde anlamlı siyasî muhataplar olabiliyorlardı. Bu gruplaşmalar, siyasî sistemce kabul görüyor hatta teşvik ediliyordu⁴².

⁴¹ Uğur Kurtaran, “Osmanlı İmparatorluğunda Millet Sistemi(The System of Nation in Ottoman Empire)”, *Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Sayı 8, 2011, s.62.

⁴² Nuri Adıyeke, “Osmanlı Millet Sistemine Dair Tartışmalar ve Siyasal Bir Uzlaşma Modeli Olarak Millet Sistemi”, *Yeni Türkiye Dergisi*, 2014, s.10-11.

Millet sistemi bir sosyal sınıflama esasına dayanmaz. Her millet grubu içinde Osmanlı toplumunun imtiyazları mevcut olabilir. Genellikle "askeri" tabiri altında sınıflandırılan ve hizmet karşılığında belirli veya hemen bütün vergilerden muaf zümre her millet grubunda vardır. Mesela martalos ismindeki Hristiyan askerleri, voynuk adı verilen sipahi statüsündeki Bulgar savaşçıları, çeşitli dinlerden derbendciler veya bir Rum metropolit, bir Ermeni vartabed yahut "amira" zümresi üyesi (memurlar) Ermeniler veya bir haham ve hahambaşı tıpkı bir Müslüman müderris ve mütevellî gibidir. Askeri sınıfın dışında reaya denilen, vergi veren angarya yükümlüsü ve silah taşıyamayan geniş zümreye Müslüman, Hristiyan, Yahudi herkes dâhildir. Bunların yükümlülüklerinde ancak mali bir uygulama farkı olurdu⁴³.

Gayrimüslim Osmanlı topluluklarının uluslaşmalarında millet sistemi içinde kültür ve kimliklerini yani milli benliklerini koruyabilmiş olmalarının özel bir yeri vardı. Bir anlamda çok milletli imparatorluk yapılanması ulusal varlık dinamiklerini içinde barındırmıştır. Kültür ve kimliğin korunmasında eğitim özerkliği belirleyici olmuştur. Geleneksel Osmanlı millet sisteminde eğitim din ve mezhep hakları bağlamında ele alınmış ve cemaatlara bırakılmıştır. Gayrimüslim Osmanlı tebaası eğitim özerklikleri sayesinde dil ve kültürlerini koruyabilmişlerdir⁴⁴.

Osmanlı Devleti'nde zimmilerle alakalı haklar öylesine genişti ki bu durumun zamanla devletin aleyhine dönüşen bir mesele ortaya çıkardığını ifade eden araştırmacılar olmuştur. Nitekim Stanford Shaw, Osmanlı idarecilerinin zimmilerle ilgili tutumlarının gereğinden fazla özgürlükler içerdiği, bu nedenle de İmparatorluğun son yüzyılında azınlık sorunlarının çıktığı, eğer zimmilere tanınan haklar daha az olsaydı azınlık sorunlarının bu kadar büyümeyeceğini şu sözlerle ifade etmektedir:

“Osmanlılar, dünya tarihi boyunca başka yerlerde başka istilacıların yaptıkları gibi, istila ettikleri yerlerde yaşayanları din değiştirmeleri için zorlamayı reddetmemiş olsalardı, Osmanlı İmparatorluğu’nu son yüz yılında büyük zaafa düşürecek hiçbir azınlık sorunu olmayacaktı. Oysa Osmanlılar, bunun yerine Rumlar, Ermeniler ve Yahudilere kendi dinî önderleri yönetiminde, kendi dillerini ve geleneklerini kullanarak, kendi okullarını, mahkemelerini, yetimhanelerini, hastanelerini vb. koruyup sürdürerek,

⁴³ İlber Ortaylı, “Osmanlılar’da Millet Sistemi”, *TDVİA*, c.30, 2005, s.67-68.

⁴⁴ Gürsoy Akça, “Osmanlı Millet Sisteminin Dönüşümü”, *Doğu Anadolu Bölgesi Araştırmaları*, 2007, s.61.

sultanın koydukları, istenen vergileri ödedikleri, İmparatorluk sınırları içinde güvenlik ve düzeni sürdürdükleri sürece Osmanlı egemen sınıfıyla pek az bir ilişki içinde, kendi yaşamlarını daima yaşama hakkı tanıldılar. Dahası, Hristiyanlar ve Yahudiler, Sultan tarafından yalnız Müslümanlara getirilmiş olan bir takım yükümlülüklerden de uzaktılar....”⁴⁵.

Osmanlı İmparatorluğu’nda yaşayan azınlıkların giyimleri konusunda yükselme devrine kadar geniş ölçüde bir sınırlandırmanın bulunduğunu gösterecek her hangi bir belgeye rastlanmamaktadır. XV. yüzyıl ortalarında imparatorluğa yerleşmiş olan Yahudilerden İsak Zarfati adlı şahıs, Almanya ve Macaristan’da ki Yahudileri Osmanlı topraklarına oturmaya davet ederek, bunun sebeplerini şöyle açıklıyordu: "Burada en iyi elbiseleri giyebilirsiniz, herkes kendi asma ve incir ağaçlarının altında oturabilir. Hristiyan egemenliğinde, çocuklarını mosmor ve kıpkızıl dövülme tehlikesiyle karşı karşıya bırakmadan, mavi veya kırmızı renkli elbiseler giydirebilirsiniz". Buradan hareketle o dönemde imparatorlukta yaşayan zimmilerin içinde bulundukları sosyal ortamın rahatlığı ve Osmanlılar ile Hristiyan âlemi arasındaki anlayış farkını karşılaştırma konusunu kavrayabiliriz⁴⁶.

Osmanlı millet sistemi birbirinden farklı etnik ve dinsel farklılıklardan oluşan imparatorluk yapısının gereklerine uygun olarak İslam Zimmi hukukunun Türk/İslam yönetim geleneği tarafından harmanlanıp yorumlanmasından doğan kendine has bir toplumsal yapılaşmayı ifade eder. Bu sistemde din/mezhep temelinde ayrışan toplumsal bütünlüklere devlet egemenliğini tanımaları ve belirli bir vergi yükümlülüğü karşısında iç toplumsal örgütlenişleri ile din, dil, eğitim ve özel hukuk sahalarında özerklik tanınmıştır. Fakat bu özerklik daha çok kültürel özgünlüklerini koruma ve yaşatma hakkına saygı bağlamında olup mutlak değildi. Devlet atadığı liderler aracılığıyla bireylerle muhatap olmadan büyük kitleleri denetim ve yönlendirme imkânına sahip oluyordu. Öte yandan liderlerin faaliyetlerine belirli sınırlamalar getirerek cemaat içi adaletsizliğe müsaade etmiyordu. Bu anlamda cemaat örgütlenmelerinin derinliklerine kadar nüfuz eden bir devlet denetimi söz konusuydu. Devletin dışa karşı sağladığı bu koruma aynı zamanda güven ve bağlılık sağlıyordu. Ortaçağ yönetim anlayışı

⁴⁵ Ali İhsan Karataş, “Osmanlı Devleti’nde Gayrimüslimlere Tanınan Din ve Vicdan Hürriyeti”, *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, c. 15, 2006, s.276.

⁴⁶ Demirağ, a.g.m., s.24-25.

çerçevesinde oldukça kullanışlı olan bu sistem Fransız İhtilalinden sonra gelişen eşitlik, adalet, demokrasi gibi düşünceler temelinde varoluşsal bir sorgulamaya muhatap oldu. Milliyetçilik fikrinin zuhur etmesiyle millet sistemi uygulaması çatlama sürecine girdi. Düşünsel ve sosyal gelişmeler karşısında millet sisteminin özsel yapısı sorun olarak belirmişti. Farklılıkların devamı temelinde işleyen millet yapılanması farklılıkların eşitlenmesi suretiyle oluşturulan bütünleşme eğilimi karşısında işlevsizleşmiştir. Milliyetçilik düşüncesi, millet sistemi içinde dinsel/kültürel varlıklarını korumuş olan gayrimüslim unsurlar arasında kolaylıkla yayılma ve gelişme imkânı buldu. Sanayi devriminden sonra Batıda ortaya çıkan modern merkezi devletlerin emperyalist emelleri için Osmanlı gayrimüslim unsurlarını ideolojik ve ekonomik bağlamda desteklemeleri, sosyal farklılıklar konumunda olan dinsel/mezhepsel ayrışmanın siyasal bir boyut almasıyla neticelenmiştir. Bu siyasallaşma süreci Osmanlı devletinin güçsüzleşme sürecine koşut olarak gelişen dinsel bağnazlıkla daha da keskinleşmiştir. Osmanlı devleti millet sistemi dinamikleriyle bu ayrılıkçı potansiyeli rehabilite edememiştir ve bu süreçten sıyrılamamıştır. Geliştirilmeye çalışılan Osmanlıcılık ve İslamcılık programları da başarısız olmuş ve çağdaş gelişmelere uygun olarak geliştirilen Türkçülük projesi, Türk Sosyo-kültürel değerleri etrafında bir ulus inşasıyla sonuçlanmıştır⁴⁷.

⁴⁷ Akça, a.g.m., s.66.

2.İKİNCİ BÖLÜM

02714 ERZURUM- BAYBURT NÜFUS DEFTERİNİN DEĞERLENDİRMESİ

Çalışma ve inceleme konumuzu teşkil eden defter 11 Recep 1258(18 Ağustos 1842) tarihli defterdir. Bugünkü Erzurum ve Bayburt kazalarının havi olduğu reaya nüfusunu kapsamaktadır. *Başbakanlık Osmanlı Arşivi Nüfus Defterleri Kataloğunda NFS.d.* koduyla ve 02714 sıra numaralı olarak kayıtlı olan defter ciltli ve ebrusuzdur. Defter 20x56 ebadında ve sayfa usulü ile kayda geçirilmiş, toplam sayfa sayısı ise 152'dir. Defterin 7-9,16-17, 26-27, 45-46, 57-58, 64-66, 70-71, 76-77, 80-81, 86-88, 98-99 ve 152 numaralı sayfaları boş bırakılmış, mükerrer sayfası da yoktur. Defterin kapak kısmında “*ber-livâ-i Ermeni milletinin tahrir defteridir*” diye yazılı olmakla beraber, 11.7.1258 Erzurum-Bayburt şeklinde kayıtlar bulunmaktadır.

Defter yerli Ermeni milletinin tahrir defteridir ve defterde belirttiğimiz hane sahipleri gayrimüslimlerden oluşmaktadır ve defterin 138. sayfasında “Rum Milletinin Defteridir” şeklinde bir ibare yazıyor olup, defterin son 5 sayfası bu başlık altında transkribe edilmiştir. Tüm hanelerde tek tek belirttiğimiz şahıs isimleri arasında üç kişi hariç⁴⁸ Müslüman/Türk isimleri bulunmamaktadır. Defterde sadece erkek nüfus kayıt altına alınmıştır. Sıralama ise *hane numarası, şahıs numarası, ödemekle mükellef olduğu vergi türü, şahıs ismi* ve ardından da Arapça kullanımı *sinn* olan yaş bilgisi şeklindedir. Yer yer isim kısaltmaları, birbirleriyle akrabalık bağlantıları olan şahıslar, şahısların (varsa) mesleki durumları, fiziksel özellikleri, engel durumlarının olup olmadığı (‘alil, yek dest, yek çeşm gibi), mevcut kazanın dışına gidenler ve kazaya dışardan gelenler, herhangi bir iş göremeyecek durumda olan amel-i mande’ler defterde kaydedilmiştir.

Defterde kişilerin akrabalık durumlarından bahsedilirken ilk başa hane reisi yazılmış sonrasında oğullar kaydedilirken ilk oğul için “*oğlu*”, diğerleri için “*diğer oğlu*” yahut “*diğer*”, kardeşlerden bahsedilirken en büyük erkekten sonra “*karındaşı*” veya “*diğer karındaşı*” ibareleri kullanılmıştır. Bazı haneler kaydedilirken “*oğlu*” ibaresi yerine “*veled*” ibaresi kullanılmıştır ki nitekim bu tabir gayrimüslimlerde genel olarak kullanılan bir tabirdir. Haricinde “*yeğeni*”, “*emmisi oğlu*”, “*torunu*”, “*kaynı*” gibi

⁴⁸ Hane 5 şahıs no. 12’de Pehlivan diye bir isme denk geldik. Bu isim Türkçe veya Arapça bir isim olup gayrimüslimlerde kullanılmış olması, gayrimüslimlerin Türkçe isimlerden etkileneip onları kullandıklarını gösterir.

akrabalık bildiren ifadelerle de sık sık rastlamaktayız. Defterde torun kelimesi bazı yerlerde “hafid” olarak kullanılmıştır. Kullanılan “hısmı”⁴⁹ tabiri kişiler tanıtılırken soy bağı derecesine önem verilecek bir ifadedir. Defterde bazı kısımlarda “Bedo”, “Ağyo”, “Haco”⁵⁰ gibi isim bozma yahut kısaltma örnekleri mevcuttur.

Defterimizin 75. sayfasında 40. hanenin 70 numaralı şahsından itibaren yazı şekli ve isimlerin yazılışı bakımından önceki tüm varaklarla farklılık göstermiştir. Bu sebeple bu numaradan itibaren kâtibin değiştiğini ihtimal olarak alabiliriz. Defterin bazı sayfalarında⁵¹ hanelerdeki numaralar sayı sırasına göre yazılması gerekirken ufak hatalar yapıp numaralandırma hatalı yazılmıştır, bunların tespitini yapıp transkripte doğru şekilde kaydettik.

Çalışmamıza konu olan defterin bazı kısımlarında hane reisinin çocukları, oğlu vesaire diye belirtilmiş olmasına rağmen herhangi bir numara veya cizye bildiren Tâ, Nâ, Â ibareleri konulmamıştır. Bunu zaten aynı aile kütüğüne bağlı olan bireyler art arda yazıldığı için kâtibin göz ardı ettiğini düşünüyoruz. Zira hemen arkasından gelen yeni aile kütükleri kendilerine ait numaralarla kaydedilmişlerdir⁵².

02714 Numaralı Defter ’de yoğun olarak karşılaştığımız bir başka durum ise şahısların fiziksel özelliklerinin de kayıtlarda önemli yer tuttuğudur (Uzun boylu, sarıca bıyıklı, kara bıyıklı, kırca sakal, orta boylu, kumral bıyıklı, kır sakallı, ter bıyıklı, şabb-ı emred, çar-ebru gibi).

⁴⁹ B.O.A, *Nfs.d* 02714, s.55.

⁵⁰ B.O.A, *Nfs.d* 02714, s.34.

⁵¹ Bkz. B.O.A, *Nfs.d* 02714, 85-92.

⁵² B.O.A, *Nfs.d* 02714, s.29.

Tablo 1: 02714 Numaralı Deftere Göre 1842 Yılında Bayburt'ta Yaşayan Amel-i Mande Nüfus

Hane Numarası	Şahıs numarası	Yaşı	İsmi
32	86	7	Mardiros
32	87	20	Korgi
32	88	30	Kokas
32	89	6	Osib
32	90	3	Artin
32	91	60	Dunzak
32	92	17	Karabet
32	93	50	Mardiros
32	94	25	Aruş
32	95	23	Haçator
32	96	25	Avanes
32	97	75	Bogos
32	98	8	Serkis
25	77	35	Bogos
25	78	39	Melkesin
25	79	22	Ağya
25	80	2	Kazar
25	81	1	Kirkor
25	82	55	Bedros
25	83	15	Mardiros

25	84	45	Bogos
25	85	35	Bogos
25	86	35	Bogos
25	87	20	Bogos
25	88	8	Haçator
5	23	28	Mıgırdiç
14	48	9	Artin
22	68	23	Masir
22	69	30	Kalos
22	70	35	Kogos
22	71	40	Kirkor
22	72	10	Ohannes
22	73	29	Kirkos
22	68	23	Masir
22	69	30	Sebak
22	70	35	Kogos
22	71	40	Kirkor
22	72	10	Ohannes
22	73	29	Kirkor
13	32	17	Markar
10	-	40	Andoriyas
14	44	41	Sebat
19	56	6	Arutin

2	57	4	Manos
6	58	4	Simon
6	59	6	Mardiros
6	60	4	Sirob
6	61	48	Aleksan
6	62	10	Kirkor
6	63	11	Serkis
19	56	6	Arutin
2	57	4	Manos
6	58	4	Simon
6	59	6	Mardiros
6	60	4	Sirob
6	61	48	Aleksan
6	62	40	Kirkor
6	63	11	Serkis
6	64	22	Babo
6	65	50	Melkon
6	66	42	Sehak
6	67	35	Haçator
6	68	25	Mıgırdiç
6	69	25	Agob
6	70	23	Agob
6	71	15	Agob

6	72	8	Agob
6	73	9	Sehak
6	74	4	Sehak
6	75	18	Haçator
12	35	4	Agob
40	69	25	Karabet
40	70	39	Kazar
40	71	8	Kirkor
40	72	31	Bogos
40	73	3	Kirkor
40	74	80	Menas
40	75	25	Nihabet
40	76	35	Sehak
40	77	25	Istapan
40	78	2	Kirkor
40	79	13	Agob
40	80	30	Sehak
40	82	22	Hanbarsum
40	83	14	Agob
40	84	69	Sehak
20	72	25	Kalos
20	73	7	Mihayil
20	74	7	Abkar

20	75	29	Karasin
20	76	45	İğya
20	77	1	Ohannes
38	105	18	Babo
38	106	27	Karabet
38	107	3	Mıgırdiç
38	108	50	Ohannes
38	109	5	Haçator
38	110	28	İğya
38	111	20	Bagdasar
38	112	22	Haçator
38	113	5	Mado
38	114	11	Kamih
38	115	5	Mardiros
38	116	55	Bedros
38	117	30	Simyan
38	118	26	Sehak
38	119	8	Kirkor
38	120	78	Simyan
4	11	31	Yali
23	54	25	Hanbar
23	55	45	Ohan
23	56	20	Manuk

23	57	40	Sehak
23	58	11	Haçator
16	38	35	Ohannes
16	39	22	Kukas
16	40	25	Zohtek
23	122	69	Baron
38	150	8	Kirkor
38	151	4	Mağripoş
38	152	5	Avakim
38	153	9	Simon
38	154	3	Parsih
38	155	8	Kazar
38	156	35	Kazar
38	157	30	Abranos
38	159	16	Ohannes
38	160	9	Mıgırdiç
21	78	10	Arot
44	126	1	Kirkor
44	127	25	Niyan
44	128	5	Karabet
44	129	30	Kalost
44	130	2	Kalost
44	131	1	Kalost

44	132	5	Yarsan
44	133	28	Vartovan
44	134	7	Kiyorub
44	135	11	Parsih
44	136	7	Barsom
44	137	80	Dimitri
44	138	3	Hanbar
44	139	28	Kazar
44	140	60	Serkis
44	141	4	Kirkor
44	142	5	Mıgırdiç
44	143	3	Ohan
44	144	22	Vartovan
44	145	30	Bozo
44	146	6	Mesrob
44	147	4	Osib
44	148	25	Nikos
44	149	8	Arot
44	150	42	Pilos
44	151	16	Ohannes
44	152	1	Kirkor

Defterden tabloya döküldüğü üzere 1842 tarihinde Bayburt Kazasında 156 kişi amel-i mande kategorisindeki nüfusu teşkil etmektedir. Amel-i mande⁵³ tabiri Osmanlı Devleti'nde "iş yapmaktan kalmış, iş göremez durumda olan" manasına gelmekle birlikte bu kesimi ifade etmek amacıyla kullanılır. Bu kişilerden sadece bir tanesi hem engelli olup aynı zamanda amel-i mandedir. Geri kalanları ise bir ihtimal yaşının geçmişliği, yaşının küçüklüğü veya farklı sebeplerden dolayı bu kategoride yer almıştır fakat defterin orijinalinde bu faktörlerin detayına yer verilmemiştir.

⁵³ Ferit Develioğlu, "*Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*", Aydın Kitabevi Yay., Ankara, 1997, s.31.

Tablo 2: 02714 Numaralı Deftere Göre 1842 Yılında Bayburt Kazası 'ndan Dışarı Gidenler

Hane numarası	Şahıs numarası	Yaşı	Nerede olduğu	İsmi
9	28	41	Der 'aliyye'de	Tatos
9	29	33	Der 'aliyye'de	Avanes
11	32	41	Der 'aliyye'de	Avakim
5	17	8	Dimetoka'da	Tohman
25	61	34	Der 'aliyye'de	Hanbar
29	79	28	Rusya'da	Artin
30	80	43	Der Kurdistan	Torsiz
3	8	21	Tersanede	Avanes
10	28	21	Tersanede	Artin
2	6	31	Der 'aliyye'de	Malkon
30	7	37	Der 'aliyye'de	Melkon
30	8	15	Der 'aliyye'de	Artıyan
6	17	31	Der 'aliyye'de	Melkon
8	22	37	İstanbul (Rençberlik için)	Avanes
1	4	29	Der 'aliyye'de	Abram
1	5	39	Der 'aliyye'de	Tatos
1	8	39	Der 'aliyye'de	Istapan
2	15	23	Der 'aliyye'de	Bogos
7	28	26	Der 'aliyye'de	Aruş
7	29	24	Der 'aliyye'de	Tosun
12	41	47	Der 'aliyye'de	Ohan
14	49	39	Asitane'de	Arakil
14	50	39	Der 'aliyye'de	Aruş
14	51	29	Der 'aliyye'de	Astator
15	54	38	Der 'aliyye'de	Avak
17	61	21	Der 'aliyye'de	Agob
22	71	36	Der 'aliyye'de	Artin

24	75	41	Der ‘aliyye’de Rençber	Malkon
25	76	43	Der ‘aliyye’de	Asirt
1	2	38	Der ‘aliyye’de Rençber	Ohan
2	5	29	Der ‘aliyye’de Rençber	Ohan
2	6	17	Der ‘aliyye’de Rençber	Aruş
4	17	47	Der ‘aliyye’de	Haco
4	19	16	Der ‘aliyye’de	Serkis
4	21	19	Der ‘aliyye’de	Torsiz
6	24	46	Der ‘aliyye’de Rençber	Sehak
6	26	18	Der ‘aliyye’de Rençber	Sehak
8	35	37	Der ‘aliyye’de Rençber	Calbenk
1	4	27	Der ‘aliyye’de	Nakos
3	14	25	Der ‘aliyye’de	Torsiz
4	19	29	Der ‘aliyye’de	Kokas
6	25	41	Der ‘aliyye’de Rençber	Avanes
9	33	29	Der ‘aliyye’de Rençber	Bityan
13	44	31	Der ‘aliyye’de Rençber	Bakos
1	6	41	Der ‘aliyye’de	Osib
13	46	42	Der Saadet’te Rençber	Avadis
13	47	23	Der Saadet’te Rençber	Nikogos
18	63	25	Der Saadet’te Rençber	Aso
8	17	34	Der Saadet’te Rençber	Vartaris
9	27	14	Der Saadet’te Rençber	Markar
13	31	33	Der ‘aliyye’de	Markar
7	27	26	Der ‘aliyye’de	Hanbar
9	35	34	Der ‘aliyye’de	Kirakos
12	41	38	Der ‘aliyye’de Rençber	Kirkor

12	42	19	Der 'aliyye'de Rençber	Avadis
16	48	31	Der 'aliyye'de Rençber	Artin
18	50	57	Der 'aliyye'de Rençber	Manuk
18	51	19	Der 'aliyye'de Rençber	Bedros
6	24	26	Der 'aliyye'de	Korgin
7	23	28	Der 'aliyye'de	Agob
10	32	24	Der 'aliyye'de	Kirkor
1	2	34	Der 'aliyye'de Rençber	Avanes
1	3	15	Der 'aliyye'de Rençber	Avanes
1	5	29	Der 'aliyye'de Rençber	Mosin
1	7	12	Der 'aliyye'de Rençber	Kazar
1	8	11	Der 'aliyye'de Rençber	Haçator
3	16	25	Der 'aliyye'de	Bogos
3	18	17	Der 'aliyye'de	Kalost
4	19	36	Der 'aliyye'de	Bedros
4	21	27	Der 'aliyye'de Rençber	Karabet
8	40	47	Der 'aliyye'de Rençber	Kirakos
8	42	19	Der 'aliyye'de	Hanbar
12	54	22	Der 'aliyye'de Rençber	Artin
15	57	38	Der 'aliyye'de Rençber	Matos
18	60	49	Der 'aliyye'de Rençber	Kirkor
4	18	13	Der 'aliyye'de	Artin
8	32	16	Der 'aliyye'de Rençber	Abrakos
8	33	12	Der 'aliyye'de	Haçat
1	2	29	Der 'aliyye'de	Kirkor
1	8	19	Tersane 'de	Kabril
9	28	17	Der 'aliyye'de	Aruş

10	30	21	Der ‘aliyye’de	Kirakos
11	31	42	Der ‘aliyye’de Rençber	İvaz
11	32	25	Der ‘aliyye’de Rençber	Haçator
11	33	17	Der ‘aliyye’de Rençber	Mıgırdiç
12	34	49	Der ‘aliyye’de	Avanes
12	35	21	Der ‘aliyye’de Rençber	Kirakos
13	37	37	Der ‘aliyye’de	Mıgırdiç Kalos
14	40	26	Der ‘aliyye’de Rençber	Kalos
14	41	19	Der ‘aliyye’de Rençber	Katos
14	42	16	Der ‘aliyye’de olup Tersane ’dedir	Ato
16	48	38	Der ‘aliyye’de	Koco
22	59	28	Der ‘aliyye’de	Kokas
37	65	21	Der ‘aliyye’de	Sehak
3	12	41	Der ‘aliyye’de	Bagdasar
1	2	28	Der ‘aliyye’de	Mardiros
5	27	24	Der ‘aliyye’de	Karabet
6	30	27	Der ‘aliyye’de	Avakim
6	31	19	Der ‘aliyye’de	Bogos
9	44	10	Der ‘aliyye’de	Natos
11	50	39	Der ‘aliyye’de	Agob
11	55	21	Der ‘aliyye’de	Vartan
12	56	42	Der ‘aliyye’de	Tohman
17	62	39	Der ‘aliyye’de	Nebat
17	63	41	Der ‘aliyye’de	Nebat
19	69	25	Der ‘aliyye’de	Barsin
19	70	23	Der ‘aliyye’de	Mardiros
2	4	18	Der ‘aliyye’de	Torsiz
2	5	24	Der ‘aliyye’de	Korgin

2	6	21	Der ‘aliyye’de	Serkis
19	21	35	Kayseri’ye reayayla reft	?
8	35	?	Der ‘aliyye’de	Artin
8	36	19	Der ‘aliyye’de	Ohan
11	42	57	Der ‘aliyye’de	Mıgırdiç
19	61	27	Der ‘aliyye’de	Vartris
21	71	17	Der ‘aliyye’de	Kabril
21	72	13	Der ‘aliyye’de	Kabril
24	78	37	Der ‘aliyye’de	Bogos
24	79	19	Der ‘aliyye’de	Kirakos
27	83	33	Der ‘aliyye’de	Bagdasar
27	84	19	Der ‘aliyye’de	Karabet
32	96	18	Der ‘aliyye’de	Tivan
33	97	35	Der ‘aliyye’de	Mihayil
34	98	41	Der ‘aliyye’de	Kivork
35	100	29	Der ‘aliyye’de	Sahan
37	103	51	Der Saadet’te	Serkis
38	113	5	Der ‘aliyye’de	Mado
2	5	42	Der ‘aliyye’de	Artin
5	12	37	Der ‘aliyye’de	Bogos
5	13	17	Der ‘aliyye’de	Homan
6	14	38	Der ‘aliyye’de	Hanbar
8	18	38	Der ‘aliyye’de	Avanes
9	23	29	Der ‘aliyye’de	Karakos
11	27	28	Der ‘aliyye’de	Mosi
11	28	22	Tersane ’de	Agob
12	29	29	Der ‘aliyye’de	Menas
13	31	38	Der ‘aliyye’de	Avanes
13	32	19	Der ‘aliyye’de	Arakil
14	35	37	Der ‘aliyye’de	Bogos

15	37	21	Der ‘aliyye’de	Mıgırdiç
17	43	37	Der ‘aliyye’de	Maro
17	44	18	Der ‘aliyye’de	İnot
18	46	49	Der ‘aliyye’de	Kazar
20	49	38	Der ‘aliyye’de	Şeko
21	51	34	Der ‘aliyye’de	Hanbar
8	32	23	Der ‘aliyye’de	Kazar
12	40	27	Der ‘aliyye’de	Kazar
12	41	13	Der ‘aliyye’de	Mekil
17	43	28	Der ‘aliyye’de	Mardiros
14	49	24	Der ‘aliyye’de	Serkis
17	80	28	Der ‘aliyye’de	Bedo
3	9	38	Der ‘aliyye’de	Agob
5	17	38	Der ‘aliyye’de	Torsiz
6	25	18	Der ‘aliyye’de	Çarsin
15	68	22	Der ‘aliyye’de	Malkon
17	72	19	Der ‘aliyye’de	Aproş
17	73	29	Der ‘aliyye’de	Arot
21	95	18	Der ‘aliyye’de	Mardiros
28	133	31	Der ‘aliyye’de	Kalos
36	145	17	Der ‘aliyye’de	Avanes
8	26	37	Der ‘aliyye’de	Korgi
10	31	27	Der ‘aliyye’de	Serkis
10	32	1	Der ‘aliyye’de	Davit
4	19	21	Der ‘aliyye’de	Bedros
5	26	29	Der ‘aliyye’de	Bilos
7	32	29	Der ‘aliyye’de	Ağcan
8	36	38	Der ‘aliyye’de	Ohan
12	48	47	Der ‘aliyye’de	Kabri
12	50	22	Der ‘aliyye’de	Korgi
13	51	47	Der ‘aliyye’de	Ohan

13	52	30	Der ‘aliyye’de	Andorıyas
15	55	41	Der ‘aliyye’de	Vartan
16	65	23	Der ‘aliyye’de	Bedros
19	71	40	Der ‘aliyye’de	Kalos
20	74	31	Der ‘aliyye’de	Kazar
23	82	31	Der ‘aliyye’de	Osib
31	109	37	Der ‘aliyye’de	Ohan (ber mucib-i yoklama)
34	114	47	Der ‘aliyye’de	İmiz
36	116	41	Der ‘aliyye’de	Demirci
38	118	36	Der ‘aliyye’de	Bogos
42	122	26	Der ‘aliyye’de	Kazar
43	123	41	Der ‘aliyye’de	Serkis
44	124	36	Der ‘aliyye’de	Agob

02714 numaralı defterde Bayburt Kazasından dışarı gidenlerin nüfusu 183’tür. Bu kişilerin üçü haricinde hepsi şimdiki adı İstanbul olan ve o dönemde “Der ‘Aliyye” şeklinde kullanılan bölgeye gitmişlerdir. Bahsi geçen 3 kişiden biri Dimetoka’ya biri Kurdistan’a diğeri ise reaya ile Kayseri’ye gitmiştir. Belgede geçen “Der Kürdistan”dan kasıt adı geçen bölgedeki şehir ve kasabalaradır.

Osmanlı idari taksimatında Kürdistan adıyla idari bir bölge (eyalet veya sancak) olmamakla birlikte Van Gölü’nün güneyi ile Mardin’in doğusundaki şehir ve beldeler için sözlü ve yazılı gelenekte Kürdistan tabiri kullanılmıştır. Osmanlı Devleti’nde Batılı devletlerin dayatması ile 1847 yılında zikrettiğimiz bölge Kürdistan adıyla bir eyalet olarak düzenlenmiştir. Ancak 1867’de bu eyalet lağvedilmiştir. Ayrıca Selçuklular zamanında kurulan ve Türkiye sınırları dışında olan Kürdistan eyaleti adıyla bir idari bölge kurulmuş olup merkezi İran sınırları içerisindeki Hemedan’dır⁵⁴.

Der ‘Aliyye’ye giden nüfusun bazıları oraya rençberlik, bazıları da tersanede çalışmak maksadıyla gitmişlerdir. Rençberlik, o dönemde toprakla uğraşan ve geçimini bu yolla sağlayan, günümüzdeki çiftçilik mesleğinden farksız bir kavramdır. Bu konuya

⁵⁴ Muammer Gül, “Orta Çağlarda Doğu ve Güneydoğu Anadolu (Tarihi Arka Plan ve 13-14. Yüzyıl Moğol Hakimiyeti)”, Bilge Kültür Sanat Yay., Ocak 2010, s.60-81.

defterimizin meslekler ile alakalı tablolar kısmında detaylı olarak yer vereceğiz. Tersanenin hangi şehirde olduğu defterin orijinalinde müellif tarafından belirtilmemişse bile dışarı gidenlerin hemen hemen hepsi Der ‘Aliyye’ye gittiği için İstanbul tersanesi olduğu yüksek ihtimaldir. Burada tersane hakkında bilgi vermeyi doğru buluyoruz.

Tersâne-i Âmire; devlet tersanesi, imparatorluk tersanesi veya hükümdarlık tersanesi anlamında kullanılan bir Osmanlı denizcilik terimidir. Tersane Haliç kıyısında Azapkapı’dan, Hasköy’e kadar uzanan geniş bir bölgeyi kapsamaktadır. Galata Bölgesine yakınlığı nedeniyle bazı kayıtlarda “Galata Tersanesi” olarak da geçmektedir. Ayrıca tersanenin İstanbul’da olduğunu belirtmek maksadıyla “İstanbul Tersanesi” olarak da bilinmektedir. Osmanlı Denizciliğinin geçirdiği 150 yıllık dönemde meydana gelen gelişmeler üç önemli döneme ayrılabilir. Birinci dönem Marmara sahillerine ulaşma ve denizci beyliklerle temasla başlayan denizlerle tanışma, İkinci dönem Yıldırım Beyazıt’ın Gelibolu’yu donanma üssü ve tersane olarak oluşturması, Üçüncü dönem ise Fatih Sultan Mehmet’in İstanbul’u fethederek Karadeniz ve Akdeniz’e açılması ve Osmanlı Deniz İmparatorluğu’nun temellerini atması olarak belirlenmektedir. Fatih Sultan Mehmet tahta çıkışından itibaren, İstanbul’u almayı planlamış ve bu amaçla gerek gördüğü donanmayı; 1390 yılında kurulmuş olan Gelibolu Tersanesi’ndeki gemi inşa tezgâhlarından yararlanarak inşa ettirdiği gemilerle oluşturmuştur. Osmanlılar denizlerdeki ticareti ellerinde tutan Venediklilerden denizcilik teknolojisi konusunda, Cenevizlilerden ise personel bakımından önemli destek almışlardır. Zamanla donanmayı savaşçı bir millet olarak ele alan Türkler, denizciliği benimseyerek bu alanda gelişme sağlamışlardır. Tersanenin çevresi yüksek duvarlarla çevrili olduğundan bu geniş sahanın değişik yerlerindeki ana kapılarla tersaneye giriş-çıkışlar sağlanıyordu. Azaplar Kapısı, günümüzde Azapkapı denilen yerde olup Galata bölgesine açılıyordu. Kasımpaşa Kapısı, Kasımpaşa deresine açılıyordu. Kara tarafından açılan kapılar Nakkaşhane, Zindan ve Şahkulu kapılarıydı. Hasköy tarafına açılan kapısına da Hasköy Kapısı denirdi. Tersanenin farklı dillerdeki kullanım şekilleri; Arapça ’da “Darü’s-sinâ”, İspanyolca ’da “Ataruzana/Arsenal”, Portekizce ’de “Darsanale” şeklindedir. Osmanlı’da ise “ Tersane/Tershane” şeklinde kullanılmıştır ⁵⁵.

⁵⁵ Reşat Baykal, “Tersane- i Amire’nin Tarihçesi, İdari Yapısı ve Personeli”, *İTÜ Gemi İnşaatı ve Deniz Bilimleri Fakültesi*, Aralık 2015. S.2-5 .

Tablo 3: 02714 Numaralı Defterde Geçen Yer Adları

1. Çekreşin
2. Der karye-i Kelrok
3. Der karye-i Mahrah
4. Şingah der kasiyyem
5. Der Kurdistan
6. Der Mahalle-i Çekreşin
7. Der Mahalle-i Talas Mescidi
8. Taş Mescit der kasiyyem
9. Kalir der kasiyyem
10. Der Mahalle-i Ördekçi
11. Der karye-i Kamiyoz
12. Elmeşk
13. Kabuz/Kopuz
14. Der karye-i Renza-i Asir
15. Karye-i Gözü 'alil / Sirzi'ilya
16. Karye-i Uslak
17. Karye-i Varızhat
18. Kiyyo / Yiko
19. Eruzak
20. Der karye-i Korşeşrik
21. Kaza-i Mahalle-i Gasir
22. Der karye-i Hozi
23. Karye-i Seyfuci
24. Karye-i Mebludun / Buludun
25. Karye-i Gülveren
26. Karye-i Ödeşti
27. Sinoros / Sinür
28. Der karye-i Bestan
29. Kasaba-i Bolver
30. Karye-i Hayik Süfla
31. Kasaba-i İrki
32. Karye-i Saraycık
33. Karye-i Örek
34. Der Karye-i Berlistan
35. Der Karye-i Deşri
36. Karye-i Birka
37. Karye-i Çitçi
38. Karye-i Göksun
39. Der Karye-i Kostan
40. Virgin
41. Karye-i Ortaçimağıl
42. İshasor
43. Aşonka
44. Karye-i Haçin
45. Karye-i Beğveren
46. Karye-i Boşkir
47. Karye-i Horon

48. Karye-i Karayaşmak
49. Karye-i Bulver
50. Karye-i Hardiş
51. Karye-i Haraverili

Defterde tespit ettiğimiz yer isimlerinin birçoğu günümüzde kullanılmamaktadır. Büyük ihtimalle zaman içerisinde bu isimler değişime uğrayarak tekâmül etmiştir. Defterimizde mevcut olupta günümüzde hala kullanımda olan yer adları şunlardır: Şingah Mahallesi, Kopuz Köyü, Ortaçimağıl Köyü ve Saraycık Köyü. Index Anaticus'ta iki eski Bayburt köyü olan ve bizim defterimizde de karşımıza çıkan Kopuz ve Karayaşmak yerleşkeleri ile alakalı şu bilgilere ulaştık:

“Karayaşmak, Bayburt'a bağlı bir köy olup 20. Yüzyılın başlarına kadar kısmen Ermeni yerleşim yeridir. Aynı şekilde Kopuz' da 20. Yüzyılın başlarına kadar Ermeni yerleşim yeridir. Rivayete göre Deli adlı bir zorba tarafından yakılan eski köy yerine 1700 yılı dolaylarında bu mevkide yeniden inşa edilmiştir. Halaskar İsa'ya adanmış olan kilisesi 1851'de Gedikpaşa'lı Kalust Babikyan adlı hayırsever tarafından vakfedilmiştir.”

Defterde tespit ettiğimiz yer isimlerinden Müslüman/Türk kültürünü temsil eden Karayaşmak, Haraverili, Beğveren, Gülveren, Çitçi Göksun, Talas Mescidi ve Ördekçi gibi köy, mahalle isimleri de bulunmaktadır.

Tablo 4: 02714 Numaralı Defterde Bulunan Meslek Kolları ve Adetleri

Meslek adı	Meslek adeti
Bakkal	17
Keşiş	5
Terzi	5
Kuyumcu	8
Ehramcı	2
Semerci	5
Fırıncı	5
Katırcı	1
Demirci	15
Debbağ	4
Rençber	57
Kebapçı	1
Bezzaz	6
Tütüncü	1
Nalbant	9
Değirmenci	1
Duvarcı	1
Berber	1
Kazancı	4
Bakırcı	3
Sarraf	2
Döğerci	1
Soğancı	1
Sabuncu	1
Sığırcı	8
Papaz	1
Muhaber	2

Çalışmamıza konu olan defterimizde 27 adet meslek grubu karşımıza çıkmıştır. Yukarıda tabloya dökülmüş halinde baktığımız zaman en fazla icra edilen meslek Rençberlik olup bunu bakkal ve demirci takip etmektedir. Rençber kavramı Osmanlı Devleti'nde tarımla uğraşan, geçimini tarımdan, topraktan sağlayan kişileri ifade eder. Bildiğimiz gibi Osmanlı toprak sistemi kuruluşundan itibaren çok sistemli ve kontrollüydü.

Osmanlı Devleti, geniş bir sahada hüküm sürdüğünden dolayı, toprakların tamamında tek bir toprak rejiminden söz etmek doğru olmaz. O günkü ulaşım ve haberleşme imkânları göz önüne alındığında, tek bir toprak rejiminin uygulanmasının çetinliği görülür. Bundan dolayı imparatorluk, farklı şartları taşıyan iklim ve bölgelerde

tek bir toprak rejimi uygulaması çabası içinde olmamıştır. Bu noktada, genel olarak toprak rejiminin, imparatorluğun üç ana bölgesinde uygulamasının belirginleştiği görülür. Bu bölgeler; Anadolu, Doğu ve Güney Anadolu ve Rumeli ile Ege bölgeleridir. Padişahların hasları haricinde Osmanlı toprak rejiminin çekirdeğini oluşturan dirlik (tımar) sistemi, Basra, Lahsa, Mısır, Habeş, Yemen, Trablusgarp ve Tunus eyaletleri dışında her yerde uygulanmıştır. Osmanlı toprak rejimi, Sanayi Devrimi öncesi bütün toplumlarda olduğu gibi en önemli üretim faktörü olan toprağın, mülkiyet esasını belirlerken, aynı zamanda hem idari hem de askeri gereksinimlerin karşılanmasını da sağlamıştır. Bu sistemin genel özellikleri şu şekilde ortaya konabilir:

I-) Toprak devletidir. Yani bütün mülkiyet hakları devlete aittir. Her türlü tahsisler devlet tarafından yapılır (vakıflar hariç).

II-) Faydalanma hakkı köylünüdür. Köylü vergisini ödediği toprağı ekip biçme hakkına sahiptir. Vergisi dışında ürünün sahibidir. Ödeyeceği vergiyi devlet (merkezi yönetim) belirler.

III-) Adına “Sahib-i Arz” da denilen “Sipahi” toprağı köylüye kiralar, önemli başarıları sonucu kendisine tahsis edilmiş olan vergi gelirlerini toplar ve askeri, idari görevlerini yerine getirmekle yükümlüdür. Sipahi, köylü ile devlet arasında ve köylünün üzerinde bir sınıf değil, devletin memurudur. Vergiyi toplamak ve belirlenen miktarda asker beslemekle yükümlüdür. Mülkiyet bakımından Osmanlı Devleti’ndeki topraklar; devlet mülkiyetinde olan topraklar (mirî arazi), özel mülkiyet sayılabilecek topraklar ve vakıf olan topraklar olmak üzere üç ana grupta ele alınabilir.

1-) Mülkiyeti devlete ait olan topraklar Doğrudan merkeze bağlı ve geliri doğrudan doğruya devlete ait olan araziler ile devlet hizmeti karşılığı vergi gelirleri şahıslara tahsis edilen dirlik (tımar) topraklarıdır. Bu topraklar on iki çeşittir:

I. Havass-ı Humayun, şeri ve örfî vergileri devlete ait topraklar.

II. Başta vezirler olmak üzere gerek devlet merkezinde gerek taşrada görev yapan büyük devlet memurlarına ait haslar.

III. Paşmaklıklar. Bunlar geliri saraya mensup kadınlara ait olan haslardır.

IV. Şehzadelere ait olan haslar.

V. Emekliye ayrılan devlet memurlarına ait olan haslar.

VI. Zeamet ve tımarlar.

VII. Arpalıklar. Görev yapılırken ek gelir olarak ya da emeklilere tahsis olunan topraklar.

VIII. Çiftlikler. Bunlar belli bir görev karşılığı şahıslara tahsis olunan topraklardır. Vergiden muaftır.

IX. Metrük topraklar. Bu topraklar geliri kamuya veya belli tüzel kişiliklere ayrılan topraklardır.

X. Hiçbir görev karşılığı olmayarak verilen küçük topraklar.

XI. Mevat topraklar. Bunlar faydalanılmayan ve hiçbir geliri olmayan topraklardır.

XII. Mektum topraklar. Bunlar devlete ait oldukları halde devletin bilgisi ve kontrolü dışında kişiler tarafından tasarruf edilen topraklardır.

2-) Özel mülkiyet sayılabilecek topraklar Bu topraklar malikâne ve mülkânî sisteminde olan topraklardır. Mülkânî topraklarda mülk (toprağın sahibi), idari ve mali bakımdan bağımsızdır. Devlet memurları kontrol için dahi olsa bu topraklara giremezler. Mülkânî sahipleri, diledikleri takdirde dışarıdan adam bulup çalıştırabilirler. Yeni köyler kurabilirler. Bu topraklar sahibinin ölümü üzerine veraseten mirasçılara geçer.

3-) Vakıf olan topraklar Vakıf olan topraklar, adında anlaşılacağı üzere dini ve sosyal duygularla vakıf olarak tahsis edilen toprakları kapsar. Vakfetmenin özünde sahip olmak yattığı için Vakıf topraklar, mülk topraklarının ve daha çok padişahların ve üst düzey yöneticilerin topraklarını bağışlayarak oluşturdukları topraklardır⁵⁶.

Defterin meslekler kısmında dikkatimizi çeken bir meslek dalı da Ehramcı olmuştur. Erzurum'da ehram tamamıyla koyun yününden üretilmiş, kadınların dış giysi olarak kullandıkları, tek parça şeklinde örtündükleri sokak kıyafetleridir. Eski Erzurum'da ehramlar "çulfa" denen dokumacılar tarafından dokunurdu. Elli yılı aşkın bir süre öncesine kadar ehramcılık Erzurum'da tutulmuş ayrı bir zanaat dalı idi. Bu tür giysiler daha ziyade Erzurum, Bayburt, Ağrı, Erzincan yörelerinde kadınlar tarafından tercih edilmiştir⁵⁷. Ehram dokumacılığında kullanılan en önemli araç mekikli dokuma tezgâhıdır. Ahşap bir yapıdan oluşan bu tezgâh "dağ, kuş, kol, tüfe, mitit, selman, tarak ve ayakça" gibi farklı araçlardan oluşmaktadır⁵⁸.

⁵⁶ Mustafa Hatipler, "Osmanlı Toprak Rejimi ve Tarihsel Süreç İçinde Kooperatifçiliğimiz", Namık Kemal Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü Doktora Tezi, Tekirdağ 2010, s. 32-34.

⁵⁷ Adem Çelik, "Erzurum'da Kadın Giyiminin Tarihi Süreci İçinde Ehram Dokumacılığı", s.6.

⁵⁸ Fatma Nur Başaran, "Bayburt Yöresinde Geleneksel Ehram Dokumacılığı Üretim Teknikleri, Motif ve Kompozisyon Örnekleri", *Milli Folklor Dergisi*, 2014, s.153.

Tablo 5: 02714 Numaralı Deftere Göre Vakıf, Süvari Tımarı ve Malikâne Topraklar

Yer	Toprak Türü
Kopuz/Kabuz	Süvari Tımarı
Kiyyo/Yiko	Vakıf
Kasaba-i Milas	Birazı vakıf, birazı süvari tımarı
Karye-i Uslak	Süvari Tımarı
Sinoros/Sinür	Süvari Tımarı
Karye-i İrki	Birazı vakıf, birazı süvari tımarı
Karye-i Saraycık	Süvari Tımarı
Karye-i Örek	Birazı vakıf, birazı süvari tımarı
Karye-i Gülveren	Malikâne
Karye-i Horon	Süvari Tımarı

Tablo 5’te kaydettiğimiz verilere dayanarak; vakıf, süvari tımarı ve malikâne kavramlarıyla alakalı bilgi vermeyi çalışmamızın bu aşamasında gerekli buluyoruz.

Kamu yararına vakfedilmiş (mevkufe) topraklar, vakfi yapan kişi veya kişiler tarafından ileri sürülen şartlara göre kullanılır. Devletin çıkaracağı kanunlar, vakfi yapan kişi veya kişilerin ileri sürdükleri şartları değiştiremeyeceği için buna Sahih vakıf adı verilir. Bir de sahih olmayan vakıf vardır ki, padişahların ve has sahibi kişilerin kendilerine tahsis edilmiş olan Mirî arazilerden vakfedilmiş olanlardır. Bu topraklar aslında devletin malı olduğu için, vakfedilmiş olsalar bile, bu çeşit vakıf meşru vakıf olarak kabul edilmemektedir. Kamunun yararına olarak kullanılan (metruke) yollar, köprüler, barajlar ve sair topraklar köy ve kasaba halkının yararına bırakılmış olan mera, otlak ve koru gibi bölgelerdir⁵⁹.

Bildiğimiz gibi sipahiler, Osmanlı Devleti’nde ordunun ağır süvari bölümünü teşkil ediyordu. Tımarlı Sipahiler, Osmanlı ordusunun belkemiği olup ordu içindeki en kalabalık askeri sınıftır. Tımarlı sipahiler, tımar yani toprak sahibi kimselerdir. Süvari Tımarı denilen kavram; Osmanlı’da bir bölgede yaşayan halkın ödediği vergilerin, toprak sahibi süvarilerce toplanması manasına gelir. Devlet bu şekilde askere maaş ödemediği yani hazineye para harcaması yapmadan asker yetiştirmektedir.

17. yüzyılın ortalarına doğru nakit para ekonomisinin giderek önem kazanması ile birlikte iltizam usulü hızlı bir yayılma temposu içine girmiştir. Devlet maliyesi, hızla

⁵⁹ Şahin Ceylanlı, “Osmanlı Toprak Düzeni Üzerine Bazı Düşünceler”, *Sosyoloji Konferansları*, s.150.

artan masrafların bütçede ortaya çıkardığı açıkları kapatmak için iltizam usulüne yeni bir boyut getirmiş ve müzayedede belirlenmiş olan iltizam bedelinin bir kısmı mültezimlerden peşin olarak tedarik edilmeye başlanmıştır. Sisteme getirilen bu yenilik ile esasta askeri sınıf elinde bulunan iltizamlara, gayrimüslim sarrafların da aralarında bulunduğu sermaye sahibi bir zümre de hâkim olmaya başlamıştır. İltizam işine giren bu yeni grubun amacı mümkün olduğu kadar yüksek kar elde etmektir. Bu usul ile devlet, herhangi bir gelir kaybına uğramadan bir kısım maaş ödemelerinden kurtulmuş olduğu gibi reaya da, tımar sistemine benzer şekilde ömür boyunca karı kendisine ait bulunacak bir vergi kaynağını menfaati gereği himaye etmek isteyecek bir koruyucuya erişmiş oluyordu. İşte 17. Yüzyılın sonlarında yaygınlaşan bu yeni sistem Osmanlı maliye sisteminde “Malikâne Sistemi” olarak adlandırılmaktadır⁶⁰.

⁶⁰ Orhan Kılıç, “18. Yüzyılın İlk Yarısında Osmanlı Devletinin İdari Taksimatı-Eyalet ve Sancak Tevcihati”, Elazığ 1997, s.33-34.

Tablo 6: 02714 Numaralı Deftere Göre Ödenen Vergi Türleri

Vergi Türü	Adedi
Ala	44
Evsat	1149
Edna	120

Osmanlı Devleti'nin vergi sistemi içerisinde Gayrimüslim vatandaşlardan alınan ve aynı zamanda bir muafiyet vergisi olan cizye çok önemlidir. İncelediğimiz defterin bir Ermeni nüfus defteri olması ve Gayrimüslim reayayı kaydetmiş olması cizye vergisini ele almamız için kaçınılmaz bir etkidir.

Cizye vergisi, İslam Devleti'nin ilk zamanlarında Hz. Ömer döneminde, kişilerin gelirine göre, zengin, orta halli ve fakir olarak 3 gelir grubuna ayrılmıştır. Cizye vergisinin bu şekilde toplanmasına Ale'r Rüûs adı verilmiştir. Zenginlerden 4 dinar veya 48 dirhem gümüş, orta hallilerden 2 dinar veya 24 dirhem gümüş, fakirlerden ise 1 dinar veya 12 dirhem gümüş cizye vergisi toplanmıştır. Bir bölge barış yolu ile fethedilirse belirlenen bir bedel üzerinden cizye vergisine ise maktu cizye olarak adlandırılmıştır. Cizye vergisinin maktu şekilde tahsil edilmesi verginin gelirini düşmesine neden olmaktadır. Gelirlerin düşmesine neden olan bir diğer unsur ise sonradan Müslüman olan kişilerden cizye vergisinin alınmamasıdır. Cizye gelirinin düşmesinin önüne geçmek için sonradan Müslüman olan, Arap olmayan kişilere mevali denilerek cizye vergisi talep edilmiştir. Şüphesiz ki bu durum sonradan Müslüman olan kesimde bir hoşnutsuzluk yaratmıştır⁶¹.

Osmanlı Devleti'nde XVI. yüzyıla kadar bu vergiyi ifade etmek için genellikle haraç kelimesi kullanılmış, daha sonra cizye veya cizye-i şer'i yaygınlaşmıştır. Ayrıca bazı belgelerde arazi haracından ayırt edilmek için cizye yerine "baş haracı" tabirine de rastlanır. Bu vergiyi toplayanlara ilk zamanlar haraci veya haraccı, sonraları ise cizyedar denilmiştir. Şer'i kaidelere göre şeyhülislam tarafından verilen fetva ile her sene cizye miktarının belirlenmesi ve ilanı hükümdarın sorumluluğu altındaydı.

Osmanlı terminolojisinde cizye mükellefleri "ala", "evsat" ve "edna" şeklinde üç gruba ayrılıyordu. Bu terimler zengin, orta halli ve fakir gruplar için kullanılmakta olup gruplara dâhil olanların ödedikleri cizye miktar arı, saf gümüş olarak sırasıyla 48, 24 ve

⁶¹ Burak Kocaoğlu, "Osmanlı'da Cizye Vergisi ve İtfaiye Çalışmaları", *Iğdır Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Ekim 2016, s.158.

12 şer'i dirhem, altın olarak 4, 2 ve 1 dinar şeklinde tespit edilmişti. Nitekim 16 Nisan 1491 tarihli bir belgede cizyenin şer'i ölçülere göre alındığı görülmektedir. Ancak 1475 tarihli bir fermanla vergi toplayıcılarının sabit bir rakam üzerinden cizyeyi almaları emredilmişti. Cizye 1856 Islahat Fermanı ile kaldırılmıştır; çünkü bu ferman Osmanlı reayası arasında eşitlik prensibi getirdiği için gayrimüslimlerin de askerlik hizmeti yapmaları gerektiği ortaya çıkınca bunlardan belirli bir vergi alınmak şartıyla bu hizmetten muafiyetleri (bedel-i askeri) kararlaştırılmış ve böylece kaldırılan cizye vergisi bu isim altında mahiyet değiştirerek 1907 'ye kadar sürmüştür⁶².

Âla vergisinin en yüksek vergi türü olduğunu hesaba katarsak defterimizde çıkan bir bilgiyi de gözler önüne sermeyi uygun buluyoruz. Karşımıza çıkan “Mecdûd” ⁶³ kavramı “rızık bol, nasibi açık” manasına gelen bir tabirdir ve bu tabir defteri kaydeden kâtip tarafından Âla türünden vergi ödeyen bir şahsın ⁶⁴ bilgileri içerisinde yazılmıştır.

⁶² Halil İnalcık, “Cizye”, *İslam Ansiklopedisi*, c.8, İstanbul 1993, s.45-48.

⁶³ Ferit Develioğlu, “*Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*”, Aydın Kitabevi Yay., Ankara, 1997, s.594.

⁶⁴ B.O.A, *Nfs.d* 02714, s.69.

Tablo 7: 02714 Numaralı Deftere Göre 1842 Yılında Bayburt'ta Yaşayan Engelli Nüfus

İsmi	Yaşı	Hane numarası	Şahıs numarası	Engel durumu
Bedros	37	25	70	'alil
Bogos	70	21	54	Yek çeşm
Kaspar	29	13	38	'alil
Mardiros	26	23	61	Yek dest ve Yek çeşm
Kalost	13	1	3	'alil
Avanes	47	8	30	'alil
Sebat	41	14	44	'alil
Kalost	21	19	62	'alil
Bedros	47	3	9	Yek çeşm
Artin	31	11	44	'alil
Osib	31	23	82	Yek çeşm

3.ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

02714 NUMARALI ERZURUM-BAYBURT KAZASI NÜFUS DEFTERİNİN TRANSKRİPSİYONU

Sayfa 1:

Yerli Ermeni milletinin tahrir defteridir.

11.7.1258

Erzurum Bayburt

Sayfa 2:

Li ecli-‘l-ilticada kazâ-yı ahire giden re’âyanın tarih-i ‘azimet ve mezdâr-ı müddetleri ve müddetine nazaran cizye evrakı almağa masarif eyleyecekleri bi’t- taraf-ı esâmisi beldelerine şerh verilmek asulüne ise de o makule heman ahza giden re’âyanın ekserisi bilâ-müddet gitmiş ve tarih-i ‘azimetleri ‘atîk tahrîr defterlerinde işaret kılınmış ve üç mah-ı müddetle gidenler üç beş sene gelmemekte bulunmuş ve ne miktar vakte değin gelecekleri bervech-i tahkîk kılınmamış olduğundan yalnız gezdikleri mahaller her gösterilmiş olduğu ve kazâ-i mezbûrle Katolik milleti olmadığı ve diğer defterde muharrer Gümüşhâneli Rum milletinden ma’ada yerli ve yabancı olarak Rum milleti dahi olduğu ve kazâ-i mezbûrun derûn-ı kasaba-i müzekkeratı karasında sınıfları gösterilerek esâmisi muharrer olan re’âyânın sınıfları çiftçilik idüğünden derûn-ı esâmide sana’at gösterilmediği.

Erzurum sancağı kazalarından Bayburt kazâsının hâvi olduğu mahâllat ve karada asıl yerli olarak mevcut olan sagîr ve kebîr bi’l-cümle Ermeni milletinin sin ve eşkâlleri beyânıyla tahrîr defteridir. 11 cemaziyel-evvel 1258.

Nefs-i Kasaba-i Bayburt

Malik olduğu Mahalle Çekreşin

Hane:1 1). Tâ: Uzun boylu kara sakallı Keşiş Avanis veled-i Vasin Sinn 42	Hane 1: 2). Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mıkırdiç Sinn 16	Hane 1: 3). Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Bakkal Nikos veled-i Artin Sinn 27
Hane 2: 4). Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bakkal Vartis veled-i Arakil Sinn 31	Hane 2: 5). Nâ: Oğlu Agob 13 Muharrem 1255	Hane 2: 6). Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Bogos veled-i Arakil Sinn 22
Hane 2: 7). Diğer karındaşı Bedros Sinn 6	Hane 3: 8). Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı bakkal Tibvatros veled-i Yikirtan Sinn 37	Oğlu Mıkırdiç 1255
9). Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Agob Sinn 13	Hane 4: 10). Tâ: Orta boylu kır sakallı terzi Avak veled-i Artin Sinn 59	11). Tâ: Oğlu kumral sakallı Terzi Bedros Sinn 31
12). Tâ: Diğer ter bıyıklı kuyumcu Bogos Sinn 21		

Sayfa 3:

Hane 5: 13). Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Ecrancı Haysitor Sinn 42	14). Oğlu Kalost Sinn 15	15). Diğer Arus Sinn 4
16). Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Bakkal Kirakos Sinn 43 5 Receb 1258	17). Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Serkis Sinn 12	18). Tâ: Şâbb-ı emred Semerci Kirkor veled-i Arakil Sinn 14
Hane 6: 19). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Fırıncı Artin veled-i Toros Sinn 31	20). Oğlu Avanes Sinn 8	21). Diğer Mıkırdıç Sinn 4
Hane 7: 22). A: Orta boylu kır sakallı Katırcı Arakil veled-i Cıgal Sinn 61	23). Tâ: Oğlu kumral sakallı Demirci Tatos Sinn 29	Oğlu Serkiz 12 Cemaziyel-evvel 1255
24). Tâ: Diğer oğlu ter bıyıklı Demirci Sihyos Sinn 21	Oğlu Kisyador 15 receb 1255	Hane 8: 25). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Hinar veled-i Manuk Sinn 39
26). Oğlu Totan Sinn 6	27). Diğer Kirkor Sinn 5	Hane 9: 28). Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Tatos veled-i Avakim Sinn 41 Der'aliyye'de
29). Tâ: Yeğeni orta boylu kara bıyıklı Bakkal Kirkor oğlu Avanes Sinn 33 Bu dahi	Oğlu Markos 12 Cemaziyel-evvel 1255	30). Oğlu Artin Sinn 8

Hane 10: 31). Tâ: Orta boylu kır sakallı Debbâğ Bogos veled-i Avanes Sinn 34	Hane 11: 32). Tâ: Orta boylu sarı sakallı Rençber Mıkırdıç veled-i Avakim Sinn 41 Der'aliyye'de	33). Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Bedros Sinn 15
--	---	---

Sayfa 4:

Hane 12: 34). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kuyumcu Artin veled-i Bedros Sinn 34	35). Tâ: Oğlu Kirkor Sinn 9	36). Diğer Agob Sinn 1
Hane 13: 37). Uzun boylu kumral bıyıklı Kebapçı Bogos veled-i Kirkor Sinn 37	Oğlu Avanes 15 Recep 1258	38). Oğlu Kirkor Sinn 9
Hane 14: 39). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bezzâz Mıkırdiç veled-i Bedros Sinn 41	Hane 15: 40). Tâ: Orta boylu kır sakallı Avanes veled-i Bedros Sinn 45	Hane 16: 41). Â: Orta boylu sarı bıyıklı Bezzâz Avadis veled-i Avanes Sinn 33
Oğlu Kirkor 21 Cemaziyel-evvel 1255 5 Recep 1255	42). Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı bakkal Bedros Sinn 27	Oğlu Kirkos 3 Cemaziyel-evvel 1265
Hane 17: 43). Oğlu Agob Sinn 6	Hane 17: 44). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Ecrancı? Kasbar veled-i Narlaros Sinn 41	45). Oğlu Kirkor Sinn 10
Hane 18: 46). Tâ: Orta boylu kara sakallı Demirci Sirkan veled-i Simon Sinn 47	47). Tâ: Oğlu ter bıyıklı Demirci Avanes Sinn 25	Oğlu Kirkor 11 Recep 1255
48). Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Demirci Davit Sinn 14	49). Diğer Mıkırdiç Sinn 9	50). Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Tütüncü Artin veled-i Simon Sinn 24

51). Oğlu Karabet Sinn 3	Hane 19: 52). Tâ: Orta boylu kır sakallı Kuyumcu Agob veled-i Avakim 57	Oğlu İstepan 15 Recep 1258
53). Tâ: Oğlu kara sakallı Kuyumcu Mardiros Sinn 25	54). Diğer oğlu Korgin Sinn 9	

Sayfa 5:

55). Torkiadot veled-i Mardiros Sinn 4	Hane 20: 54). Tâ: Kısa boylu ter Nalbant Bedros veled-i Kırkor Sinn 25	Hane 21: 57). Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Kırkor veled-i Nikos Sinn 24
58). Oğlu Mahak 11 cemaziyyel-evvel 1555	78). Oğlu Manuk Sinn 5 12 muharrem 1258	59). Diğer Haçator Sinn 2 15 muharrem 1259
60). Nâ: Yeğeni şabb-ı emred Davut veled-i Serkis Sinn 12 21 receb 1258	Hane 22: 61). Tâ: Orta boylu kara sakallı Agob veled-i Avakim Sinn 57	Hane 23: 62). Tâ: Uzun boylu kara sakallı Kırkor veled-i Kazar Sinn 29
Oğlu Avanes 25 cemaziyyel evvel 1255 11 muharrem 1255	Hane 24: Oğlu Avanes Sinn 2	63). Tâ: Karındaşı şabb-ı emred Haçator veled-i Kazar Sinn 14
65). Nâ: Diğer karındaşı Mardiros Sinn 11 Kudüs-i şerif 15 receb 1258 15 cemaziyyel evvel 1255	66). Â: Emmisi oğlu kara bıyıklı Bezzaz Mıkırdiç veled-i Ağabali Sinn 27 Borucu	67). Oğlu Kalost veled-i Mıkırdiç Sinn 8
69). Oğlu Manuk Sinn 9	Hane 25: 70). Orta boylu ter bıyıklı Mardiros veled-i Bedros Sinn 37 Tersanede ‘alîl olup bu tarafa gelmiştir.	71). Tâ: Şâbb-ı emred Mıkırdiç veled-i Avak Sinn 13
Hane 25: Numara 72). Tâ: Kısa boylu kır sakallı Ehramcı Kazar veled-i Bedros Sinn 59	73). Tâ: Oğlu kara sakallı Katırcı Avanes Sinn 29	74). Tâ: Diğer oğlu ter bıyıklı Ecramcı Menas Sinn 27

Hane 26: Numara 75). Tâ: Uzun boylu kara sakallı Bedros veled-i Avanes Sinn 35 ‘alîl olduğu	Hane 12: Numara: 3	
--	---------------------------	--

Sayfa 6:

Hane 27: Numara 76). Tâ: Uzun boylu kır sakallı Değirmenci Ağyali veled-i Abkar Sinn 43	Hane 28: Numara: 77). Tâ: Orta boylu kara sakallı Haçator veled-i Manuk Sinn 31	Hane 29: Numara: 78). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Duvarcı Kirakos veled-i Ağyali Sinn 27 15 receb 1258
Numara: 79). Oğlu Karabet Sinn 1	Hane 30: Numara: 90). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Dikici Haçator veled-i Baltasar Sinn 49	Oğlu Mıkırdıç 25 cemaziyyevvel 1255 15 safer 1260
Numara: 91). Oğlu Avanes Sinn 1	Numara: 92). Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Bağdasar veled-i Artin Sinn 21	Numara: 93). Yeğeni Hanpar veled-i Artin Sinn 5
Hane 31: Numara: 94). Tâ: kısa boylu ter bıyıklı Ohannes veled-i Serkis Sinn 29	Hane 32: Numara: 95). Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kuyumcu Malkon veled-i Avak Sinn 37	Oğlu Cahor 15 receb 1255
Numara 96: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Haçator veled-i Menas Sinn 36 Der karye-i Kelrok? 15 receb 1258	Numara: 97). Nâ: Oğlu Mıkırdıç Sinn 11 Bu dahi	Numara 88). Diğeri Manuk Sinn 6
Numara 99: Artin'in oğlu Manuk Sinn 4 Der Karye-i Mahrah 11 cemaziyyel evvel 1255	Numara 100: Tâ: Kısa boylu siyah sakallı Abraham veled-i Mardiros Sinn 45 Bu dahi	

Sayfa 10:

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Berber Serkis veled-i Arakil Sinn 29	Hane 2: Nâ: Ökke oğlu Kiyork veled-i Hanko Sinn 11	Hane 2: Numara 3: Tâ: Orta boylu kır sakallı Mardiros veled-i Artin Sinn 51	Numara 4: Oğlu Karabet Sinn 7
Numara 5: Diğer oğlu Mıkırdiç Sinn 5	Numara 6: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Rençber Avanes Sinn 29	Oğlu Markar 5 zilka'ide 1258	Numara 7: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Manuk Sinn 24
Oğlu Serkiz 12 zilka'ide 1258	Numara 8: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 17	Numara 9: Torunu Avanis veled-i Avanes Sinn 5	Numara 10: Diğer torunu Istapan veled-i Manuk Sinn 9
Numara 11: Diğeri Mıkırdiç Sinn 6	Hane 3: Numara 12: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Demirci Bedros veled-i Bağdasar Sinn 39	Numara 13: Oğlu Artin Sinn 10	Hane 4: Numara 14: Tâ: Orta boylu ak sakallı Kazancı Natos veled-i Ohan Sinn 71 15 safer 1290
Hane 5: Numara 15: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kazgancı Korgi veled-i Natos Sinn 37	Numara 16: Oğlu Kirkor Sinn 1	Numara 17: Vartan veled-i Tohman Sinn 8 Dimetoka'ya gitmiştir. 15 safer 1259	Hane 6: Numara 18: Tâ: Uzun boylu sarı sakallı Bağdasar veled-i Kazar Sinn 29 5 receb 1258

Sayfa 11:

Hane 7: Numara 19: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Demirci Avanes veled-i Bağdasar Sinn 33	Oğlu Kanosd Receb 1255	Hane 8: Numara 20: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Bogos veled-i Bağdasar Sinn 31	Oğlu Agob 5 Şevval 1258
Hane 9: Numara 21: Tâ: Orta boylu kır sakallı Kazgancı Agob veled-i Sahak Sinn 51	Numara 22: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Bakkal Mıkırdiç Sinn 37	Numara 23: Torun Kırkor veled-i Mıkırdiç Sinn 5	Hane 10: Numara 24: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Avanes veled-i Menas Sinn 19
Oğlu Artin 15 Receb 1259	Hane 11: Numara 25: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Demirci Haçator veled-i Artin Sinn 35	Oğlu Hantakos 15 Receb 1259 15 Revî'ül'ahir 1259	Numara 26: Oğlu Kırkor Sinn 9
Numara 27: Diğer Hanbarsum Sinn 4	Numara 28: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Bezzaz Bedros veled-i Artin Sinn 29	Hane 13: Numara 29: Tâ: Orta boylu kır sakallı Keşiş Bedros oğlu Kiyork Sinn 55	Numara 30: Nâ: Oğlu Haçator Sinn 11
Numara 31: Diğer Sehak Sinn 7	Hane 14: Numara 32: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bakkal Serkis veled-i Zavor Sinn 41	Oğlu Artin 15 Safer 1255	Numara 33: Oğlu Mıkırdiç Sinn 6
Numara 34: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Bakkal Kazar veled-i Zavor Sinn 29	Hane 15: Numara 35: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kokast veled-i Aknavus Bakırcı Sinn 33	Numara 36: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Bakırcı Hanbarsum Sinn 21	Hane 37: Tâ: Karındaşı uzun boylu kara bıyıklı Bakırcı Minas veled-i Aknavus Sinn 31

Hane 16: Numara 38: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Demirci Marsis veled-i Arnavat Sinn 47 11 receb 1259	Numara 39: Nâ: Oğlu Manuk Sinn 11		
--	---	--	--

Sayfa 12:

Hane 17: Numara 40: Tâ: Orta boylu kara sakallı Demirci Artin veled-i Avarya Sinn 57	Numara 41: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Demirci Agob Sinn 31	Oğlu Istapan 1 muharrem 1259	Hane 18: Numara 42: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Terzi Serkis veled-i Simon Sinn 37
Numara 43: Oğlu Mıkırdiç Sinn 5	Numara 44: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Rençber Bedros Sinn 17	Numara 45: Tâ: Karındaşı orta boylu kır sakallı Hizmetkar Haçator veled-i Simon Sinn 33	Numara 46: Oğlu Aknadus veled-i Çitor Sinn 6
Hane 19: Numara 47:Â: Orta boylu kır sakallı Bezzaz Ağbab veled-i veled-i Serkis Sinn 43	Oğlu Hamador 15 Receb 1259	Numara 48: Oğlu Mıkırdiç Mah 3 15 Safer 1258	Numara 49: Tâ: ‘ammisi oğlu kır sakallı Ağya veled-i Ohan Sinn 57
Hane 20: Numara 50: Tâ: Uzun boylu kara sakallı Nalbant Kırkor veled-i Sirob Sinn 47	Numara 51: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Nalbant Manuk Sinn 21	Oğlu Mıkırdiç 15 Şevval 1258	Numara 52: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Bogos Sinn 19
Numara 53: Tâ: Karındaşı orta boylu sarı bıyıklı Sevayil veled-i Sirob Sinn 33	Hane 21: Numara 54: Tâ: Orta boylu ak sakallı Agob veled-i Bogos Bezzaz Sinn 70 Yek çeşm	Numara 55: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Bakkal Malkon Sinn 24	Hane 22: Numara 56: Tâ: Orta boylu kır sakallı Asayil veled-i Bedros Sinn 41
Hane 23: Numara 57: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kazzaz veled-i Zavor Sinn 45	Hane 24: Numara 58: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kuyumcu Sirkan veled-i Menas Sinn 41	Numara 59: Oğlu şâbb-ı emred Avakim Sinn 14	Numara 60: Diğer oğlu Haçator Sinn 9

Sayfa 13:

Hane 25: Numara 61: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Avanes veled-i Hanbar Sinn 34 Der ‘aliyye’de	Hane 26: Numara 62: Â: Orta boylu kara sakallı Sarraf Kirkor veled-i Avanes Sinn 29	Numara 63: Oğlu Arakil Sinn 10	Hane 27: Numara 64: Tâ: Uzun boylu kara sakallı Kuyumcu Kirkor veled-i Karabet Sinn 43
Numara 65: Oğlu Hanbarsum Sinn 8	Numara 66: Diğer oğlu Mıkırdiç Sinn 5 11 Safer 1265	Hane 28: Numara 67: Tâ: Orta boylu kara sakallı Fırıncı Kirkor veled-i Bekirhan Sinn 39	Numara 68: Nâ: Oğlu İstapan Sinn 11
Numara 69: Diğer oğlu Kazar Sinn 9	Hane 29: Numara 70: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Terzi Agabab veled-i Pavot Sinn 35	Numara 71: Karındaşı Osib Sinn 9	Numara 72: Tâ: ‘Emmisi kara sakallı Nalbant Avanes veled-i Torsiz Sinn 55
Numara 73: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Nalbant n Bedros Sinn 32	Oğlu Kirkor 5 Şevval 1258	Numara 74: Tâ: Diğer kara bıyıklı Agob Sinn 30	Numara 75: Torki Aleksan veled-i Bedros Sinn 6
Diğer Kalost 13 Muharrem 1265	Numara 76: Diğer Torki Hanbarsum veled-i Agob Sinn 4	Numara 77: Diğer Kivork veled-i Matos 15 Zilhicce 1258	Numara 78: Diğer Torsiz veled-i Matos Sinn 5
Numara 79: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Manuk veled-i Artin Sinn 28 11 Receb 1258 Rusya’da	Hane 30: Numara 80: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sirkan veled-i Torsiz Sinn 43 Der Kurdistan 11 Receb 1255	Numara 81: Oğlu Karabet Sinn 5	

Sayfa 14:

Numara 82: Tâ: Diğer oğlu Mıkırdiç Sinn 17	Numara 83: Diğeri Kalos Sinn 9	Numara 84: Diğeri Torsız Sinn 7
Hane 31: Numara 85: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Hanbar veled-i Avanes Sinn 37	Numara 86: Oğlu Kiyork Sinn 8	Numara 87: Diğeri Karabet Sinn 5
Hane 32: Numara 88: Tâ: Uzun boylu kır bıyıklı Artin veled-i Avanes Sinn 38	Hane 33: Numara 89: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Serkis veled-i Manuk Sinn 55	Numara 90: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Fırıncı Avakim Sinn 19
Oğlu Ohannes 15 Recep 1259	Numara 91: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred soytab Bogos Sinn 15	Numara 92: Tâ: Diğeri Hanbarsum Sinn 11
Hane 34: Numara 93: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Babek veled-i Tomas Sinn 38	Numara 94: Tâ: Oğlu şabb-ı emred Tomas Sinn 15	Numara 95: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Kalost Sinn 12
Numara 96: Diğeri Kazar Sinn 9	Numara 97: Karabet veled-i Nadret Sinn 7	Hane 35: Numara 98: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Vartan veled-i Bogos Sinn 41
Hane 36: Numara 99: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Serkis veled-i Toros Sinn 33	Hane 37: Numara 100: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Rençber Haçator veled-i Agob Sinn 39	Hane 38: Numara 101: 'Â: Orta boylu kara sakallı Sarraf Odis veled-i Avanes Sinn 37
Oğlu Arakil 15 Receb 1258	Numara 102: Oğlu Karabet Sinn 5	

Sayfa 15:

Hane 39: Numara 103: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Döğerci Serkis veled-i Nartidas 5 Receb 1265	Oğlu Kirakos 15 Safer 1259	Hane 40: Numara 104: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Soğancı Avanes veled-i Avanes Sinn 29
Numara 105: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirakos veled-i Ağbar Sinn 35 Der mahalle-i Çekresin 15 Şevval 1258	Numara 106: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Tomas veled-i Istepan Sinn 33 Der mahalle-i Talas Mescidi 15 Recep 1258	Numara 107: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Demirci Istepan veled-i Hinbat Sinn 40 Bu dahi
Oğlu Kirkos 15 Zilkaide 1259	Numara 108: Oğlu Artin Sinn 4 Bu dahi	Numara 109: Tâ: Uzun boylu kısa sakallı Kirkor veled-i Zavik Sinn 51
Oğlu Odis 13 Safer 1265	Numara 110: Tâ: Oğlu orta boylu ter sakallı Karabet veled-i Kirakos Sinn 25 Bu dahi	Diğeri Serkis 25 Safer 1260
Numara 111: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Kirakos Sinn 31 Bu dahi	Numara 112: Tâ: Serkis'in oğlu şâbb-ı emred Bogos Sinn 17	Numara 113: Nâ: Mersumun diğeri oğlu Hanbarsum Sinn 12 Bu dahi
Numara 114: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Bogos veled-i Artin Sinn 45 Bu dahi	Numara 115: Tâ: Oğlu Obidat Sinn 15 Bu dahi	Nâ: Diğeri Arakil Sinn 12 Bu dahi

Numara 116: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Manuk veled-i Kostan Sinn 32 Bu dahi	Numara 117: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Ohannes Sinn 20 Bu dahi	Numara 118: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Mıkırdiç veled-i Karabet Sinn 65 Bu dahi
Numara 119: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Serkis Sinn 42 Bu dahi	Numara 120: Oğlu Mıkırdiç Sinn 2 Bu dahi	Numara 121: Diğer Serkis Sinn 1 Bu dahi

Sayfa 18:

Malik Olduğu Mahalle: Taş Mescid der kasiyyem

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kara sakallı muhibir ve Papaz Istepan veled-i Mihayil Sinn 48	Numara 2: Oğlu Agob Sinn 10	Hane 2: Numara 3: Â: Orta boylu kır bıyıklı Bezzaz Istepan veled-i Mıgırđıç Sinn 35
Numara 4: Oğlu Avakim Sinn 9	Hane 3: Numara 5: Tâ: Orta boylu ak sakallı Semerci Kivork veled-i Menas Sinn 67	Numara: 6: Tâ: Oğlu kır sakallı Semerci Bedros Sinn 25
Numara 7: Diğeri Kabril Sinn 9	Numara 8: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Bogos veled-i Avanes Sinn 21 Tersanede	Hane 4: Numara 9: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Bakkal Kivork veled-i Sebak Sinn 38
Oğlu Karabet 5 Rebiü'l-ahir 1255 11 safer 1265	Numara 10: Oğlu Mıgırđıç Sinn 9	Numara 11: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Bakkal Kibril veled-i Sebak Sinn 41
Hane 5: Numara 12: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Semerci Mardiros veled-i Malkon Sinn 37	Oğlu Kesrep 15 Safer 1258	Numara 13: Oğlu Kırkor Sinn 5
Numara 14: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Korgin Sinn 15	Numara 15: Diğeri Osib Sinn 10	Numara 16: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Avadis veled-i Kavar Sinn 12
Hane 6: Numara 17: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Bakkal Toros veled-i Istepan Sinn 33 Nakl-i mahalle-i Sengah 15 Şevval 1258	Numara 18: Nâ: Oğlu Agob Sinn 11 Bu dahi	

Sayfa 19:

Hane 7: Numara 19: Â: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Kirkor Sinn 37	Numara 20: Nâ: Oğlu Ağacan Sinn 11	Hane 8: Numara 21: Orta boylu kır sakallı Debbağ Makidas veled-i Agob Sinn 51
Numara 22: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 13	Numara 23: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Debbağ Bedros Sinn 28 15 Rebiülevvel 1258 5 Rebiülahir 1259	Hane 9: Numara 25: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Tosun veled-i Istepan Sinn 33 5 Rebiülahir 1259 Bu dahi
Numara 26: Oğlu Avanes Sinn 5	Hane 10: Numara 27: Tâ: Orta boylu aksakallı Avakim veled-i Kaspar Sinn 67	Numara 28: Tâ: Oğlu az kara bıyıklı Artin Sinn 21 Tersanede
Numara 29: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Agob Sinn 13	Numara 30: Diğeri Kaspar Sinn 9	Hane 11: Numara 31: Tâ: Orta boylu kır sakallı Nalbant Tilvan veled-i Avanes Sinn 52
Numara 32: Tâ: Oğlu kır bıyıklı Nalbant Arakil Sinn 33	Numara 33: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Nalbant Avanes Sinn 39	Hane 12: Numara 34: Tâ Orta boylu kır sakallı Bakkal Bedros veled-i Manuk Sinn 47
Numara 35: Oğlu Artin Sinn 75 2 Zilhicce 1258 Sadır	Oğlu Haçator 11 Zilhicce 1259	Numara 37: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Ağba Sinn 37
Numara 38: Nâ: Diğeri kara bıyıklı Kaspar Sinn 29 ‘alîl	Hane 14: Numara 39: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Bedros Sinn 23	Oğlu Mıgırđıç Sinn 11 5 zilhicce 1258
Diğeri Artin Sinn 4 15 Safer 1259		

Sayfa 20:

Hane 15: Numara 40: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Demirci İstapan veled-i Sebat Sinn 40 Nakl-i der mahalle-i Şengah 5 Rebiülahir 1258	Numara 41: Oğlu Artin Sinn 4 Bu dahi	Hane 16: Numara 42: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Mıgırdiç Sinn 38 Demirci
Numara 43: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred 'Apti Sinn 15	Oğlu Hanbar 15 Zilhicce 1262	Numara 44: Diğeri Mıgırdiç Sinn 10
Hane 17: Numara 45: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Semerci Serkis veled-i Mıgırdiç Sinn 31	Numara 46: Oğlu İstapan Sinn 4	Numara 47: Nâ: Diğeri Kivork Sinn 11
Numara 48: Diğeri Matos Sinn 8	Hane 18: Numara 49: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Nalbant İstapan veled-i Karabet Sinn 40	Hane 19: Numara 50: Tâ. Orta boylu kara bıyıklı Kazancı Artin veled-i Hanbar Sinn 29
Numara 51: Tâ. Karındaşı kara bıyıklı Bakkal Serkis Sinn 22	Hane 20: Numara 52: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bakkal Asro veled-i Artin Sinn 31	Oğlu Ohannes 5 Şaban 1258
Numara 53: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Bakkal Kirkor Sinn 27	Hane 21: Numara 54: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Demirci Avanes veled-i Artin Sinn 33	Numara 55: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kirkor Sinn 13
Numara 56: Diğeri Adot Sinn 2	Hane 22: Numara 57: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Tados veled-i Sibos Sinn 27	Oğlu İtilka 1 Safer 1259

Hane 23: Numara 58: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Haçator veled-i Artin Sinn 57 Demirci	Numara 59: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mıgırdiç Sinn 19	Numara 60: Tâ: Karındaşı Kumral bıyıklı Demirci Avanes veled-i Artin Sinn 40
Oğlu Agob 8 Receb 1258		

Sayfa 21:

Numara 61: Oğlu ter bıyıklı Mardiros Sinn 26 Yek dest ve Yek çeşm olduğu	Numara 62: Tâ: Diğeri şâbb-1 emred Istepan Sinn 17	Numara 63: Â: Diğeri şâbb-1 emred Artin Sinn 13
Hane 24: Numara 64: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Terzi Korgin veled-i Serkis Sinn 22	Oğlu Manuk 5 Receb 1258	Numara 65: Tâ: Karındaşı şâbb-1 emred Istepan Sinn 17
Hane 25: Numara 66: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Serkis veled-i Agob Sinn 19	Numara 67: Nâ: Karındaşı şâbb-1 emred Artin Sinn 12	Numara 68: Nâ: Şâbb-1 emred Sehak veled-i Karabet Sinn 12
Numara 69: Karındaşı Istepan Sinn 9	Numara 70: Tâ: Şâbb-1 emred Korgin veled- i Ohan Sinn 17	Hane 26: Numara 71: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Nalbant İğya veled-i Seban Sinn 42
Numara 72: Tâ: Oğlu şâbb-1 emred Avanes Sinn 14	Numara 72: Diğeri Tatos Sinn 1	Hane 27: Numara 73: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bogos veled-i Kiyro Sinn 29
Numara 75: Oğlu Bedros Sinn 7	Numara 76: Tâ: Şâbb-1 emred Mardiros veled-i Kirkor Sinn 12	Numara 77: Diğeri Makos Sinn 10
Hane 28: Numara 78: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Bakkal Mıgırdiç veled-i Karabet Sinn 31	Hane 29: Numara 79: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Debbağ Ohan veled-i Sukas Sinn 33	Hane 30: Numara 80: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Kuyumcu Bogos veled-i Kirkor Sinn 36
Numara 81: Oğlu Abram Sinn 4		

Sayfa 22:

Hane 31: Numara 82: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Rençber Osib veled-i Badon Sinn 37	Numara 83: Oğlu Kokas Sinn 2	Hane 32: Numara 84: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Terzi Arakil veled-i Malkon Sinn 48
Numara 85: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Serkis Sinn 13	Numara 86: Bakkal Mıgırdiç'in oğlu Mardiros Sinn 7 'Amel-i mânde 15 Safer 1259	Numara 87: Tâ: Debbağ Avanis'in oğlu Korgi Sinn 20 Bu dahi
Numara 88: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bogos veled-i Kokas Sinn 30 Bu dahi	Numara 89: Oğlu Osib Sinn 6 Bu dahi	Numara 90: Diğeri Artin Sinn 3 Bu dahi
Numara 91: Nâ: Orta boylu kır sakallı Kazar veled-i Dunzak Sinn 60 Bu dahi	Numara 92: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Karabet Sinn 17 Bu dahi	Numara 93: Tâ: Orta boylu kısa bıyıklı Beko veled-i Mardiros Sinn 50 Bu dahi
Numara 94: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Aruş Sinn 25 Bu dahi	Numara 95: Tâ: Diğer oğlu sarı bıyıklı Haçator Sinn 23 Bu dahi	Numara 96: Tâ: Damadı orta boylu Çâr- ebrû İstapan veled-i Avanes Sinn 25 Bu dahi
Numara 97: Orta boylu kısa bıyıklı Avakim veled-i Bogos Sinn 75 Mahalle Der karye-i Rumeli 15 Safer 1259 'Amel-i mânde	Numara 98: Oğlu Serkis Sinn 8 Bu dahi	

Sayfa 23:

Malik olduğu mahalle: Kalir Der kassiyem

Hane 1: Numara 1: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Mardiros veled-i Kirkor Sinn 67	Numara 2: Tâ: Torkli şâbb-ı emred Haçator veled-i Zavor Sinn 13	Hane 2: Numara 3: Tâ: Orta boylu aksakallı Sabuncu Aruş veled-i Avanes Sinn 55
Numara 4: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Osib Sinn 12	Numara 5: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Haçator Sinn 16	Numara 6: Tâ: Diğeri kara sakallı Rençber Malkon Sinn 31 Der'aliyye'de
Oğlu Kirkor 13 Cemaziyelevvel 1259	Hane 30: Numara 7: Tâ: Kısa boylu kara sakallı Rençber Zarkar veled-i Melkon Sinn 37 Der'aliyye'de	Numara 8: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Rençber Artiyon Sinn 15 Der'aliyye'de
Hane 4: Numara 9: Tâ: Orta boylu kara sakallı Sığıncı Serkis veled-i Mıgırdıç Sinn 47	Numara 10: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 17	Numara 11: Nâ: Diğeri Artin Sinn 11
Hane 5: Numara 12: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Sığıncı Tosun veled-i Diyro Sinn 39	Numara 12: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Sığıncı Pehlivan Sinn 38	Numara 14: Nâ: Oğlu Kirkor Sinn 11
Hane 6: Numara 15: Tâ: Orta boylu kır sakallı Avanes veled-i Oktab Sığıncı Sinn 49	Oğlu Haçator 9 Receb 1258	Numara 16: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Sığıncı Karabet Sinn 47

Numara 17: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Rençber Melkon Sinn 31 Der'aliyye'de	Oğlu Artin 22 Muharrem 1259	Numara 18: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Haçator Sinn 15
--	---------------------------------------	---

Sayfa 24:

Hane 7: Numara 19: Â: Orta kır sakallı Sığıncı Kazar veled-i Arsuvan Sinn 67	Numara 30: Tâ Oğlu şâbb-ı emred Ohan Sinn 17	Numara 21: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Haçator Sinn 36
Oğlu Serkis 5 Rebiülahir 1258	Hane 8: Numara 22: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Sığıncı Artin veled-i Avanes Sinn 37 Fakir düştükten Rençberlik için İstanbul'a gitmiştir. 5 Rebiülahir 1258	Hane 9: Numara 23: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Sığıncı Zahor veled-i Bedros Sinn 47
Numara 24: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Malkon veled-i Haçator Sinn 37	Der mahalle-i Ördekçi 5 Cemaziyelevvel 1258	Numara 25: Tâ: Oğlu Abkar Sinn 1 Bu dahi
Numara 26: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Karabet Sinn 20 Bu dahi	Numara 27: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Bogos veled-i Haçator Sinn 38 Bu dahi	Numara 28: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Serkis veled-i Manuk Sinn 12 Bu dahi
Numara 29: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bağdasar veled-i Agob Sinn 47 Der karye-i Kamiyoz 25 Receb 1259		

Sayfa 25:

**Bera-yı hazine celbiyle mülceden merbut nacar olub bir miktar borcu suvari
nacarı olduğunu**

Elmeşk'e tabi'-i kaza-i muharrer.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu ak sakallı Boz veled-i Kivor Sinn 67	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Botos veled-i Zavor Sinn 37	Numara 3: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Bedros Sinn 29
Numara 4: Torunu Vartan veled-i Botos Sinn 1	Numara 5: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Sako Veled-i Botos Sinn 17	Numara 6: Tâ: Diğeri Haçator şâbb-ı emred Sinn 16
Numara 7: Tâ: Diğer torunu şâbb-ı emred Karabet Sinn 13	Numara 8: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Gabor veled-i Bogos Sinn 12	Numara 9: Diğer torunu Agob veled-i Bedros Sinn 10
Hane 2: Numara 10: Â: ‘emmisi orta boylu kara bıyıklı Artin veled-i Haçator Sinn 42	Numara 11: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Hanbar veled-i Artin Sinn 25	Hane 3: Numara 12: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Artin veled-i Avanes Sinn 33
Oğlu Yakob 15 Receb 1258	Hane 4: Numara 13: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Agob veled-i Mardiros Sinn 42	Numara 14: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Mekil Sinn 12
Numara 15: Tâ: Karındaşı orta boylu kır sakallı Hanbar veled-i Mardiros Sinn 32		

Sayfa 28:

Bir zatı ve feyz ve bir miktarı dahi hazineden mazbût tüccar olup bakisi süvari tımarı olmağla şerh verildi.

Mahalle:

Kopuz tabi'-i kaza-i muharrer

Hane 1: Numara 1: Â: Orta boylu ak sakallı Haçator veled-i Milo Sinn 53	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Kalos Sinn 27	Numara 3: Tâ: 'emmisi oğlu kara bıyıklı Istepan veled-i Abram Sinn 29
Oğlu Kirkor 9 Rebiü'l-evvel 1258	Numara 4: Tâ: Diğer 'emmisi oğlu kara bıyıklı Rençber Mosin veled-i Abram Sinn 29 Der'aliyye'de	Numara 5: Tâ: Diğer 'emmisi oğlu sarı bıyıklı Mardiros veled-i Tatos Sinn 39 Der'aliyye'de
Numara 6: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Serkis veled-i Mardiros Sinn 13	Numara 7: Diğeri Manuk Sinn 10	Numara 8: Tâ: Diğer 'emmisi oğlu kara bıyıklı Rençber Mıkırdıç veled-i Istepan Sinn 39 Der'liyye'de
Numara 12: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes veled-i Mıgıdıç Sinn 13	Numara 13: Diğeri Manos Sinn 6	Numara 14: Tâ: Diğer 'emmisi oğlu kara bıyıklı Boto veled-i Abram Sinn 23
Hane 2: Numara 15: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Agob veled-i Bogos Sinn 23 Der'aliyye'de Rençber	Numara 16: Tâ: Babası kır sakallı Rençber Bogos veled-i Avak Sinn 49	Numara 18: Tâ: Yeğeni Haçator veled-i İsrail Sinn 8

Sayfa 29:

Hane 3: Numara 19: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Agob veled-i Vartan Sinn 29	Numara 20: Oğlu Menas Sinn 5	Numara 21: Tâ: ‘emmisi kara bıyıklı Rençber Kirkor veled-i Botos Sinn 37
Numara 22: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Serkis veled-i Karabet Sinn 16	Hane 4: Numara 23: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sehak veled-i Mardiros Sinn 33	Oğlu Bedros 5 Rebi’ü’l-evvel 1258
Diğeri Ohannes 5 Muharrem 1259	Hane 5: Numara 24: Tâ: Orta boylu kır sakallı Mıgırdiç veled-i Bogos Sinn 51 Der karye-i Renza-i Asir 5 Cumade’l-ula 1259	Numara 25: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mardiros Sinn 19 Bu dahi
Hane 6: Numara 26: Tâ: Orta boylu kır sakallı Aruş veled-i Anton Sinn 67	Hane 7: Numara 27: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Bogos veled-i Serkis Sinn 44	Numara 28: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Rençber Aruş Sinn 26 Der’aliyye’de 5 Safer 1259
Numara 29: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Tosun Sinn 24 Der’aliyye’de Rençber 5 Muharrem 1259	Hane 8: Numara 30: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Manuk veled-i Aslan Sinn 37 9 Rebi’ü’l-ahir 1258	Numara 31: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 14

Numara 32: Nâ: Diğerî Haçator Sinn 11	Hane 9: Numara 33: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Bedros veled-i Vartis Sinn 61 5 Rebi'ü'l-evvel 1259	Hane 10: Numara 34: Nâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalos veled-i İsrail Sinn 57 Bu dahi
Numara 35: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Nikogos Sinn 17	Hane 11: Numara 36: Tâ: Orta boylu kır sakallı Avak veled-i Kalos Sinn 51 11 Cumade'l-ula 1259	Numara 37: Tâ: Eniştesi kara bıyıklı İsrail veled-i Matos Sinn 29
Hane 12: Numara 38: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Torsiz veled-i Matar Sinn 58	Numara 39: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Rençber Vartan Sinn 37	

Sayfa 30:

Numara 40: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Serkis veled-i Anton Sinn 15	Numara 41: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Kazar veled-i Ohan Sinn 47 Der'aliyye'de Rençber 5 Şevval 1259	Numara 42: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Haçator Sinn 25
Numara 43: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Mıgırdiç Sinn 19	Numara 44: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Nikogos Sinn 15	Numara 45: Diğeri Avanes Sinn 9
Numara 46: Diğeri Kirkor Sinn 8 15 Muharrem 1255	Hane 13: Numara 47: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Kirkor veled-i Bogos Sinn 37 Der'aliyye'de	Numara 48: Oğlu Mardiros Sinn 5
Hane 14: Numara 49: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Arakil Sinn 39 Asitane'de 15 muharrem 1259	Numara 50: Tâ: 'emmisi oğlu kara bıyıklı Rençber Avak veled-i Aruş Sinn 39 Der'aliyye'de 15 Şevval 1255	Numara 51: Tâ: Diğer 'emmisi oğlu kara bıyıklı Rençber Aruş oğlu Astator Sinn 29 Der'aliyye'de 16 Ramazan 1259
Numara 52: Oğlu Mihayil veled-i Astator Sinn 8	Numara 53: Diğeri Kirkor Sinn 5	Hane 15: Numara 54: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Avak Sinn 38 Rençber Der'aliyye'de 5 Recep 1259
Hane 16: Numara 55: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Karabet veled-i Arakil Sinn 36	Numara 56: Oğlu Serkis Sinn 9	Numara 57: Nâ: Diğeri Kalost Sinn 11
Hane 17: Numara 58: 'Â: Orta boylu kumral bıyıklı Andoriyas veled-i Abram Sinn 38	Numara 59: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Aruş Sinn 15	Numara 60: Nâ: Diğeri Mardiros Sinn 11

Sayfa 31:

Numara 61: Tâ: ‘Emmisi oğlu kara bıyıklı Kalost veled-i Agob Sinn 21 Der’aliyye’de 15 Recep 1259	Numara 62: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes veled-i Kalost Sinn 15	Numara 63: Diğer Haçator Sinn 10
Numara 64: Yeğeni Istepan veled-i Meksir Sinn 10	Hane 18: Numara 65: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kırkor veled-i İsrail Sinn 38	Oğlu Agob 15 Muharrem 1256
Hane 19: Numara 66: Tâ: Orta boylu aksakallı Zunkan veled-i Avak Sinn 67	Numara 67: Nâ: Torunu Mardiros Sinn 11	Hane 20: Numara 67: Orta boylu kara bıyıklı Bağdasar veled-i Agob Sinn 47 15 Rebiü’l-ahir 1259
Numara 68: Oğlu Artin Sinn 7 15 Şevval 1259	Hane 21: Numara 69: Tâ. Orta boylu kumral bıyıklı Aruş Sinn 38	Numara 70: Oğlu Haçator Sinn 8
Hane 22: Numara 71: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Vartan veled-i Artin Sinn 36 Der’aliyye’de Rençber	Numara 72: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kazar Sinn 15	Numara 73: Diğer Bedros Sinn 9
Hane 23: Numara 74: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Ohan veled-i Varkan Sinn 36	Hane 24: Numara 75: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Ağzar veled-i Malkon Sinn 41 Der’aliyye’de Rençber	Hane 25: Numara 76: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Rençber Kırkor veled-i Asirt Sinn 43 Der’aliyye’de
Numara 77: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Simon veled-i Bakos Sinn 35 ‘Amel-i mânde 5 Rebi’ü’l-evvel	Numara 78: Tâ: Andoryas veled-i İrya’nın karındaşı kara bıyıklı Melkesin Sinn 39 ‘Amel-i mânde 15 Muharrem 1259	Numara 79: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Ağya Sinn 22 Bu dahi
Numara 80: Diğer Kazar Sinn 2 Bu dahi		

Sayfa 32:

Numara 81: Diğeri Kirkor Sinn 1 Bu dahi	Numara 82: Orta boylu kısa bıyıklı Kirkor veled-i Bedros Sinn 55 Bu dahi	Numara 83: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred veled-i Mardiros Sinn 15 Bu dahi
Numara 84: Tâ: Karındaşı Karanta Bogos Sinn 45 Bu dahi	Numara 85: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Sehak veled-i Bogos Sinn 35 Bu dahi	Numara 86: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Kapril veled-i Bogos Sinn 35 Bu dahi
Numara 87: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Bogos Sinn 20 Bu dahi	Numara 88: Oğlu Haçator Sinn 8 Bu dahi	

Sayfa 34:

Vakf ve tımara verdiği**Mahalle:****Kiyyo nam- diğer Yiko tabi'i kaza-i muharrer**

Hane 1: Numara 1: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Avanes veled-i Bogos Sinn 57	Numara 2: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Karabet veled-i Ohan Sinn 38 Der'aliyye'de Rençber	Numara 3: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Istepan Sinn 15
Numara 4: Diğeri Vartan Sinn 4	Hane 2: Numara 5: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Abram veled-i Ohan Sinn 29 Der'aliyye'de Rençber	Numara 6: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Aruş Sinn 17 Bu dahi
Numara 7: Diğer oğlu Markos Sinn 9	Numara 8: Diğeri Aknados Sinn 10	Numara 9: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Tosun veled-i Ohan Sinn 23
Hane 3: Numara 10: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Ohan veled-i Ağın Sinn 47	Numara 11: Tâ: 'emmisi oğlu kır bıyıklı Agob veled-i Ohan Sinn 31	Numara 12: Oğlu Avanes veled-i Agob Sinn 5
Numara 13: Nâ: Diğeri Zakar Sinn 11	Numara 14: Diğeri Kapril Sinn 10	Numara 15: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Markos veled-i Arakil Sinn 20
Numara 16: Diğeri Barsan Sinn 9	Hane 4: Numara 17: Tâ: Orta boylu kır sakallı Rençber Artin veled-i Haco Sinn 47 Der'aliyye'de	Numara 18: Oğlu Mıgırdiç Sinn 9

Sayfa 35:

Numara 19: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Rençber Serkis Sinn 16 Der'aliyye'de	Numara 20: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı İsra'il veled-i Kiyork Sinn 27	Numara 21: Tâ: Diğer yeğeni ter bıyıklı Rençber Torsiz Sinn 19 Der'aliyye'de
Numara 22: Diğeri Mardiros Sinn 8	Hane 5: Numara 23: Orta boylu kara bıyıklı Kosek veled-i Mıgırdiç Sinn 28 'Amel-i mânde	Hane 6: Numara 24: Tâ: Orta boylu kır sakallı Nikows veled-i Sehak Sinn 46 Der'aliyye'de Rençber
Numara 25: Tâ: Karındaşı ak sakallı Tovak veled-i Sehak Sinn 57 11 Rebi'ü'l-evvel 1259	Numara 26: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Karabet veled-i Sehak Sinn 18 Der'aliyye'de Rençber	Numara 27: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Avanes Sinn 13
Numara 28: Nâ: Tatos veled-i Artin Sinn 11	Numara 28: Yeğeni Hanbar veled-i Avanes Sinn 9	Hane 7: Numara 30: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Ayonek veled-i Artin Sinn 38
Numara 31: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Manuk Sinn 27	Numara 32: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Lospar Sinn 19	Numara 33: Diğeri İğya Sinn 9
Numara 34: Agob veled-i Kirkor Sinn 9	Hane 8: Numara 35: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Calbenk Sinn 37 Der'aliyye'de Rençber	Numara 36: Oğlu Serkis Sinn 9
Hane 9: Numara 37: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Kirakos veled-i Avanes Sinn 31	Numara 38: Oğlu Avanes Sinn 5	Hane 10: Numara 39: Tâ. Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Avanes Sinn 32
Oğlu Agob 15 Rebi'ü'l-evvel 1259		

Sayfa 36:

Numara 40: Oğlu Artin Sinn 6	Hane 11: Numara 40: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Markar veled-i Tatos Sinn 41	Hane 12: Numara 41: Tâ: Orta boylu kır sakallı Kirkor veled-i Haco Sinn 55
Hane 13: Numara 42: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Avanes veled-i Kazar Sinn 36	Hane 14: Numara 43: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Parsin veled-i Bogos Sinn 45	Numara 44: Oğlu Serkis Sinn 7

Sayfa 37:

Birazi vakfa ve birazi boy ve süvâri timarı olduğu**Kasaba-i Milas'a tabi' kazâ-i mezbur**

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sehak veled-i Bogos Sinn 27	Oğlu Sirob 5 Zilhicce 1258	Numara 2: Nâ: Karındaşı Haçator şâbb-ı emred Sinn 13
Numara 3: Diğeri Mıgırdiç Sinn 8	Numara 4: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Rençber Kirkor veled-i Nakos Sinn 27 Der'aliyye'de	Numara 5: Tâ: Diğer yeğeni ter bıyıklı Osib Sinn 21
Numara 6: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Odis Sinn 12	Hane 2: Numara 7: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Ağya veled-i Avanes Sinn 39	Numara 8: Oğlu Manuk Sinn 3
Numara 9: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Mardiros Sinn 19	Numara 10: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Rençber Aruş Sinn 15 Der'aliyye'de	Numara 11: Tâ: Karındaşı kısa boylu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Avanes Sinn 37
Numara 12: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Kalost Sinn 12	Hane 3: Numara 13: Tâ: Ort boylu kara bıyıklı Agob veled-i Kazar Sinn 41	Numara 14: Tâ: Oğlu kara bıyıklı RençberTorsiz Sinn 25 Der'aliyye'de
Numara 15: Nâ: Diğeri Kaspar Sinn 11	Numara 16: Diğeri Istepan Sinn 9	Hane 4: Numara 17: Tâ: Orta boylu ak sakallı Artin veled-i Kiyro Sinn 57
Numara 18: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Ohan Sinn 27	Oğlu Haçator 1 Muharrem 1259	

Sayfa 38:

Numara 19: Tâ: Diğer oğlu kumral bıyıklı Rençber Kokas Sinn 29 Der'aliyye'de	Numara 20: Torunu Markar veled-i Kokas Sinn 8	Hane 5: Numara 21: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Ohan veled-i Osib Sinn 31
Oğlu Sehak 15 Muharrem 1259	Numara 22: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Makar veled-i Osib Sinn 39	Oğlu Pirik 25 Muharrem 1259
Numara 23: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Kirkor Sinn 19	Numara 24: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Makar Sinn 13	Hane 6: Numara 25: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Andon veled-i Avanes Sinn 41 Der'aliyye'de Rençber
Numara 26: Oğlu Tatos Sinn 7	Numara 27: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Rençber Mardiros Sinn 15	Numara 28: Nâ: Diğeri Aruş Sinn 11
Hane 8: Numara 29: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Dilo Sinn 39	Numara 30: Oğlu İsrâ'il Sinn 10	Numara 31: Nâ: Diğeri Parsin Sinn 11
Numara 32: Diğeri Haçator Sinn 9	Hane 9: Numara 33: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kazar veled-i Bityan Sinn 29 Der'aliyye'de Rençber	Numara 34: Nâ: Oğlu Aleksan Sinn 11
Numara 35: Diğeri Agob Sinn 5	Hane 10: Numara 36: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Tosun veled-i Avakim Sinn 47	Numara 37: Oğlu Karabet Sinn 7
Hane 11: Numara 38: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Barsih veled-i Aleksan Sinn 26	Numara 39: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Simon veled-i Haçator Sinn 13	

Sayfa 39:

Hane 12: Numara 40: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Ohan veled-i Bogos Sinn 39	Numara 41: Oğlu Kirkor Sinn 9	Numara 42: Torunu Bakos veled-i Ohan Sinn 10
Numara 43: Nâ: Diğer torunu Avakim şabb-ı emred Sinn 12	Hane 13: Numara 44: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Bakos Sinn 31 Der'aliyye'de Rençber	Numara 45: Oğlu Hanbar Sinn 1
Hane 14: Numara 46: Tâ. Orta boylu kara bıyıklı Rençber Babek ve Amir Sinn 38	Numara 47: Oğlu Avakim Sinn 5	Numara 48: Sehak'ın karındaşı Artin veled-i Bogos Sinn 9 Amel-i mânde 5 Cemaziyye'l-evvel 1259

Sayfa 41:

Münfil-i hazine-i celîleden mazbût Tîmarıdır ki
Karye-i Gözü ‘alil nâmı diğer Sirzi’ilyâ tâbi’-i kazâ-i mezbûr

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Mikas veled-i Kazar Sinn 43	Numara 2:Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Agob Sinn 37	Numara 3: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Kalost Sinn 13 Alîl
Numara 4: Diğeri Hanbarsum Sinn 8	Numara 5: Diğeri Kazar Sinn 1	Numara 6: Tâ: Diğer karındaşı kır bıyıklı Rençber Osib Sinn 41 Der’liyye’de 21 zilhicce 1259
Numara7: Tâ: Diğer karındaşı kumral bıyıklı Malkon Sinn 23	Hane 2: Numara 8: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Torsiz veled-i Kaspar Sinn 43	Numara 9: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Karabet Sinn 23
Numara 10: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Agob veled-i Kaspar Sinn 29	Numara 11: Oğlu Avadis Sinn 9	Numara 12: Tâ: Diğer karındaşı sarı bıyıklı Manuk veled-i Kaspar Sinn 22
Numara 13: Oğlu Avanes Sinn 10	Numara 14: Tâ: ‘emmisi oğlu şâbb-ı emred Artin veled-i Kirkor Sinn 13	Numara 15: Diğeri Kalost Sinn 10
Numara 16: Diğeri Simon Sinn 8	Hane 3: Numara 17: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kaspar veled-i Barsin Sinn 41	Numara 18: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Artin Sinn 20

Sayfa 42:

Numara 19: Diğeri Matos Sinn 6	Numara 20: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Manuk veled-i Barsin Sinn 37	Numara 21: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Nikos Sinn 14
Hane 4: Numara 22: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Bogos Mıgırdiç Sinn 57	Numara 23: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avakim Sinn 23	Numara 24: Tâ: Diğeri oğlu Kara bıyıklı Abram Sinn 35 Der kasaba-i Lisan 15 Zilka'ide 1258
Numara 25: Torunu Vartan veled-i Abram Sinn 8	Hane 5: Numara 26: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Mardiros veled-i Avanes Sinn 41	Numara 27: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Sefir Sinn 13 Fakir
Numara 28: Diğeri oğlu Avanes Sinn 9	Numara 29: Diğeri Kapril Sinn 8	Hane 6: Numara 30: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Vartris veled-i Kirkor Sinn 43
Numara 31: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Hanbarsum Sinn 19	Hane 7: Numara 32: Tâ: Orta boylu sarı Tomas veled- i Haçator Sinn 33	Numara 33: Oğlu Avanes Sinn 5
Hane 8: Numara 34: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Babek veled-i Kirakos Sinn 24 11 Zilhicce 1259	Numara 35: Nâ: Oğlu Avakim Sinn 11	Hane 9: Numara 36: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Okan veled-i Kirkor Sinn 41
Numara 37: Tâ. Oğlu şâbb-ı emred Tiyos Sinn 14	Numara 38: Nâ: Diğeri Avanes Sinn 11	Numara 39: Diğeri Mıgırdiç Sinn 5

Sayfa 43:

Hane 10: Numara 40: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Manuk veled-i Aso Sinn 33	Numara 41: Oğlu Bogos Sinn 5	Hane 12: Numara 42: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Arakil veled-i Avak Sinn 31
Oğlu Avanes 15 Zilkaide 1258 11 Muharrem 1259	Numara 43: Oğlu Sehak Sinn 4	Numara 44: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Artin Sinn 21
Numara 45: Tâ: Diğer karındaşı şâbb-ı emred Tomas Sinn 15	Hane 13: Numara 46: Tâ: Orta boylu kır sakallı Avak veled-i Avadis Sinn 42 Der sa'adette Rençber	Numara 47: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Nikogos Sinn 23 Bu dahi
Hane 14: Numara 48: 'A: Orta boylu kır sakallı Davit veled-i Ohan Sinn 51	Numara 49: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avanes Sinn 33	Numara 50: Tâ: Diğeri kara bıyıklı uzun boylu Artin Sinn 26
Numara 51: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Yaskal Sinn 23	Oğlu Sehak 15 Zilhicce 1258	Numara 52: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Kapril Sinn 20
Numara 53: Tâ: Yeğeni Uzun boylu kara bıyıklı Agob veled-i Mosin Sinn 32	Oğlu Mosis 21 Cemeaziyyevvel 1260	Hane 15: Numara 54: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalost veled-i Kanos Sinn 21
Oğlu Torsin 15 Zilkaide 1258	Numara 55: Nâ: Oğlu Bogos Sinn 11	Numara 56: Diğeri Torsiz Sinn 5
Hane 16: Numara 57: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Kaspar veled-i Artin Sinn 52	Numara 58: Torunu Serkis veled-i Bali Sinn 7	Numara 59: Diğeri Hanbarson veled-i Artin Sinn 9
Hane 17: Numara 60: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Mardiros veled-i Kiyos Sinn 47		

Sayfa 44:

Numara 61: Oğlu Agob Sinn 6	Numara 62: Diğer Artin Sinn 1 1 Receb 1260	Hane 18: Numara 63: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Avak veled-i Aso Sinn 25 Der'aliyye'de Rençber
Hane 19: Numara 64: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Agob veled-i Artin Sinn 47	Hane 20: Numara 65: Tâ: Kısa boylu kara sakallı Ağya veled-i Artin Sinn 46	Hane 21: Numara 66: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Korgi veled-i Simon Sinn 33
Hane 22: Numara 67: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Çıgal veled-i Kirkor Sinn 33	Oğlu Soman 11 Rebiülahir 1259	Numara 68: Kirkor'un oğlu uzun boylu sarı bıyıklı Masir Sinn 23 Amel-i mânde 15 Muharrem 1259
Numara 69: Tâ: Uzun boylu ter bıyıklı Kalos veled-i Sebak Sinn 30 Bu dahi	Numara 70: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Anasos veled-i Kogos Sinn 35 Bu dahi	Numara 71: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Haçator veled-i Kirkor Sinn 40 Bu dahi
Numara 72: Oğlu Ohannes Sinn 10 Bu dahi	Numara 73: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kotos veled-i Kirkor Sinn 29 Bu dahi	

Sayfa 47:

**Hazineden mazbût ve bir miktarı dahi süvârî merbût tımarıdır ki
Karye-i Uslak Tâbi’-i kazâ m.**

Hane 1: Numara 1: ‘A: Orta boylu kısa sakallı Keşiş Agob veled-i Kivor Sinn 42	Numara 2: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 17	Numara 3: Tâ: Diğeri Haçator şâbb-ı emred Sinn 13
Numara 4: Diğeri Artin Sinn 10	Numara 5: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Malkon veled-i Kivor Sinn 37	Numara 6: Oğlu Kivor veled-i Malkon Sinn 9 5 Rebiülahir 1258
Numara 7: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Kabril veled-i Mihail Sinn 13	Numara 8: Tâ: ‘Emmisi oğlu kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Çıgal Sinn 27	Hane 6: Numara 9: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Artin veled-i Hanbar Sinn 57
Numara 10: Tâ: Karındaşı kır sakallı Melkon Sinn 41	Numara 11: Tâ: Oğlu kır sakallı Arakil veled- i Melkon Sinn 29	Numara 12: Oğlu Menas Sinn 9
Numara 13: Tâ: Diğeri Kalost Sinn 15	Numara 14: Diğeri Kirkor Sinn 10	Hane 7: Numara 15: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Arakil veled-i Tiiovandis Sinn 33
Numara 16: Oğlu Kivor Sinn 6	Hane 8: Numara 17: Orta boylu kumral bıyıklı Mardiros veled-i Vartaris Sinn 34 Der’aliyye’de Rençber 5 Rebiülevvel 1255	Numara 18: Oğlu Agob Sinn 5

Sayfa 48:

Numara 19: Tâ: Yeğeni orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Serkis Sinn 37	Numara 20: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred veled-i Artin Sinn 15	Numara 21: Tâ: Şâbb-ı emred Sehak veled-i Bedros Sinn 16
Numara 22: Karındaşı Kirkor Sinn 9	Hane 9: Numara 23: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sebat veled-i Korgin Sinn 35	Numara 24: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Şakir Sinn 51
Numara 25: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avakim veled-i Şakir Sinn 27	Numara 26: Nâ: Diğeri Baron Sinn 11	Numara 27: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Markar Sinn 14 Der'aliyye'de Rençber olduğu
Hane 10: Numara 28: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Osib veled-i Karabet Sinn 32	Hane 11: Numara 29: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Abraham veled-i Zakar Sinn 41	Hane 12: Numara 30: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Çıgal Sinn 30
Hane 13: Numara 31: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Haçator veled-i Markar Sinn 33 Der'aliyye'de	Numara 32: Tâ: Haçator'un karındaşı şâbb-ı emred Avakim veled-i Markar Sinn 17 Amel-i mânde 11 Cemaziyyevvel 1259	

Sayfa 50:

Münfil-i hazîne-i celîle-i maliyeye mazbût timaridir ki

Karye-i Varızhat tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: 'A: Kısa boylu kır sakallı Kapril veled-i Haçator Sinn 47	Numara 2: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Menas Sinn 37	Numara 3: Torunu Tevan Sinn 1
Hane 2: Numara 4: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Karabet veled-i Kirkor Sinn 38	Numara 5: Oğlu Mardiros Sinn 10	Numara 6: Diğeri Haçator Sinn 5 21 Receb 1259
Numara 7: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Kivork veled-i Kirkor Sinn 35	Hane 3: Numara 8: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Tomas Sinn 36	Oğlu Zeban 11 Recep 1259
Numara 9: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Tatos Sinn 24	Numara 10: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Mardiros Sinn 14	Numara 11: Nâ: Oğlu Sehak veled-i Kirkor Sinn 11
Hane 4: Numara 12: 'A: Kısa boylu kumral bıyıklı Andoriyas veled-i Simon Sinn 49	Numara 13: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Marıdiros Sinn 28	Oğlu Karabet 1 Şevval 1259
Numara 14: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Tovan Sinn 25	Numara 15: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Arot Sinn 15	Numara 16: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Avakim Sinn 13
Numara 17: Torunu Karabet veled-i Mardiros Sinn 10	Numara 18: Diğeri Korgin veled-i Kirkor Sinn 2	

Sayfa 51:

Hane 5: Numara 19: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Avanes veled-i Donek Sinn 37	Numara 20: Oğlu Vagatil Sinn 9	Numara 21: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Amarok Sinn 11
Hane 6: Numara 22: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Mıgırdiç veled-i Simon Sinn 55 11 Recep 1259	Numara 23: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Matos Sinn 37	Numara 24: Tâ: Diğeri sarı bıyıklı Ohan Sinn 29
Numara 25: Nâ: Torunu Artin veled-i Simon Sinn 11	Hane 7: Numara 26: ‘A: Kısa boylu kurma bıyıklı Agob veled-i Simon Sinn 42	Numara 27: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Hanbar Rençber Sinn 26 Der’aliyye’de
Numara 28: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Kalost Sinn 16	Numara 29: Tâ: Diğer oğlu sarı bıyıklı Zakar Sinn 23	Hane 8: Numara 30: Orta boylu kır bıyıklı Torsiz veled-i Avanes Sinn 47 Alil
Numara 31: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 17	Numara 32: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Varsavat Sinn 15	Hane 9: Numara 33: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Avanes veled-i Kirakos Sinn 37
Oğlu Mardiros 11 Recep 1259	Numara 34: Oğlu Agob Sinn 5	Numara 35: Tâ: Karındaşı orta boylu sarı bıyıklı Kirakos Rençber Sinn 34 Der’aliyye’de 9 Rebiü’l-evvel 1259
Hane 10: Tâ: Orta boylu kır sakallı Tohman veled-i Andoriyas Sinn 40 Amel-mânde 11 Rebiü’l-evvel 1258	Numara 36: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Torhat Sinn 26	Hane 11: Numara 37: Tâ: Orta boylu kır sakallı Tapan veled-i Andoriyas Sinn 49
Numara 38: Tâ: Oğlu kara bıyıklı İylo Sinn 31		

Sayfa 52:

Numara 40: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Bogos veled-i Osib Sinn 19	Hane 12: Numara 41: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Manuk veled-i Kirkor Sinn 38 Der'aliyye'de Rençber 15 Zilka'ide 1259	Numara 42: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avadis Sinn 19 Bu dahi
Hane 13: Numara 43: Nâ: Orta boylu kara bıyıklı Kivril veled-i Tivon Sinn 23	Hane 14: Numara 44: Orta boylu kara bıyıklı Sirob veled-i Sebat Sinn 41 Alîl ve Amel-i mânde 15 Zilka'ide 1259	Hane 15: Numara 45: Tâ: Orta boylu kısa bıyıklı Baron veled-i Artin Sinn 55
Numara 46: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Tivan Sinn 38	Numara 47: Oğlu Matos veled-i Tivan Sinn 9	Hane 16: Numara 48: Tâ: Uzun boylu satı bıyıklı Agob veled-i Artin Sinn 31 Der'aliyye'de Rençber
Hane 17: Numara 49: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Istapan veled-i Artin Sinn 36	Oğlu Kokas 5 Rebiü'l-ahir 1258	Hane 18: Numara 50: Orta boylu kır sakallı Sukas veled-i Manuk Sinn 57 Der'aliyye'de Rençber
Numara 51: Oğlu şâbb-ı emred Bedros Sinn 19 Bu dahi	Numara 52: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Manuk Sinn 18	Hane 19: Numara 53: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Sehak veled-i Mardiros Sinn 31 Der karye-i kazâ-i Asir 15 Reb'ü'l-ahir 1259
Numara 54: Oğlu Kivork Sinn 4	Numara 55: Diğer Matos Sinn 6 Bu dahi	Numara 56: Karatin'in oğlu Arutin Sinn 6 Amel-i mânde 5 Zilka'ide 1259

Hane 2: Numara 57: Karatin'in yeğeni Agob veled-i Manos Sinn 4 Bu dahi	Hane 6: Numara 58: Kısa boylu kır sakallı Mıgırdiç' in hafidi Karabet veled-i Simon Sinn 4 Bu dahi	Numara 59: Orta boylu sarı bıyıklı Akratin'in oğlu Mardiros Sinn 6 Bu dahi
Numara 60: Orta boylu kır sakallı Tibyat'in hafidi Aruş veled-i Sirob Sinn 4 Bu dahi		

Sayfa 53:

Numara 61: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Ka'ya veled-i Aleksan Sinn 48 Bu dahi	62: Oğlu Kirkor Sinn 10 Bu dahi	Numara 63: Nâ: Diğeri Serkis Sinn 11 Bu dahi
Numara 64: Tâ: Diğeri Babo Sinn 22 Bu dahi	Oğlu Dusyan 21 Rebi'ü'l-ahir 1259	Numara 65: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Agob veled-i Melkon Sinn 50 Bu dahi
Numara 66: Tâ: Karındaşı uzun boylu kara bıyıklı Sehak Sinn 42 Bu dahi	Numara 67: Tâ: Diğer karındaşı sarı bıyıklı Haçator Sinn 35 Bu dahi	Numara 68: Tâ: Diğer karındaşı kumral bıyıklı Mıgırdiç Sinn 25 Bu dahi
Numara 69: Tâ: Yeğeni Tosun veled-i Agob Sinn 25 Bu dahi	Numara 70: Tâ: Diğer yeğeni Simon veled-i Agob Sinn 23 Bu dahi	Numara 71: Tâ: Diğer yeğeni Avanes veled-i Agob Sinn 15 Bu dahi 15 Rebi'ü'l-ahir 1259
Numara 72: Diğer yeğeni Matos veled-i Agob Sinn 8 Bu dahi	Numara 73: Diğer yeğeni Koyas veled-i Sehak Sinn 9 Bu dahi	Numara 74: Diğer yeğeni Ağya veled-i Sehak Sinn 4 Bu dahi
Numara 75: Tâ: Diğer yeğeni Artin veled-i Haçator Sinn 18 Bu dahi	Numara 76: Marahan veled-i Sivan Sinn 9	

Sayfa 55:

Karye-i tabi'-i kazâ-i mezbur

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Tivan veled-i Karabet Sinn 19	Numara 2: Tâ: ‘Emmisi kara bıyıklı Osdan Sinn 26	Numara 3: Nâ: Diğer ‘emmisi oğlu Kirkor veled-i Burkan Sinn 11
Numara 4: Tâ: Diğer ‘emmisi oğlu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Karabet Sinn 27	Numara 5: Oğlu Ohan veled-i Kirkor Sinn 1	Hane 2: Numara 6: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Agob veled-i Kirakos Sinn 67
Numara 7: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Haçator Sinn 25	Numara 8: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Vartovan Sinn 16	Numara 9: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Kirkor veled-i Vartovan Sinn 16
Numara 10: Diğer torunu Katos veled-i Haçator Sinn 7	Numara 11: Kaspar veled-i Artin Sinn 7	Numara 12: Hısmı Mıgırdiç veled-i Tivan Sinn 9
Hane 3: Numara 13: A: Kısa boylu kara sakallı Kazar veled-i Artin Sinn 57	Numara 14: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Malkon Sinn 29	Numara 15: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Mıgırdiç Sinn 19
Numara 16: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Kirkor Sinn 26	Oğlu Ohannes 11 Recep 1258	Hane 4: Numara 17: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Rençber Bedros veled-i Kalost Sinn 58 15 Recep 1255
Numara 18: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Malkon Sinn 29	Oğlu Apsin 11 Recep 1258	

Sayfa 56:

Numara 19: Nâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Torsiz Sinn 16	Numara 20: Torunu Manuk veled-i Malkon Sinn 9	Hane 5: Numara 21: Tâ: ‘Emmisi oğlu orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Kirakos Sinn 38
Numara 22: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kokas veled-i Artin Sinn 18	Hane 6: Numara 23: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Anastas veled-i Serkis Sinn 47	Numara 24: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Korgin Sinn 26 Der’aliyye’de
Numara 25: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Bozo Sinn 30	Numara 26: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Serkis Sinn 39	Numara 27: Oğlu Avanes Sinn 1
Numara 28: Mardiros veled-i Kirkor Sinn 9	Hane 7: Numara 29: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Karakole veled-i Agob Sinn 28 Der’aliyye’de 185 Cemaziye’l-evvel 1260	Hane 8: Numara 30: Tâ: Orta boylu kar bıyıklı Kaspar veled-i Artin Sinn 35
Hane 9: Numara 31: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Bozo veled-i Anasos Sinn 39	Hane 10: Numara 32: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Kirkor Sinn 24 Der’aliyye’de	Hane 11: Numara 33: Tâ: Orta boylu sarıca bıyıklı Agob veled-i Hanbar Sinn 29
Oğlu Haçator 5 Recep 1258	Hane 12: Numara 34: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı David veled-i Arakil Sinn 39	Uzun boylu kara bıyıklı Kaspar’ın oğlu Agob veled-i Sinn 4 Namzeti tahrir-i mânde 16 Cemaziyye’l-evvel 1260

Sayfa 59:**Eruzak'a tabi'-i kazâ-i mezbur.**

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu ak sakallı Serkis veled-i Bedo Sinn 57	Numara 2: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Avanes Sinn 34 Der'aliyye'de Rençber	Numara 3: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 15 Der'aliyye'de Rençber
Numara 4: Diğeri Vartovan Sinn 10	Numara 5: Tâ: Yeğeni orta boylu kara bıyıklı Kazar veled-i Mosin Sinn 29 Rençber Der'aliyye'de 11 Cemaziyye'l-ahir 1260	Numara 6: Oğlu Agob Sinn 4
Numara 7: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Ağya veled-i Kazar Sinn 12 Der'aliyye'de Rençber	Numara 8: Nâ: Diğer oğlu Haçator Sinn 11 Bu dahi	Numara 9: Diğeri Korgin Sinn 9
Hane 2: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Avadis veled-i Vartris Sinn 29	Numara 11: Oğlu Avanes Sinn 4	Hane 3: Numara 12: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Karabet veled-i Schak Sinn 41
Numara 13: Nâ: Oğlu Misa'il veled-i Karabet Sinn 11	Numara 15: A: Emmisi oğlu orta boylu kır sakallı Avanes veled-i Agob Sinn 49	Numara 16: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Rençber Bogos Sinn 25 Der'aliyye'de
Numara 17: Tâ: Diğer oğlu ter bıyıklı Bedros Sinn 21	Numara 18: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Rençber Kalost Sinn 17 Der'aliyye'de 21 Cemaziyye'l-evvel 1260	Hane 4: Numara 19: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Kalos veled-i Bedros Sinn 36 Bu dahi

Sayfa 60:

Numara 60: Markar veled-i Andon Sinn 8	Numara 21: Tâ: Emmisi oğlu ter bıyıklı Avanes veled-i Karabet Sinn 27 Der'aliyye'de Rençber	Hane 5: Numara 22: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Osib Sinn 26
Hane 6: Numara 23: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Ağya veled-i Bogos Sinn 27 Der karye-i Koşreşrik 21 Cemaziyye'l-evvel 1256	Numara 24: Oğlu Istepan Sinn 1	Numara 25: Tâ: Emmisi oğlu kumral bıyıklı Sehak veled-i Bogos Sinn 39
Numara 26: Oğlu Serkis veled-i Sehak Sinn 5	Numara 27: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred veled-i Vartan Sinn 15 Der karye-i Koşreşrik 15 Recep 1258 21 Cemaziyye'l-evvel 1255	Numara 28: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 15
Numara 29: Diğeri Haçator Sinn 9	Numara 30: Diğeri Aruş Sinn 10	Numara 31: Tâ: Emmisi oğlu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Andoriyas Sinn 37
Numara 32: Oğlu Andoriyas veled-i Kirkor Sinn 1	Numara 33: Nâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Osib veled-i Kirkor Sinn 12	Numara 34: Diğeri Sirob Sinn 9
Hane 7: Numara 35: A: Uzun boylu kara bıyıklı Tivan veled-i Sehak Sinn 49	Numara 36: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avanes Sinn 27	Numara 37: Nâ: Diğeri Bedros Sinn 11
Numara 38: Diperi Kalost Sinn 8	Numara 39: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Haçator Sinn 19	Hane 8: Numara 40: Orta boylu kumral bıyıklı Torsiz veled-i Kirakos Sinn 47 Der'aliyye'de Rençber

Sayfa 61:

Numara 41: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Botos veled-i Torsiz Sinn 20	Numara 42: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Rençber Hanbar Sinn 19 Der'aliyye'de	Numara 43: Diğeri İsrâ'il Sinn 10
Numara 44: Diğeri Haçator Sinn 9	Numara 45: Tâ: Yeğeni kumral bıyıklı Korgin veled-i Kirakos Sinn 29	Numara 46: Tâ: Şâbb-ı emred Agob veled-i Artin Sinn 19
Hane 9: Numara 47: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bedros veled-i Haçator Sinn 37 Kazâ-i mahalle-i Gasir 15 Recep 1258	Numara 48: Oğlu Abkar Sinn 1 Bu dahi	Numara 49: Oğlu şâbb-ı emred Serkis veled-i Manus Sinn 12 Bu dahi
Numara 50: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Karabet veled-i Manus Sinn 21 Bu dahi	Hane 10: Numara 51: Tâ: Karındaşı orta boylu kumral bıyıklı Bogos veled-i Haçator Sinn 28 Bu dahi	Hane 11: Numara 52: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Simon veled-i Horatin Sinn 29
Numara 53: Oğlu Bedros Sinn 10	Hane 12: Numara 54: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Matos veled-i Artin Sinn 22 Der'aliyye'de Rençber 21 Cemaziyye'l-evvel 1259	Hane 13: Numara 55: Tâ: Orta boylu kar bıyıklı Artin veled-i Sehak Sinn 51
Hane 14: Numara 56: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Mardiros veled-i Artin Sinn 27	Hane 15: Numara 57: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Mıgırdiç veled-i Matos Sinn 38 Der'aliyye'de Rençber	Numara 58: Oğlu Haçator Sinn 1
Hane 17 Numara 59: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Ohan veled-i Haçator Sinn 47	Hane 18: Numara 60: Tâ: Orta boylu kır sakallı Osib veled-i Kırkor Sinn 49 Der'aliyye'de Rençber	Hane 19: Numara 61: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Abraham veled-i Menas Sinn 41

Sayfa 62:

Numara 62: Oğlu şâbb-ı emred Kalost Sinn 21 Alîl	Hane 20: Numara 63: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kivork veled-i Asvator Sinn 27	Tâ: Sehak'ın oğlu Hanbar Sinn 20 Tahrîr-i mânde Der karye-i Hozî
--	---	--

Sayfa 63:

Süvâri hâvi olduğu ve Trabzonlu Murad Hânzâdeleriyle biraz kesânın ‘uhdesinde bulunduğu

Karye-i Seyfuci tâbi’ kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Bogos veled-i Kındil Sinn 37	Numara 2: Oğlu Avanes Sinn 9	Numara 3: Diğeri Nihabet Sinn 8
Numara 4: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Batyo veled-i Kındil Sinn 21	Numara 5: Oğlu Aruş veled-i Bato Sinn 9	Hane 2: Numara 6: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Hanbar veled-i Kotos Sinn 33
Hane 7: Oğlu Karabet Sinn 10	Hane 3: Numara 8: A: Orta boylu kumral sakallı Kalos veled-i Avanes Sinn 47	Numara 9: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Kirakos Sinn 29
Numara 10: Diperi Markos Sinn 9	Hane 4: Numara 11: Tâ: Orta boylu ak sakallı Ağyo veled-i Manuk Sinn 45	Numara 12: Nâ: Oğlu Avanes Sinn 11
Numara 13: Nâ: Diğeri Sehak Sinn 11		

Sayfa 67:

Nısf-ı hazîne-i celîleden mazbût ve nısf-ı süvâriye mahsûs timarıdır ki ve mukaddemâ işbû karye-i Mebludun deyu yazılmış ise de asıl doğrusu Buludun idüğü

Karye-i Buludun tabi'-i kazâ-i mezbur

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Artin Sinn 35	Oğlu Mıgırdiç 11 Rebü'ü'l-ahir 1259	Numara 2: Nâ: Oğlu Koyut Sinn 11
Hane 2: Numara 3: A: Hısmı orta boylu kır sakallı Kaspar veled-i Davit Sinn 47	Numara 4: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Arot Sinn 29	Oğlu Bedros 9 Recep 1258
Numara 5: Oğlu Korgin Sinn 4	Hane 3: Numara 6: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Artin veled-i Ağya Sinn 41	Numara 7: Oğlu Mardiros Sinn 1
Numara 8: Diğeri Davit Sinn 6	Numara 9: Tâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Kirkor Sinn 17	Numara 10: Nâ: Diğeri Ağya Sinn 11
Numara 11: Diğeri Mardiros Sinn 9	Numara 12: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Kalost Sinn 41	Numara 13: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Serkis Sinn 23
Numara 14: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Kalos Sinn 12	Hane 3: Numara 15: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Nikos veled-i Sehak Sinn 33	Numara 16: Oğlu Avanes Sinn 6
Numara 17: Tâ: Kaynı şâbb-ı emred Avanes veled-i Kalos Sinn 19	Hane 4: Numara 18: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Vartan veled-i Artin Sinn 13 Der'aliyye'de	

Sayfa 68:

Numara 19: Karındaşı Kokas Sinn 9	Hane 5: Numara 20: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Toros veled-i Ohan Sinn 39 Kazâ-i karye-i Gülveren 15 Rebi'ü'l-ahir 1259	Numara 21: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 16 Bu dahi
Numara 22: Diğeri Mıgırdiç Sinn 9 Bu dahi	Numara 23: Nâ: Yeğeni Manuk veled-i Haçator Sinn 11 Bu dahi	Hane 6: Numara 24: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avakim veled-i Menas Sinn 27
Oğlu Arakil 15 Rebiü'l-ahir 1259	Numara 25: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Manuk Sinn 19	Numara 26: Tâ: Diğer karındaşı kumral bıyıklı Avanes Sinn 31
Numara 27: Oğlu Avak veled-i Avanes Sinn 2	Hane 7: Numara 28: Tâ: Ökke babası orta boylu kumral bıyıklı Menas veled-i Sebat Sinn 42	Hane 8: Numara 29: Tâ: Orta boylu kır sakallı Kazar veled-i Manuk Sinn 42
Numara 30: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Andoriyas Sinn 19	Numara 31: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Manuk Sinn 13	Numara 32: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Abrakos Sinn 16 Der'aliyye'de Rençber
Numara 33: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Haçat Sinn 12 Der'aliyye'de 5 Recep 1259	Hane 9: Numara 34: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bogos veled-i Kabril Sinn 29	Numara 35: Oğlu Arot Sinn 5
Numara 36: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Mardiros veled-i Kabril Sinn 22	Numara 37: Tâ: Diğer karındaşı ter bıyıklı Bedros Sinn 18	Numara 38: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Avanes Sinn 13
Numara 39: Diğer karındaşı Kazar Sinn 10		

Sayfa 69:

Numara 40: Â: Emmisi sarı bıyıklı Andoriyas veled-i Karabet Sinn 41 Mecdûd	Numara 41: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Haçator Sinn 27	Numara 42: Nâ: Diğeri Abzik Sinn 11
Hane 10: Numara 43: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Zaka veled-i Ayuk Sinn 31	Oğlu Sehak 15 Recep 1259	Hane 11: Numara 44: Tâ: Orta boylu kara sakallı Artin veled-i Osib Sinn 58
Hane 12: Numara 45: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Avanes veled-i Kirakos Sinn 33	Hane 13: Numara 46: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Korgin veled-i Menas Sinn 37	Hane 14: Numara 47: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avadis veled-i Babek Sinn 21
Hane 15: Numara 47: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalost veled-i Yiğidhan Sinn 47	Hane 16: Numara 49: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalos veled-i Mihasil Sinn 31	Numara 50: Oğlu Vamasat 5 Recep 1258
Artin'in oğlu Mıgırdiç sinn 4 21 Rebi'ü'l-ahir 1259 Tahrîr-i mânde 7 Cemaziyyelahir 1259	Numara 51: Zarkar'in oğlu Mıgırdiç Sinn 2 Bu dahi	Numara 52: Tâ: Kalost'un oğlu Ohannes Sinn 25 Bu dahi
Numara 53: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Ohannes veled-i Zarin Sinn 40 Bu dahi	Numara 54: Oğlu Bogos Sinn 3 Bu dahi	Numara 55: Diğeri Kirkor Sinn 1 Bu dahi
Numara 56: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kaspar veled-i Arot Sinn 41 Bu dahi	Numara 57: Oğlu Bogos Sinn 4 Bu dahi	Numara 58: Tâ: Karındaşı Babik veled-i Arot Sinn 53 Bu dahi
Numara 59: Nâ: Oğlu Bogos Sinn 12 Bu dahi	Numara 60: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Arot veled-i Sinbat Sinn 34 Bu dahi	Numara 61: Tâ: Babası kır sakallı Haçator veled-i Arson Sinn 55 Bu dahi

Numara 62: Tâ: Orta boylu çâr ebrû Bedros veled-i Nebat Sinn 23 Bu dahi	Numara 63: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Calos veled-i Artin Sinn 30 Bu dahi	Numara 64: Oğlu Agob Sinn 4
Numara 65: Diğeri Artin Sinn 2 Bu dahi		

Sayfa 72:

Tevlît olduğu vechle Bey nam kimesnenin ‘uhdesinde bulunduğu

Hozî tâbî’-i kazâ-i mezbur

Hane 1: Numara 1: Â: Uzun boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Vartan Sinn 46 Muhacir	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Kirkor Sinn 29 Der’aliyye’de	Numara 3: Torunu Mardiros veled-i Kirkor Sinn 10
Numara 4:Tâ: Karındaşı orta boylu kumral bıyıklı Serkis Sinn 27	Numara 5: Oğlu Bedros veled-i Serkis Sinn 9	Numara 6: Diğer Barsin Sinn 1
Numara 7: Nâ: Diğer Simon Sinn 11	Numara 8: Tâ: Nayimi şâbb-ı emred Arot veled-i Kabril Sinn 19 Tersânede olduğu	Numara 9: Nâ: Karındaşı şâbb-ı emred Sehak veled-i Kabril Sinn 12
Hane 2: Numara 10: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Keşiş Kazar Sinn 47	Numara 11: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Kaspar Sinn 27	Numara 12: Tâ: Diğer ter bıyıklı Malkon Sinn 19
Numara 13: Tâ: Diğer şâbb-ı emred Mardiros Sinn 16	Numara 14: Diğer Malos Sinn 10	Hane 3: Numara 15: Tâ: Uzun boylu kır sakallı A’zar veled-i Kabo Sinn 49
Numara 16: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Karabet Sinn 15	Numara 17: Nâ: Diğer Kirakos Sinn 13	Hane 4: Numara 18: Tâ: Orta boylu kırca sakallı Simon veled-i Zakar Sinn 67

Sayfa 73:

Numara 19: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Korgin veled-i Karabet Sinn 15	Numara 20: Diğer torunu Kirakos Veled-i Aruş Sinn 9	Hane 5: Numara 21: Tâ: Orta boylu kır sakallı Sehak veled-i Serkis Sinn 65
Hane 6: Numara 22: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Karabet veled-i Şakir Sinn 33	Numara 23: Oğlu Ağya Sinn 8	Hane 7: numara 24: Tâ: Uzun boylu kır sakallı İkob veled-i Serkis Sinn 45
Hane 8: Numara 25: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Kogos veled-i Sirob Sinn 21	Numara 26: Karındaşı Kirakos Sinn 10	Hane 9: Numara 27: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Manuk veled-i Agob Sinn 50
Numara 28: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Aruş Sinn 17 Der'aliyye'de	Hane 10: Numara 29: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Kirkor veled-i Bogos Sinn 30	Oğlu Abzenik 1 Recep 1258
Numara 30: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Rençber Kirakos Sinn 21 Der'aliyye'de	Hane 11: Numara 31: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Asvador veled-i İvaz Sinn 42 Der'aliyye'de Rençber	Numara 32: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Rençber Haçator Sinn 25 Bu dahi
Numara 33: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 17 Bu dahi	Hane 12: Numara 34: Uzun boylu kara sakallı Artin veled-i Avanes Sinn 49 Der'aliyye'de 6 Rebi'ü'l-evvel 1258	Numara 35: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Kirakos Sinn 21 Der'aliyye'de Rençber
Numara 36: Tâ: Yeğeni Simon veled-i Avadis Sinn 11	Hane 13: Numara 37: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Rençber Sehak veled-i Mıgırdiç Sinn 37 Der'aliyye'de	Numara 38: Tâ: Oğlanı ter bıyıklı Mardiros veled-i Mıgırdiç Sinn 21
Numara 39: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Avakim Sinn 17		

Sayfa 74:

Hane 14: Numara 40: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Rençber Ağya veled-i Kalos Sinn 26 Der'aliyye'de Rençber	Numara 41: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Katos Sinn 19 Bu dahi	Numara 42: Diğeri Ato şâbb-ı emred Sinn 16 Bu dahi Der'aliyye'de olup tersanede olduğu
Hane 15: Numara 43: Tâ: Orta boylu kır sakallı Agob veled-i Sehak Sinn 57	Numara 44: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Kirkor Sinn 22	Numara 45: Torunu Kabril veled-i Kirkor Sinn 5
Numara 46: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Bogos veled-i Haçator Sinn 19	Numara 47: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Menas veled-i Mardiros Sinn 15	Hane 16: Numara 48: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Donakan veled-i Koco Rençber Sinn 38 Der'aliyye'de 15 Cemaziyye'l-evvel 1260
Numara 49: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 19	Numara 50: Diğeri Serakan Sinn 9	Numara 51: Nâ: Diğeri Menas Sinn 11
Hane 17: Numara 52: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kazar veled-i Mıgırdiç Sinn 32	Hane 18: Numara 53: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avadis veled-i Avanes Sinn 38	Hane 19: Numara 54: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Bedros veled-i Karabet Sinn 32
Hane 20: Numara 55: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Marsis veled-i Serkis Sinn 41	Hane 21: Numara 56: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Sevator Sinn 41	Numara 57: Oğlu Barsin Sinn 5
Numara 58: Diğeri Vartovan Sinn 1	Hane 22: Numara 59: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Artin veled-i Kokas Rençber Sinn 28 Der'aliyye'de	Hane 23: Numara 60: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Serkis veled-i Manuk Sinn 37

Sayfa 75:

Numara 61: Oğlu Mardiros Sinn 5	Hane 34: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sirob veled-i Serkis Sinn 35	Hane 35: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Aruş veled-i Karabet Sinn 38
Hane 36: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Toros veled-i Ağdar Sinn 31	Hane 37: Numara 65: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Arot veled-i Sehak Rençber Sinn 21 Der'aliyye'de 15 Muharrem 1260	Hane 38: Numara 66: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalos veled-i Keşiş Kazar Sinn 49
Hane 39: Numara 67: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Karabet veled-i Kirkor Sinn 27	Hane 40: Numara 68: Tâ: Orta boylu kara Mardiros veled-i kazar Sinn 32	Numara 69: Tâ: Kirkor'un oğlu kumral bıyıklı Karabet Sinn 25 Tahrir-i mânde 5 Safer 1259
Numara 70: Tâ: Mersumun karındaşı Kalos veled-i Keşiş Kazar Sinn 39 Bu dahi	Numara 71: Kaboz'un hafidi Kirkor Sinn 8 Bu dahi	Numara 72: Tâ: Kirkor'un karındaşı Marduk veled-i Bogos Sinn 31 Bu dahi
Numara 73: Agob'un hafidi Serkis veled- i Kirkor Sinn 3 Bu dahi	Numara 74: Uzun boylu Osib veled-i Menas Sinn 80 Amel-i mânde	Numara 75: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Mıgırđiç veled-i Nihabet Sinn 25 Bu dahi
Numara 76: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Artin veled-i Sehak Sinn 35 Bu dahi	Numara 77: Tâ: Karındaşı Istepan Sinn 25 Bu dahi	Numara 78: Oğlu Kirkor Sinn 2 Bu dahi
Numara 79: Nâ: Diğeri Agob Sinn 13 Bu dahi	Numara 80: Tâ: Uzun boylu kara sakallı Artin veled-i Sehak Sinn 30 Bu dahi	Numara 81: Oğlu Kirkor Sinn 2

Numara 82: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Hanbarsum Sinn 22 Bu dahi	Numara 83: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Agob Sinn 14 Bu dahi	Numara 84: Babası kır sakallı Sehak Sinn 69 Mânde
Numara 85: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Hanbar veled-i Serkis Sinn 20 5 Rebiü'l-evvel 1259		

Sayfa 78:

Bayburt'ta ve burada bulduğu Simon Bey'in 'uhdesinde olduğu

Karye-i Ödeşti

Tabi'-i kazâ-i mezbûr

Hane 1: Numara 1: A: Uzun boylu kara sakallı Torhan veled-i Kabril Sinn 47	Numara 2: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Abraham Sinn 16	Numara 3: Nâ: Diğeri Manuk Sinn 11
Numara 4: Diğeri Serkis Sinn 9	Numara 5: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Hanbar veled-i kabril Sinn 31	Numara 6: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Korgin veled-i Hanbar Sinn 17
Numara 7: Diğeri Artin Sinn 10	Hane 2: Numara 8: Tâ: Orta boylu kara sakallı Kirakos veled-i Kabril Sinn 42	Numara 9: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Vartovan Sinn 27
Numara 10: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Anton Sinn 14	Numara 11: Diğeri Karabet Sinn 10	Hane 3: Numara 12: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Rençber Tatos veled-i Bagdasar Sinn 41 Der'aliyye'de
Numara 13: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Haçator Sinn 15	Hane 4: Numara 14: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Agob veled-i Agbal Sinn 43	Numara 15: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Istepan Sinn 19
Hane 5: Numara 16: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Aprab veled-i Artin Sinn 41	Numara 17: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Asvator Sinn 14	Numara 18: Diğeri Artin Sinn 10

Sayfa 79:

Numara 19: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Kazar veled-i Korgin Sinn 16	Hane 6: Numara 20: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Matos veled-i Artin Sinn 41	Numara 21: Oğlu Ağya Sinn 1
Hane 7: Numara 22: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Torsiz veled-i Mardiros Sinn 57	Numara 23: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Niker Sinn 34	Numara 24: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Rençber Manuk veled-i Andorin Sinn 39
Numara 25: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Mardiros Sinn 39	Numara 26: Oğlu Karabet veled-i Mardiros Sinn 10	Hane 9: Numara 27: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Bogos veled-i Bozo Sinn 54
Numara 28: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Abraham Sinn 33	Numara 29: Tâ: Şâbb-ı emred Avak veled-i Menas Sinn 13	Numara 30: Tâ: Şâbb-ı emred Haçator veled-i Tatos Sinn 14 Der karye-i Gülveren 5 Rebi'ü'l-evvel 1259
Hane 10: Numara 31: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Sokas veled-i Mardiros Sinn 31	Oğlu Vanilvad 5 Rebi'ü'l-evvel 1258	Hane 11: Numara 32: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Hanbar veled-i Mardiros Sinn 30
Hane 12: Numara 33: Tâ: Uzun boylu kır bıyıklı Mardiros veled-i Serkis Sinn 47	Numara 34: Bogos'un hafidi Markos veled-i Abraham Sinn 6 1 Rebi'ü'l-evvel 1259	

Sayfa 82:

Süvâri timarı olduğu

Sinoros

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kısa sakallı Abram veled-i Kazar Sinn 51	Numara 2: Tâ: Oğlu kır bıyıklı Rençber Mardiros Sinn 28 Der'aliyye'de	Numara 3: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Korgi Sinn 17
Numara 4: Diğeri Asvator Sinn 10	Numara 5: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Avanes veled-i Kazar Sinn 39	Numara 6: Oğlu Kokas Sinn 5
Numara 7: Tâ: Diğer karındaşı sarı bıyıklı Nihabet veled-i Kazar Sinn 33	Numara 8: Tâ: Emmisi kır sakallı Korga veled-i Kokas Sinn 57	Hane 2: Numara 9: A: Orta boylu kumral sakallı Keşiş Mardiros veled-i Nemik Sinn 35
Oğlu Aruş 15 Recep 1258	Numara 10: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Mekil Sinn 15	Numara 11: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Kirkor Sinn 12
Numara 12: Tâ: Yeğeni kır bıyıklı Kabril veled-i Agob Sinn 42	Numara 13: Oğlu Bogos Sinn 1	Numara 14: Tâ: Diğer yeğeni ter bıyıklı Avanes veled-i Agob Sinn 21
Numara 15: Oğlu Davit veled-i Avanes Sinn 1	Hane 3: Numara 16: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kirakos veled-i Serkis Sinn 47	Numara 17: Tâ: Oğlu Mekil şâbb-ı emred Sinn 12
Hane 4: Numara 18: Tâ: Orta boyu sarı bıyıklı Sukas veled-i Bagdasar Sinn 52		

Sayfa 83:

Numara 19: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Barsin Sinn 26	Numara 21: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Andon Sinn 19	Numara 21: Nâ: Torunu Vartris veled-i Barsin Sinn 11
Hane 5: Numara 22: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Natos veled-i Serkis Sinn 39	Numara 23: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kirkor Sinn 13	Numara 24: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Aruş Sinn 19
Numara 25: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Avanes veled-i Karabet Sinn 15 Der karye-i Bestan 5 Rebi'ü'l-evvel 1258	Numara 26: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Arot Sinn 14	Numara 27: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Avanes Veled-i Karabet Rençber Sinn 24 Der'aliyye'de
Hane 6: Numara 28: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sehak veled-i Davit Sinn 37	Numara 29: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Toros Sinn 33	Numara 30: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Rençber Avakim Sinn 27 Der'aliyye'de
Numara 31: Tâ: Diğer karındaşı ter bıyıklı Rençber Bogos Sinn 19 Bu dahi	Numara 32: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Avanes veled-i Kirkor Sinn 19	Hane 7: Numara 33: Orta boylu kara bıyıklı Bedros veled-i Kotos Sinn 51 Der karye-i Bestan 5 Rebi'ü'l-evvel 1258
Numara 34: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Artin Sinn 31	Oğlu Serkis 11 zilhicce 1259	Numara 35: Tâ: Diğer oğlu ter bıyıklı Mardiros Sinn 22
Numara 36: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Vartan veled-i A'zar Sinn 13	Hane 8: Numara 37: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Agob veled-i Kirkor Sinn 35	Numara 38: Tâ: Yeğeni sarı bıyıklı Kirakos veled-i Karabet Sinn 30
Numara 39: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Karabet Sinn 21		

Sayfa 84:

Numara 40: Nâ: Diğer yeğeni Avanes Sinn 11	Numara 41: Diğeri Sukenas Sinn 9	Hane 9: Numara 42: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Abram veled-i Nebat Sinn 42
Numara 43: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Nebat Sinn 12	Numara 44: Diğeri Natos Sinn 10 Der'aliyye'de	Numara 45: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Toros Sinn 14 15 Recep 1258
Numara 46: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Rençber Markar veled-i Nebat Sinn 22	Numara 47: Nâ: Yeğeni Abkar veled-i Haçator Sinn 11	Hane 10: Numara 48: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Abram veled-i Artin Sinn 42
Numara 49: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kazar Sinn 14	Hane 11: Numara 50: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Haçator veled-i Agb Rençber Sinn 39 Der'aliyye'de	Numara 51: Oğlu Manuk Sinn 10
Numara 52: Nâ: Şâbb-ı emred Akar veled-i Karabet Sinn 12	Numara 57: Nâ: Arot veled-i Kirgi Sinn 11	Numara 54: Tâ: Şâbb-ı emred Davit veled-i Kivork Sinn 14
Numara 55: Tâ: Emmisi ter bıyıklı Avanes veled-i Vartan Sinn 21 Der'aliyye'de Rençber	Hane 12: Numara 56: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Karabet veled-i Tohman Sinn 42 Der'aliyye'de	Hane 14: Numara 58: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Bogos veled-i Kirkor Sinn 39
Hane 15: Numara 59: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bedros veled-i Bagdasar Sinn 39	Hane 16: Numara 61: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalos veled-i Sukas Sinn 29	

Sayfa 85:

Numara 61: Oğlu Bagdasar Sinn 5	Hane 17: Numara 62: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Haçator veled-i Nebat Sinn 39 Der'aliyye'de	Hane 18: Numara 18: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Vartan veled-i Nebat Sinn 41 Bu dahi
Hane 19: Numara 67: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Markos veled-i Manuk Sinn 39	Oğlu Arsabin 15 Recep 1258	Numara 68: Oğlu Tomas Sinn 1
Numara 69: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Barsin Sinn 25 Der'aliyye'de	Numara 70: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Ohannes Veled-i Mardiros Sinn 23 Der'aliyye'de	Hane 20: Numara 71: Tâ: Orta boylu ak sakallı İğya veled-i Bali Sinn 70
Numara 72: Tâ: Serkis'in oğlu sarı bıyıklı Kalos Sinn 25 Tahrir-i mânde 11 Cemaziyye'l-evvel 1259	Numara 73: Tatos'un oğlu Mihayil Sinn 7 Bu dahi	Numara 74: Haçator'un oğlu şâbb-ı emred Abkar Sinn 7 Bu dahi
Numara 75: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Agob veled-i Karasin Sinn 29 Bu dahi	Numara 76: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı hattat Bedros veled-i İğya Sinn 45 Bu dahi	Numara 77: Oğlu Ohannes Sinn 1 Bu dahi

Sayfa 89:

Tevlit olduğu ve bu dahi Süleyman Bey'in 'uhdesinde bulunduğu ve akdemce böyle deyu yazılmış ise de ta'adisi bu vechle Bolver karyesi idüğü

Kasaba-i Bolver

Tâb'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kısa sakallı Kivork veled-i Papaz Artin Sinn 57	Numara 2: Nâ: Oğlu Mıgırdiç Sinn 11	Hane 2: Numara 3: A: Orta boylu kara bıyıklı Baron veled-i Markar Sinn 47
Numara 4: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Torsiz Sinn 18 Der'aliyye'de	Numara 5: Tâ: Diğeri oğlu kara bıyıklı Korgin Sinn 24 Bu dahi	Numara 6: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Serkis Sinn 21 Bu dahi
Numara 7: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Manuk Sinn 15 16 Recep 1255	Numara 8: Tâ: Diğeri oğlu şâbb-ı emred Mardiros Sinn 19	Hane 3: Numara 9: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Sukas veled-i Bedros Sinn 47 Yek çeşm
Numara 10: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Abram Sinn 25	Numara 11: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Agob Sinn 13	Numara 12: Tâ: Şâbb-ı emred Hanbar veled-i Manuk Sinn 15
Numara 13: Karındaşı Simon Sinn 1	Hane 4: Numara 14: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Toros veled-i Markar Sinn 36	Numara 15: Nâ: Oğlu Avadis Sinn 11
Numara 16: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Kokas veled-i Toros Sinn 21	Hane 5: Numara 17: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Avanes veled-i Istepan Sinn 59	Numara 18: Oğlu kumral bıyıklı Istepan Sinn 27 A'mâ

Sayfa 90:

Hane 19: Tâ: Diğeri şâbb-1 emred Kirkor Sinn 18	Numara 20: Nâ: Diğeri şâbb-1 emred Tatos Sinn 13	Numara 21: Tâ: Diğeri oğlu Arot veled-i Avanes Sinn 35 Kayseri'ye reayayla reft
Numara 22: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Makar veled-i Istepan Sinn 45	Numara 23: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mıgırdiç veled-i Makar Sinn 19	Numara 24: Tâ: Diğeri şâbb-1 emred Avadis Sinn 16
Hane 6: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Barsin veled-i Kalos Sinn 38	Numara 26: Nâ: Oğlu şâbb-1 emred Vartan Sinn 12	Numara 27: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Hanbar veled-i Kalos Sinn 24
Numara 28: Tâ: Diğeri karındaşı kara bıyıklı Sirob veled-i Kalos Sinn 23	Numara 29: Nâ: Serkis veled-i Mihayil Sinn 11	Numara 30: Nâ: Karındaşı şâbb-1 emred Haçator Sinn 13
Hane 7: Numara 31: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Bogos veled-i Mardiros Sinn 67	Numara 32: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Şakar Sinn 39	Numara 33: Oğlu Kiyo veled-i Şakar Sinn 10
Numara 34: Diğeri Avanes Sinn 1	Hane 8: Numara 35: Tâ: Orta boylu kır sakallı Artin Sinn Der'aliyye'de 15 Rebiü'l-ahir 1259	Numara 36: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Bozo veled-i Ohan Sinn 19 Bu dahi
Hane 9: Numara 37: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Toros veled-i Osib Sinn 63	Hane 10: Numara 38: Tâ: Orta boylu kır sakallı Agob veled-i Mardik Sinn 59	Hane 11: Numara 39: A: Uzun boylu kumral bıyıklı Haçator veled-i Mıgırdiç Sinn 38

Sayfa 91:

Numara 40: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Nebat Sinn 16	Numara 41: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Avadis Sinn 13	Numara 42: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Adot veled-i Mıgırdiç Sinn 57 Der'aliyye'de 15 Muharrem 1258
Hane 12: Numara 43: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Vartan veled-i Abram Sinn 31	Numara 44: Oğlu Nebat Sinn 7	Numara 45: Diğeri Kazar Sinn 1
Hane 13: Numara 46: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Toros veled-i Kazar Sinn 40 Der'aliyye'de	Numara 47: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Babek Sinn 25	Hane 14: Numara 48: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Arot Sinn 43
Numara 49: Oğlu Simon Sinn 9	Numara 50: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Mardiros Sinn 26	Numara 51: Tâ: Orta kır sakallı Kokas veled-i Haçator Sinn 29
Hane 15: Numara 52: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Bogos veled-i Mihayil Sinn 32 12 Muharrem 1255	Numara 53: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Arakil Sinn 16	Hane 16: Numara 54: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Davit veled-i Arakil Sinn 39
Numara 55: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mosin Sinn 19	Hane 17: Numara 56: Tâ: Orta boylu kara sakallı Vartovan veled-i Serkis Sinn 47	Numara 57: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Matos Sinn 12
Hane 18: Numara 58: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Karabet veled-i Vartos Sinn 32	Numara 59: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Bogos Sinn 13	Numara 60: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Arot Sinn 12

Sayfa 92:

Hane 19: Numara 61: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Vartris Sinn 27 Der'aliyye'de	Hane 20: Numara 62: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Mardiros veled-i Osib Sinn 38	Numara 63: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Kirkor Sinn 35
Hane 21: Numara 64: Tâ: Orta boylu ak sakallı Şehan veled-i Ohan Sinn 55	Numara 65: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Artin Sinn 25	Numara 66: Nâ: Diğeri oğlu Mıgırdiç Sinn 11
Numara 67 Tâ: Diğeri az kumral bıyıklı Serkis Sinn 23	Numara 68: Tâ: Diğeri oğlu kara bıyıklı Kabril Sinn 35	Numara 69: Torunu Mosin veled-i Artin Sinn 1
Numara 70: Diğeri torunu Ohan veled-i Kabril Sinn 7	Numara 71: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Kazar veled-i Kabril Sinn 17 Der'aliyye'de	Numara 72: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Vartan veled-i Kabril Sinn 13 Bu dahi
Numara 73: Diğeri torunu İsacan veled-i Makar Sinn 9	Hane 22: Numara 74: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Hanbar Sinn 31	Hane 23: Numara 75: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Davit Sinn 33
Numara 76: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Kirkor Sinn 12	Numara 77: Nâ: Diğeri Vartan Sinn 11	Hane 24: Numara 78: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Bogos Sinn 37 Der'aliyye'de 15 Safer 1260
Numara 79: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Kirakos Sinn 19 Bu dahi 15 Rebiü'l-ahir 1259	Hane 25: Numara 80: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Hanbar veled-i Andon Sinn 26	Numara 81: Tâ: Karındaşı az kumral bıyıklı Manuk Sinn 23

Sayfa 93:

Hane 26: Numara 82: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Asvator veled-i Babek Sinn 31	Hane 27: Numara 83: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avadis veled-i Bagdasar Sinn 33 Der'aliyye'de	Numara 84: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Karabet Sinn 19 Bu dahi
Hane 28: Numara 85: A: Kısa boylu kumral bıyıklı Avadis veled-i Bagdasar Sinn 41	Numara 86: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Agob Sinn 22	Numara 87: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Serkis Sinn 12
Hane 29: Numara 88: Tâ: Orta boylu kır sakallı Doman veled-i Hatiban Sinn 57	Numara 89: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Sehak Sinn 33	Numara 90: Nâ: Diğer oğlu şâbb-ı emred Vartovan Sinn 12
Numara 91: Nâ: Diğeri Ohan Sinn 11	Hane 30: Numara 92: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Karabet veled-i Duyan Sinn 29	Hane 31: Numara 93: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Karabet veled-i Markos Sinn 28
Oğlu Arot 15 Muharrem 1258	Numara 94: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Menas Sinn 23	Hane 32: Numara 95: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Tiyan veled-i İfyâ Sinn 31
Numara 96: Tâ: Şâbb-ı emred Babek veled-i Tivan Sinn 18 Der'aliyye'de	Hane 33: Numara 97: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Karabet veled-i Mihayil Sinn 35 Der'aliyye'de	Hane 34: Numara 98: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Artin veled-i Kivork Sinn 41 Der'aliyye'de
Numara 99: Oğlu Asvador Sinn 4	Hane 35: Numara 100: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Markar veled-i Sahan Sinn 29 Der'aliyye'de	Hane 36: Numara 101: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Serkan veled-i Mıgırdiç Sinn 41
Hane 37: Numara 102: Tâ: Orta boylu kara sakallı Karabet veled-i Kalos Sinn 46		

Sayfa 94:

Hane 37: Numara 103: Tâ: Uzun boylu kır bıyıklı Botos veled-i Serkis Sinn 51 Dersa'adet'te 5 Muharrem 1258	Hane 38: Numara 104: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Haçator veled-i Bagdasar Sinn 37	Numara 105: Tâ: Nebus'un oğlu şâbb-ı emred Babo Sinn 18 Tahrir-i mânde 15 Rebi'ü'l-evvel 1258
Numara 106: Tâ: Kivork'un oğlu kumral bıyıklı Karabet Sinn 27 Tahrir-i mânde 15 Rebi'ü'l-ahir 1259	Numara 107: Baroz'un oğlu Mıgırdiç Sinn 3 Bu dahi	Numara 108: Tâ: Kokas'ın babası kumral bıyıklı Haçator veled-i Ohannes Sinn 50 Bu dahi
Numara 109: Nebat'ın oğlu Haçator Sinn 5 Bu dahi	Numara 110: Tâ: Nebat'ın karındaşı ter bıyıklı Kabril veled-i İğya Sinn 28 Bu dahi	Numara 111: Tâ: Kısa boylu ter bıyıklı Mıgırdiç veled-i Bagdasar Sinn 20 Bu dahi
Numara 112: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Nivan veled-i Haçator Sinn 22 Bu dahi	Numara 113: Orta boylu kısa bıyıklı Sakar veled-i Mado Sinn 5 Der'aliyye'de Bu dahi	Numara 114: Nâ: Oğlu Kamih Sinn 11 Bu dahi
Numara 115: Dömekri Mardiros Sinn 5 Bu dahi	Numara 116: Tâ: Orta boylu kısa sakallı Toros veled-i Bedros Sinn 55 Bu dahi	Numara 117: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Karabet veled-i Simyan Sinn 30 Bu dahi
Numara 118: Tâ: Karındaşı Sehak Sinn 26 Bu dahi	Numara 119: Diğer Kırkor Sinn 8 Bu dahi	Numara 120: Babası Simyan Sinn 78 Bu dahi Amel-i mânde

Sayfa 95:

Birazı hazineden mazbût ve süvâri mahsus tüccar olup bir miktarı dahi vakfa ayırdığı

Karye-i Hayik Süfla Tabi'-i kasaba-i mezbur

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kır bıyıklı Kalost veled-i Asto Sinn 47	Numara 2: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Yarsin Sinn 19	Numara 3: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Avanes Sinn 15
Numara 4: Torunu Kirkor veled-i Kirkor Sinn 4	Hane 2: Numara 5: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bogos veled-i Artin Sinn 42 Der'aliyye'de	Hane 3: Numara 6: A: Orta boylu sarı bıyıklı Avadis veled-i Oskan Sinn 49
Numara 7: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Mardiros Sinn 25	Numara 8: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Avanes Sinn 20	Numara 9: Diğeri Mıgırđıç Sinn 4
Numara 10: Torunu Hanbarsum veled-i Mardiros Sinn 1	Hane 4: Numara 11: Kısa boylu kara bıyıklı Istepan veled-i Yali Sinn 31 Amel-i mânde	Hane 5: Numara 12: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Andon veled-i Bogos Sinn 37 Der'aliyye'de
Numara 13: Tâ: Şâbb-ı emred Kokas veled-i Homan Sinn 17 Der'aliyye'de	Hane 6: Numara 14: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Avanes veled-i Hanbar Sinn 38 Der'aliyye'de	Hane 7: Numara 15: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Serkis veled-i Avanes Sinn 35
Numara 16: Oğlu Bedros Sinn 4	Numara 17: Diğeri oğlu Tomas Sinn 6	Hane 8: Numara 18: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kalos veled-i Avanes Sinn 38

Sayfa 96:

Numara 19: Oğlu Agob Sinn 9	Numara 20: Tâ: ‘Ammısı oğlu kır bıyıklı Abraham veled-i Abram Sinn 23	Numara 21: Tâ: Diğeri ‘ammısı oğlu ter bıyıklı Avadis veled-i Abram Sinn 37 Der'aliyye'de
Numara 22: Tâ: Emmisi ak sakallı Babek veled-i Arakil Sinn 67	Hane 9: Numara 23: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Haçator veled-i Karakoz Sinn 29 Der'aliyye'de	Numara 24: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Babek Sinn 19
Numara 25: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Sehak veled-i Haçator Sinn 13	Hane 10: Numara 26: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Haçator veled-i Anatik Sinn 28	Hane 11: Numara 27: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Manuk veled-i Mosi Sinn 28 Der'aliyye'de
Numara 28: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Agob Sinn 22 Tersanede	Hane 12: Numara 29: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bedros veled-i Menas Sinn 29 Der'aliyye'de	Numara 30: Oğlu Osib Sinn 6
Hane 13: Numara 31: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Osib veled-i Avanes Sinn 38 Bu dahi 15 Cemaziyye'l-evvel 1259	Numara 32: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Arakil Sinn 19 Der'aliyye'de	Numara 33: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 15
Numara 34: Nâ: Diğeri Avanes Sinn 11	Hane 14: Numara 35: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Babek veled-i Bogos Sinn 37 Der'aliyye'de	Numara 36: Oğlu Mesrob Sinn 5
Hane 15: Numara 37: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kazar veled-i Mıgırdiç Sinn 21 Der'aliyye'de	Numara 38: Yeğeni Haçador veled-i Kalos Sinn 10	Hane 16: Numara 39: Tâ: Orta boylu kumral Bedros veled-i Ohan Sinn 45

Sayfa 97:

Numara 40: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Agob Sinn 23	Numara 41: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Kalos veled-i Manuk Sinn 24	Numara 42: Tâ: Şâbb-ı emred Mülkest oğlu Apil Sinn 15
Hane 17: Numara 43: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Bedros veled-i Maro Sinn 37 Der'aliyye'de 15 Cemaziyye'l-evvel 1255	Numara 44: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred İnot Sinn 18 Bu dahi	Numara 45: Diğeri Artin Sinn 9
Hane 18: Numara 46: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Artin veled-i Kazar Sinn 49 Der'aliyye'de	Numara 47: Tâ: Oğlu orta boylu kara bıyıklı Serkis Sinn 25 11 Cemaziyye'l-evvel 1259	Hane 19: Numara 48: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Mıgırdiç veled-i Melkesit Sinn 27
Hane 20: Numara 49: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Artin veled-i Şeko Sinn 38 Der'aliyye'de	Numara 50: Oğlu Torsiz Sinn 5	Hane 21: Numara 51: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kirkor veled-i Hanbar Sinn 34 Der'aliyye'de
Hane 22: Numara 52: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Melkesit oğlu Bedros Sinn 35	Oğlu Mesrob 15 Receb 1258	Hane 23: Numara 53: Tâ: Uzunca boylu kara bıyıklı Kalost veled-i Mıgırdiç Sinn 29
Numara 54: Tâ: Haçator'un oğlu şâbb-ı emred Hanbar Sinn 25 Amel-i mânde 15 Cemaziyye'l-evvel 1259	Numara 55: Tâ: Bedros'un karındaşı kumral bıyıklı Manuk veled-i Ohan Sinn 45 Bu dahi	Numara 56: Tâ: Oğlu ter bıyıklı İstapan veled-i Manuk Sinn 20 Bu dahi
Numara 57: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Arton veled-i Sehak Sinn 40 Bu dahi	Numara 58: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Haçator Sinn 11 Bu dahi	

Sayfa 100:

Birazı vakıf ve birazı dahi Sûvâri timarı olduğu vechle işbu karye-i mezbur tabi-i Kasaba-i İrki Tabi'-i Kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kır sakallı Apkar veled-i Haco Sinn 51	Numara 2: Tâ: Kaynı kara bıyıklı Yohan veled-i Davit Sinn 32	Numara 3: Oğlu Haçador Sinn 5
Hane 2: Numara 4: A: Orta boylu kara bıyıklı Vartan veled-i Avanes Sinn 38	Numara 5: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Haçator Sinn 36	Numara 6: Oğlu Serkis veled-i Haçator Sinn 9
Numara 7: Tâ: Diğer karındaşı kara bıyıklı Ahyal veled-i Avanes Sinn 50	Hane 3: Numara 8: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bedros veled-i Kabril Sinn 44	Numara 9: Tâ: Ökke babası sarıca bıyıklı Kabril veled-i Mardiros Sinn 51
Numara 10: Tâ: Uşağı kara bıyıklı Aktabar veled-i Avanes Sinn 27	Hane 4: Numara 11: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Agob Sinn 38	Numara 12: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Sefanil Sinn 39
Numara 13: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avak veled-i Sefanil Sinn 15	Numara 14: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Mardiros Sinn 12	Hane 5: Numara 15: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kivork veled-i Artin Sinn 29
Hane 6: Numara 16: Tâ: Orta boylu ak sakallı Asparo Sehak Sinn 61	Numara 17: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Vartan Sinn 40	Numara 18: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Avadis Sinn 20

Sayfa 101:

Hane 7: Numara 19: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Simon Sinn 27	Numara 20: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Makas Sinn 39	Numara 21: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Markos veled-i Makas Sinn 16
Numara 22: Tâ: Diğeri Anastaş şâbb-ı emred Sinn 17	Hane 8: Numara 23: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Barsin veled-i Tursun Sinn 24	Hane 9: Numara 24: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Haçator veled-i Zevnik Sinn 38
Numara 25: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Bedros veled-i Abram Sinn 16	Numara 26: Diğeri Bogos Sinn 9	Hane 10: Numara 27: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Dukas veled-i Bedros Sinn 31
Hane 11: Numara 28: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Vartan veled-i Andon Sinn 34	Hane 12: Numara 29: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Abram veled-i Bedros Sinn 41 Der'aliyye'de	Hane 13: Numara 30: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Istepan veled-i Aspar Sinn 30
Numara 31: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Bozo Sinn 27	Hane 14: Numara 32: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Hanbar veled-i Tosun Sinn 23	Hane 15: Numara 33: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Kivork veled-i Avanes Sinn 37
Hane 16: Numara 34: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Serkis veled-i Kirkor Sinn 41	Numara 35: Oğlu Istepan Sinn 6	Numara 36: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Arot Sinn 14
Numara 37: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Artin Sinn 12	Numara 38: Â: Vanbot'un karındaşı sarı bıyıklı Kivork veled-i Ohannes Sinn 35 Amel-i mânde	Numara 39: Tâ: Ohannes'in yeğeni şâbb-ı emred Serkis veled-i Kukas Sinn 22 Bu dahi
Numara 40: Tâ: Uzun boylu Savyaro Simon veled-i Zohtek Sinn 25 Bu dahi		

Sayfa 102:

Numara 41: Tâ: Kısa boylu kırca bıyıklı Sivomyan veled-i Artin Sinn 45		
---	--	--

Sayfa 104:

Süvari Tımarı olduğu

Karye-i Saraycık tabi'-i Kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Artin Sinn 28	Oğlu Karabet 15 Rebiü'l-evvel 1258	Numara 2: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Abram veled-i Kalos Sinn 16
Numara 3: Tâ: Diğeri Tosun şâbb-ı emred Sinn 15		

Sayfa 105:**Vakıf ve Süvari Tımarı olduğu****Karye-i Örek tabi'-i Kazâ-i m.**

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu ak sakallı Ağyanek veled-i Kirkor Sinn 51	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Kirkor Sinn 27	Numara 3: Diğeri Kazar Sinn 9
Numara 4: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Karabet veled-i Mosin Sinn 21	Numara 5: Oğlu Avanes veled-i Karabet Sinn 1	Numara 6: Tâ: Oğlanı kara bıyıklı Karabet oğlu Bozo Sinn 25
Numara 7: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Losbek veled-i Karabet Sinn 29	Hane 2: Numara 8: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Dönekan veled-i Aleksan Sinn 37	Numara 9: Oğlu Kirkor Sinn 9
Numara 10: Tâ: Karındaşı kumral Andon veled-i Aleksan Sinn 39	Numara 11: Tâ: Diğer karındaşı kara bıyıklı Avanes Sinn 31	Numara 12: Tâ: Uşağı kumral bıyıklı Karabet veled-i Bogos Sinn 28
Hane 3: Numara 13: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Tosun veled-i Oskan Sinn 39	Numara 14: Oğlu Haco Sinn 9	Numara 15: Nâ: Diğeri Avanes Sinn 11
Hane 4: Numara 16: Â: Orta boylu kır sakallı Avanes veled-i Kivork Sinn 57	Numara 17: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Bağdo Sinn 35	Numara 18: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Vartan veled-i Bağdo Sinn 12

Sayfa 106:

Numara 19: Diğeri Bogos Sinn 9	Numara 20: Tâ: Karındaşı orta boylu kır sakallı Melson veled-i Kivork Sinn 61	Hane 5: Numara 21: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Simon veled-i Avanes Sinn 36
Numara 22: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Avadis Sinn 27	Hane 6: Numara 23: A: Orta boylu kır bıyıklı Hanbar veled-i Avanes Sinn 42	Numara 24: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Agob Sinn 15
Numara 25: Nâ: Diğeri Artin Sinn 11	Numara 26: Tâ: Yeğeni kısa boylu sarıca bıyıklı Avanes veled-i Mekil Sinn 28	Numara 27: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Karabet veled-i Mekil Sinn 14
Hane 7: Numara 28: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Babek veled-i Kazar Sinn 27	Numara 29: Oğlu Bedros Sinn 7	Numara 30: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Kirkor veled-i Kazar Sinn 25
Hane 8: Numara 31: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Aspar Sinn 48	Numara 32: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Kazar Sinn 23 Der'aliyye'de	Numara 33: Diğeri Haco Sinn 9
Hane 9: Numara 34: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Barsan veled-i Cerak Sinn 41	Numara 35: Nâ: Oğlu Melkon Sinn 11	Hane 10: Numara 36: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Sehak veled-i Bedros Sinn 44
Numara 37: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Haçador Sinn 13	Numara 38: Diğeri Kirkor Sinn 10	Hane 11: Numara 39: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirakos veled-i Bogos Sinn 37

Sayfa: 107:

Hane 12: Numara 40: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Bozo veled-i Kazar Sinn 27 Der'aliyye'de	Numara 41: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Zakar veled-i Mekil Sinn 13 Bu dahi	Numara 42: Tâ: Diğer yeğeni Serkis veled-i Mekil Sinn 11
Hane 17: Numara 43: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Bağdasar veled-i Mardiros Sinn 28 Der'aliyye'de	Numara 44: Karındaşı Kirkor Sinn 9	Numara 45: Nâ: Diğeri Markos Sinn 11
Numara 46: Serkis veled-i Tomas Sinn 10	Hane 14: Numara 47: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bogos veled-i Mikiç Sinn 38	Numara 48: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Nikos Sinn 13
Numara 49: Tâ: Diğeri sarı bıyıklı Serkis Sinn 24 Der'aliyye'de	Numara 50: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Mardiros Sinn 21	Hane 15: Numara 51: Tâ: Orta boylu ak sakallı Avanes veled-i Kazar Sinn 59
Numara 52: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Nikogos Sinn 29	Numara 53: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Korin veled-i Kazar Sinn 39	Numara 54: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Davit veled-i Korin Sinn 12
Numara 55: Diğeri Markar Sinn 10	Numara 56: Davit veled-i Ohannes Sinn 9	Hane 16: Numara 57: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Arot Veled-i Mikil Sinn 31
Numara 58: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Haco Sinn 38	Numara 59: Oğlu Agob veled-i Haco Sinn 10	Numara 60: Tâ: Şâbb-ı emred Vartris veled-i Kiriç Sinn 15 Der'aliyye'de

Sayfa 108:

Hane 12: Numara 61: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Arot veled-i Mikiç Sinn 18	Numara 62: Oğlu Barsin Sinn 2	Numara 63: Tâ: Diğeri Çotar şâbb-ı emred Sinn 13
Numara 64: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Avak veled-i Mikiç Sinn 36	Numara 65: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Ohan Sinn 15	Numara 66: Diğer oğlu Bogos Sinn 7
Hane 13: Numara 67: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Malkon veled-i Mıgırdiç Sinn 42	Numara 68: Oğlu Bedros Sinn 6	Hane 14: Numara 69: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Haco veled-i Abranos 28
Numara 70: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Mıgırdiç Sinn 33	Numara 71: Vartan veled-i Bozo Sinn 8 15 Rebiü'l-evvel 1259	Numara 72: Nâ: Karındaşı Nişan Sinn 11
Hane 15: Numara 73: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Bağdasar veled-i Agob Sinn 29	Numara 74: Oğlu Avanes Sinn 10	Hane 16: Numara 75: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Nişan veled-i Artin Sinn 38 15 muharrem 1255
Numara 76: Oğlu Serkis Sinn 9	Numara 77: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Ohan veled-i Artin Sinn 29	Numara 78: Babaları ak sakallı Artin veled-i Haco Sinn 87
Numara 79: Tâ: Şâbb-ı emred Avanes veled-i Abram Sinn 13	Hane 17: Numara 80: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Ohan veled-i Bedo Sinn 28 Der'aliyye'de	Numara 81: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Mardiros Sinn 16

Sayfa 109:

Hane 18: Numara 82: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Babek veled-i Karabet Sinn 30 9 Cemaziyye'l-evvel 1259	Hane 19: Numara 83: Tâ: Orta boylu kır sakallı Bogos veled-i Torsiz Sinn 48	Numara 84: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Serkis Sinn 27
Numara 85: Tâ: Şâbb-ı emred Bogos veled-i Kivork Sinn 16	Hane 19: Numara 86: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mihayil veled-i Kazar Sinn 43	

Sayfa 111:

Malikâne olduğu

Karye-i Gülveren

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kır sakallı Papaz Sirob veled-i Haçador Sinn 53	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Mardiros Sinn 28	Oğlu Kivork 15 Safer 1258
Hane 2: Numara 3: A: Orta boylu kır sakallı Muhaber Arot veled-i Korgi Sinn 56	Numara 4: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mıgırđıç Sinn 22	Numara 5: Tâ: Karındaşı orta boylu kumral bıyıklı Agob veled-i Korgi Sinn 40
Numara 6: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mardiros veled-i Agob Sinn 23	Hane 3: Numara 7: Tâ: Orta boylu kırca bıyıklı Avanes veled-i Mardiros Sinn 56	Numara 8: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avadis Sinn 30
Numara 9: Tâ: Diğer oğlu sarı bıyıklı Agob Sinn 38 Der'aliyye'de	Numara 10: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Mosin Sinn 25	Numara 11: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Mardiros Sinn 18
Numara 12: Tâ: Şâbb-ı emred Kazar veled-i Kirkor Sinn 16	Hane 4: Numara 13: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Konos Sinn 47	Numara 14: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Hanbar Sinn 25
Numara 15: Tâ: Diğer oğlu sarı bıyıklı Nabat Sinn 33	Numara 16: Diğeri Mardiros Sinn 10	Hane 5: Numara 17: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Kivork veled-i Torsiz Sinn 38 Der'aliyye'de
Numara 18: Oğlu Avakim Sinn 5		

Sayfa 112:

Numara 19: Diğeri Sehak Sinn 9	Numara 20: Tâ: ‘Emmisi oğlu kara bıyıklı Arot veled-i Markar Sinn 38	Numara 21: Oğlu Mıgırdiç Sinn 5
Numara 22: Diğeri Norsî Sinn 1	Numara 23: Tâ: Diğeri ‘emmisi oğlu ter bıyıklı Mardiros veled-i Markar Sinn 21	Hane 6: Numara 24: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Menas Sinn 41
Numara 25: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Çarsin Sinn 18 Der'aliyye'de	Numara 26: Nâ: Diğeri Vartan Sinn 11	Numara 27: Diğeri Kabril Sinn 9
Numara 28: Tâ: Emmisi oğlu orta boylu sarı bıyıklı Avakim veled-i Nayil Sinn 28	Numara 29: Oğlu Abram Sinn 9	Numara 30: Nâ: Diğeri Korgi Sinn 11
Hane 7: Numara 31: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Hanbar veled-i Menas Sinn 37	Numara 32: Oğlu Korgi Sinn 7 15 Rebiü'l-evvel 1259	Numara 33: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Avanes Sinn 12 19 Rebiü'l-evvel 1259
Numara 34: Haçador torunu Mıgırdiç veled-i Avanes Sinn 10	Hane 8: Numara 35: Tâ: Kısa boylu kumral bıyıklı Haçador veled-i Makos Sinn 36 Nakl-i der mahalle-i Çekreşin 15 Şevval 1258	Numara 36: Nâ: Oğlu Mıgırdiç Sinn 11 Bu dahi
Numara 37: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Simon veled-i Menas Sinn 36	Numara 38: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Mardiros Sinn 38	Numara 39: Oğlu Artin veled-i Mardiros Sinn 10

Hane 9: Numara 40: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kirkor veled-i Kivork Sinn 26	Numara 41: Oğlu Bedros Sinn 3	Numara 42: Tâ: Yeğeni sarı bıyıklı Bedros veled-i Atanek Sinn 29
Numara 43: Tâ: Karındaşı kumral sakallı Kirkor veled-i Atanek Sinn 32	Numara 44: Tâ: Diğer yeğeni şâbb-ı emred Bogos veled-i Donetkan Sinn 16	Numara 45: Nâ: Diğer yeğeni Vartan Sinn 11
Hane 10: Numara 46: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Toros veled-i Kazar Sinn 38	Numara 47: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Artin Sinn 13	Hane 11: Numara 48: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Mesin Sinn 49
Numara 49: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Serkis Sinn 16	Numara 50: Diğeri Tatos Sinn 9	Numara 51: Nâ: Şâbb-ı emred Hanbar veled-i Arot Sinn 12
Hane 12: Numara 52: Tâ: Orta boylu kır sakallı Abram veled-i Haçador Sinn 47	Numara 53: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Avanes Sinn 25	Numara 54: Nâ: Diğeri Avadis Sinn 11
Numara 55: Diğeri Donekan Sinn 10	Numara 56: Torunu Tatos veled-i Avanes Sinn 1	Numara 57: Diğeri Markar Sinn 5
Numara 58: Yeğeni Haçator veled-i Zahar Sinn 11	Hane 13: Numara 59: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Andon veled-i Zavik Sinn 39	Numara 60: Nâ: Yeğeni Dönekan veled-i Kirgi Sinn 11

Sayfa 114:

Numara 61: Diğeri Arot Sinn 9	Hane 15: Numara 62: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Bogos veled-i Melkon Sinn 39	Numara 63: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Bogos Sinn 23
Numara 64: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Ağya Sin 12	Numara 65: Tâ: Yeğeni uzun boylu sarı bıyıklı Bedros veled-i Kivork sinn 31 Der karye-i Berlistan 15 Cemaziyye'l-ahir 1255	Numara 66: Tâ: Diğeri yeğeni kara bıyıklı Matos veled-i Kivork Sinn 25
Numara 67: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Şerin Sinn 17	Numara 68: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Malkon Sinn 22 Der'aliyye'de	Hane 16: Numara 69: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Sehak veled-i Toros Sinn 51
Numara 70: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Tapan Sinn 20	Numara 71: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Ağbali veled-i Kazar Sinn 19	Hane 17: Numara 72: Tâ: Uzun boylu kır bıyıklı Avadis veled-i Aproş Sinn 19 Der'aliyye'de
Numara 73: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Arot Sinn 29 Bu dahi	Numara 74: Tâ: Diğeri oğlu kara bıyıklı Kirkor Sinn 22	Numara 75: Diğeri Anes Sinn 10
Numara 76: Torunu Bilos veled-i Kirkor Sinn 1	Numara 77: Diğeri torunu Mıgırdiç veled- i Arot Sinn 5	Numara 78: Tâ: Emmisi oğlu şâbb-ı emred Markar veled-i Şivos Sinn 31
Numara 79: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Haçator Sinn 12	Hane 18: Numara 80: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Markar veled-i Agob Sinn 30	Numara 81: Oğlu Mıgırdiç Sinn 9

Sayfa 115:

Hane 19: Numara 82: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Serkis veled-i Baron Sinn 93	Numara 83: Oğlu Avakim Sinn 5	Numara 84: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Barsin Sinn 34
Numara 85: Oğlu Karabet Sinn 5	Numara 86: Diğer oğlu Nedrit Sinn 10	Hane 20: Numara 87: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Mardiros veled-i Kirakos Sinn 21
Hane 21: Numara 88: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Markar veled-i Korgi Sinn 47	Numara 89: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Vartan Sinn 13	Numara 90: Diğeri İğya Sinn 11
Numara 91: Diğeri Kivork Sinn 9	Numara 92: Tâ: Karındaşı orta boylu kara bıyıklı Yağzo Sinn 48	Numara 93: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Tapan veled-i Bağdo Sinn 25
Numara 94: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Bağdo Sinn 20	Oğlu Markos 9 Muharrem 1258	Numara 95: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Mardiros Sinn 18 Der'aliyye'de
Numara 96: Torunu Kirakos veled-i Tapan Sinn 5	Numara 97: Tâ: Diğer karındaşı kara bıyıklı Kazar veled-i Korgi Sinn 38	Numara 98: Oğlu Mardiros veled-i Kazar Sinn 9
Numara 99: Tâ: Diğer karındaşı kara bıyıklı Kabril veled-i Korgi Sinn 35	Numara 100: Nâ: Oğlu Kirakos Sinn 11	Numara 101: Diğeri Hanbar Sinn 8
Hane 22: Numara 102: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Bağdo veled-i Babek Sinn 23		

Sayfa 116:

Numara 103: Nâ: Karındaşı şâbb-ı emred Kabril İsnn 14	Numara 104: Tâ: Emmisi orta boylu ak sakallı Serkis veled-i Korgin Sinn 62	Numara 105: Nâ: Oğlu Kirkor Sinn 11
Numara 106: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Mıgırdiç veled-i Kazar Sinn 25	Numara 107: Oğlu Mihayil Sinn 1	Numara 108: Nâ: Diğer yeğeni Bogos veled-i Arakil Sinn 11
Numara 109: Diğer yeğeni Alos veled-i Taban Sinn 10	Numara 110: Tâ: Şâbb-ı emred Nadriyet veled- i Sehak Sinn 19	Numara 111: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Serkis Sinn 39
Numara 112: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mardiros Sinn 20	Numara 113: Nâ: Diğeri Mıgırdiç Sinn 11	Numara 114: Diğeri Vartan Sinn 9
Hane 23: Numara 115: A: Orta boylu kumral bıyıklı Haçator veled-i Ağya Sinn 47	Numara 116: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Menas Sinn 28	Numara 117: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Bedros Sinn 13
Oğlu Agob 9 Muharrem 1258	Numara 118: Torunu Kirkor veled-i Menas Sinn 7	Numara 119: Nâ: Diğeri Ohanes Sinn 11
Numara 120: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Toros veled-i Ağya Sinn 53	Numara 121: Nâ: Yeğeni Mardiros veled-i Nedret şâbb-ı emred Sinn 13	Numara 122: Hısmı ak sakallı İğya veled-i Baron Sinn 69 15 Rebiü'l-ahir 1258 Amel-i mânde
Hane 24: Numara 123: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kirakos veled-i Hanbar Sinn 37		

Sayfa 117:

Numara 124: Oğlu Arot Sinn 9	Numara 125: Nâ: Diğeri Avadis Sinn 11	Hane 25: Numara 126: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sirob veled-i Torsiz Sinn 29
Numara 127: Nâ: Şâbb-ı emred Haçator veled-i Sivan Sinn 12	Numara 128: Karındaşı Artin Sinn 10	Hane 26: Numara 129: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kalos veled-i Anastaş Sinn 39
Numara 130: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Kirkor Sinn 21	Numara 131: Torunu Hanbarsum veled-i Kirkor Sinn 3	Hane 27: Numara 132: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Arakil veled-i Kazar Sinn 34
Hane 28: Numara 133: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Sivanos veled-i Kalos Sinn 31 Der'aliyye'de 14 Muharrem 1259	Numara 134: Oğlu Sehak Sinn 5	Numara 135: Diğeri Torşa Sinn 6
Hane 29: Numara 136: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Taban veled-i Babek Sinn 42	Hane 30: Numara 137: Tâ: Orta boylu kır sakallı Kazar veled-i Toros Sinn 57	Hane 31: Numara 138: Tâ: Orta boylu kır sakallı Tovan veled-i Arso Sinn 53
Hane 32: Numara 139: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Manuk veled-i Artin Sinn 32	Hane 33: Numara 140: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Kabril veled-i Zakar Sinn 37	Hane 34: Numara 141: Tâ: Orta boylu kır sakallı Mardiros veled-i Haçator Sinn 44
Oğlu Mıgırdiç 19 Muharrem 1258	Hane 35: Numara 142: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Menas veled-i Avirdi Sinn 47	Numara 143: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Bedros Sinn 13
Hane 36: Numara 144: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Toros veled-i Ohan Sinn 39		

Sayfa 118:

Numara 145: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 17 Der'aliyye'de	Numara 146: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Mıgırdiç Sinn 14	Numara 147: Nâ: Yeğeni Manuk veled-i Haçator Sinn 11
Hane 37: Numara 148: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Haçator veled-i Doran Sinn 31	Hane 38: Numara 149: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Kalos veled-i Baron Sinn 36	Numara 150: Muhbir Arot'un oğlu Kirkor Sinn 8 Tahrir-i mânde 15 Muharrem 1259
Numara 151: Kivork oğlu Mağripas Sinn 4 Bu dahi	Numara 152: Diğeri Avakim Sinn 5 Bu dahi	Numara 153: Haçator'un karındaşı oğlu Bogos veled-i Simon Sinn 9 Bu dahi
Numara 154: Mersum'un oğlu Parsih Sinn 3 Bu dahi	Numara 155: Makar'ın karındaşı oğlu Ohannes veled-i Kazar Sinn 8 Bu dahi	Numara 156: Tâ: Bağdo'nun yeğeni Arakil veled-i Kazar Sinn 35 Bu dahi
Numara 157: Tâ: Kalost'un karındaşı sarı bıyıklı Dönekan veled-i Abranos Sinn 30 Bu dahi	Numara 158: Orta boylu kara bıyıklı Toros veled-i Ohan Sinn 29 Der karye-i Belveren 15 Muharrem 1259	Numara 159: Oğlu şâbb-ı emred Ohannes Sinn 16 Bu dahi
Numara 160: Diğeri Mıgırdiç Sinn 9 Bu dahi	Numara 161: Nâ: Yeğeni şâbb-ı emred Manuk veled-i Haçador Sinn 11	Numara 162: Tâ: Orta boylu şâbb-ı emred Haçator veled-i Tatos Sinn 14 Der karye-i Deşri 5 Zilhicce 1255

Sayfa 120:

**Der nahiye-i Bayburt'taki Cami'-i Kebir'in vakf ve ma'adası Süvari timarı olduğu ve
akdemce bir ... deyu yazılmış ise de tevfinin asıl ismi Birka idüğü**

Karye-i Birka

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Mardiros veled-i Serkis Sinn 67	Numara 2: Tâ: Oğlu uzun boylu kara bıyıklı Agob Sinn 39	Numara 3: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Manuk Sinn 37
Numara 4: Tâ: Diğeri kır bıyıklı Tosun Sinn 25		

Sayfa 122:

Karye-i Çitçi

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kır sakallı Matos veled-i Yalo Sinn 67	Numara 2: Tâ: Karındaşı kır sakallı Serkis Sinn 51	Numara 3: Tâ: Diğer karındaşı kır bıyıklı Kabril Sinn 35
--	--	---

Sayfa 124:

Vakf ve süvari timarı olduğu
Rumili Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Bedros veled-i Kivork Sinn 35	Numara 2: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Karabet Sinn 27	Numara 3: Tâ: Diğeri kara bıyıklı Kazar Sinn 25
Numara 4: Tâ: Yeğeni kara bıyıklı Kalost veled-i Kirkor Sinn 26	Numara 5: Tâ: Diğeri kumral bıyıklı Istapan Sinn 28	Hane 2: Numara 6: Tâ: Orta boylu az kumral bıyıklı Sukas veled-i Avanes Sinn 23
Numara 7: Nâ: Karındaşı şâbb-ı emred Simon Sinn 12	Hane 3: Numara 8: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Abram veled-i Agob Sinn 48	Numara 9: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Markar Sinn 31
Numara 10: Torunu Vartovan veled-i Markar Sinn 1	Hane 4: Numara 11: Tâ: Orta boylu kır sakallı Karabet veled-i Bogos Sinn 50	Hane 5: Numara 12: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Artin veled-i Koro Sinn 45
Numara 13: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Avanes Sinn 12	Hane 6: Numara 14: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Avanes veled-i Barsin Sinn 42	Numara 15: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Artin Sinn 21
Numara 16: Tâ: Emmisi oğlu orta boylu sarı bıyıklı Osib veled-i Şakir Sinn 39	Numara 17: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kirkor Sinn 15 15 Receb 1258	Numara 18: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Avakim Sinn 19

Sayfa 125:

Numara 19: Diğeri Kirkor Sinn 1	Numara 20: Tâ: Diğeri emmisi oğlu ter bıyıklı Hanbar veled-i Şakir Sinn 25	Hane 7: Numara 21: Tâ: Orta boylu kır sakallı Arakil veled-i Barsik Sinn 50
Numara 22: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Vartovan Sinn 19	Numara 23: Tâ: Karındaşı oğlu sarı bıyıklı Bogos veled-i Osib Sinn 27	Numara 24: Oğlu Arot veled-i Bogos Sinn 5
Numara 25: Nâ: Yeğeni şâbb-ı emred Kalos veled-i Kirkor Sinn 12	Hane 8: Numara 26: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Hanbar veled-i Korgi Sinn 37 Der'aliyye'de	Numara 27: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Vartovan veled-i Hanbars Sinn 13
Numara 28: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Artin Sinn 27	Hane 9: Numara 29: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Kivork veled-i Kirakos Sinn 44	Numara 30: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Tivatoros Sinn 23
Hane 10: Numara 31: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Avanes veled-i Serkis Sinn 27 Der'aliyye'de	Numara 32: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Davut Sinn 1 Der'aliyye'de	Numara 33: Tâ: Diğeri karındaşı şâbb-ı emred Arot Sinn 18
Hane 11: Numara 34: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Babek veled-i Karabet Sinn 28 Der karye-i Şengah 15 Cemaziyye'l-evvel 1259		

Sayfa 127:

Birazi vakıf ve birazi süvari-yi miriyeden mazbut ve süvariye mahsus timar idügi

Karye-i Göksun

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu ak sakallı Keşiş Abram veled-i Andorıyas Sinn 67 3 Recep 1259	Numara 2: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Bogos Sinn 13	Hane 2: Numara 3: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Korgi veled-i Kirkor Sinn 37 15 Recep 1259
Numara 4: Nâ: Oğlu Tatos Sinn 11	Numara 5: Tâ: Karındaşı uzun boylu sarı bıyıklı Kirkor veled-i Koşıl Sinn 39	Numara 6: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Hanbarsum veled-i Kirkor Sinn 15
Numara 7: Diğeri Mıgırdiç Sinn 9	Numara 8: A: Diğer karındaşı orta boylu ak sakallı muhbir Avadis veled-i Koşıl Sinn 57	Hane 4: Numara 9: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Kirkor veled-i Ohan Sinn 48 Der karye-i Kostan 15 Recep 1258
Numara 10: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Arot Sinn 21	Numara 11: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred İstapan Sinn 13	Numara 12: Nâ: Diğeri Markos Sinn 11
Numara 13: Diğeri Avanes Sinn 9	Numara 14: Tâ: Karındaşı kumral bıyıklı Avakim veled-i Ohan Sinn 37 Kostan 15 Recep 1258 15 Muharrem 1259	Oğlu İstapan 15 Muharrem 1259
Numara 15: Nâ: Oğlu Artin Sinn 11	Numara 16: Diğeri Artin Sinn 3	Numara 17: Diğeri Markar Sinn 1
Hane 4: Numara 18: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Zavik veled-i Ahşavat Sinn 37	Numara 19: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Bedros Sinn 21 Der'aliyye'de	Numara 20: Diğeri Haçator Sinn 5
Numara 21: Diğeri Kiril Sinn 3		

Sayfa 128:

Numara 22: Diğeri Mihayil Sinn 2	Numara 23: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Artin veled-i Aknavus Sinn 24	Numara 24: Nâ: Yeğeni Sehak veled-i Artin Sinn 11
Hane 5: Numara 25: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Vartan veled-i Artin Sinn 39	Numara 26: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Bilos Sinn 29 Der'aliyye'de 15 Safer 1265	Numara 27: Diğeri Zavalos Sinn 8
Numara 28: Torunu Artin veled-i Bilos Sinn 1	Hane 6: Numara 29: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Matos veled-i Pavusan Sinn 39	Numara 30: Nâ: Karındaşı Mıgırdiç Sinn 5 5 Şevval 1281
Hane 7: Numara 31: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Abkar veled-i Vartan Sinn 57	Numara 32: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Ağcan Sinn 29 Der'aliyye'de 15 Muharrem 1265	Numara 33: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Vartan Sinn 14
Numara 34: Torunu Sehak veled-i Ağcan Sinn 9	Numara 35: Diğeri Avanes Sinn 5	Hane 8: Numara 36: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Davit veled-i Ohan Sinn 38 Der'aliyye'de 5 Muharrem 1259
Numara 37: Yeğeni Manuk veled-i Barsin Sinn 9	Numara 38: Diğeri yeğeni Kivork veled-i Vartan Sinn 10	Hane 9: Numara 39: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Ohan veled-i Kaspar Sinn 53
Numara 40: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Barsin Sinn 31	Hane 10: Numara 41: Tâ: Kısa boylu ak sakallı Bogos veled-i İçir Sinn 55	Numara 42: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Bedros veled-i Abkar Sinn 19

Sayfa 129:

Numara 43: Diğer torunu Abram Sinn 9	Hane 11: Numara 44: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Mosin veled-i Artin Sinn 31 Alil	Numara 45: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Kukas Sinn 13
Numara 46: Diğeri Serkis Sinn 5	Numara 47: Yeğeni Ohan veled-i Vartan Sinn 9	Hane 12: Numara 48: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Artin veled-i Kabril Sinn 47 Der'aliyye'de
Numara 49: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Kirakos Sinn 29	Numara 50: Tâ: Diğeri ter bıyıklı Korgi Sinn 22 Der'aliyye'de 15 Rebi'ü'l-ahir 1259	Hane 13: Numara 51: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Markos veled-i Ohan Sinn 47 Der'aliyye'de
Numara 52: Tâ: Oğlu sarı bıyıklı Andoriyas Sinn 30 Der'aliyye'de 15 Muharrem 1259	Hane 14: Numara 53: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Osib veled-i Haçador Sinn 28	Numara 54: Karındaşı Korgis Sinn 9
Hane 15: Numara 55: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Nikogos veled-i Vartan Sinn 41 Der'aliyye'de	Numara 56: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Torsiz Sinn 21	Numara 57: Tâ: Şâbb-ı emred Kirkor veled-i Artin Sinn 17
Numara 58: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Lork veled-i Artin Sinn 15	Numara 59: Tâ: Ökke babaları orta boylu ak sakallı Artin veled-i Azar Sinn 65	Hane 16: Numara 60: Orta boylu ak sakallı Markos veled-i Aleksan Sinn 75 11 Muharrem 1259
Numara 61: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Haçador Sinn 37	Numara 62: Tâ: Diğer oğlu kara bıyıklı Hanbar Sinn 36	Oğlu Agob 15 Recep 1258
Numara 63: Nâ: Torunu Kabril veled-i Haçador Sinn 11	Oğlu Sehak 15 Zilhicce 1258	Diğeri Kirkos 11 Muharrem 1259

Sayfa 130:

Numara 64: Diğer torunu Avakim veled-i Hanbar Sinn 9 15 Muharrem 1258	Numara 65: Tâ: Diğer şâbb-ı emred Abraham veled-i Bedros Sinn 23 Der'aliyye'de	Hane 17: Numara 66: Tâ: Orta boylu kır sakallı Artin veled-i Toros Sinn 57
Numara 67: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Ağbal Sinn 23	Hane 18: Numara 68: Tâ: Orta boylu kır sakallı Kivork veled-i Kirkor Sinn 57 Muhasib	Numara 69: Tâ: Yeğeni ter bıyıklı Şivan veled-i Kalos Sinn 21
Hane 19: Numara 70: Tâ: Uzun boylu ak sakallı Şakir veled-i Hanko Sinn 76 15 Muharrem 1258	Numara 71: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Kalos Sinn 40 Der'aliyye'de	Numara 72: Tâ: Torunu ter bıyıklı Agob veled-i Kalos Sinn 21
Numara 73: Tâ: Kaynı ter bıyıklı Istapan veled-i Kazar Sinn 22	Hane 20: Numara 74: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Barsin veled-i Kazar Sinn 31 Der'aliyye'de	Numara 75: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Karabet Sinn 13
Numara 76: Yeğen Kabril veled-i Haçador Sinn 10	Hane 21: Numara 77: Tâ: Şâbb-ı emred Kasbar veled-i Tarvat Sinn 19	Numara 78: Karındaşı Arot Sinn 10 11 Muharrem 1259 Mande
Hane 22: Numara 79: Tâ: Kısa boylu kır sakallı Avanes veled-i Niyan Sinn 50	Numara 80: Torunu Sehal veled-i Tivon Sinn 9	Hane 23: Numara 81: Tâ: Orta boylu ter bıyıklı Ağya veled-i Nikos Sinn 22
Numara 82: Tâ: Karındaşı sarı bıyıklı Osib Sinn 31 Yek çeşm olduğu ve Der'aliyye'de bulunduğu 5 Recep 1259	Numara 83: Tâ: Diğer karındaşı oğlu ter bıyıklı Karabet veled-i Haçator Sinn 20	Numara 84: Oğlu Kivork veled-i Karabet Sinn 5

Sayfa 131:

Hane 24: Numara 85: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Ağyal veled-i Serkis Sinn 33 Der Kostan 15 Recep 1258	Numara 86: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Bedros Sinn 21	Numara 87: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred veled-i Avakil Sinn 17
Hane 25: Numara 88: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Kirkor veled-i İmiz Sinn 56	Numara 89: Tâ: Oğlu kumral bıyıklı Markar Sinn 27	Numara 90: Nâ: Diğeri İstapan Sinn 11
Hane 26: Numara 91: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Kivork veled-i Kaspar Sinn 31	Oğlu Kaspar 15 Cemaziyye'l-evvel 1265	Numara 92: Karındaşı Artin Kakos Sinn 10
Numara 93: Diğer karındaşı Artin Sinn 9	Numara 94: Tâ: Yeğeni şâbb-ı emred Tomas veled-i Kirkor Sinn 19	Numara 95: Nâ: Diğeri Kiril Sinn 11
Hane 27: Numara 96: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Agob veled-i Simon Sinn 27	Numara 97: Oğlu Serkis Sinn 1	Hane 28: Numara 98: Tâ: Kısa boylu sarı bıyıklı Bozo veled-i Artin Sinn 37
Numara 99: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Anastas Sinn 13	Numara 100: Nâ: Diğeri Mıgırdiç Sinn 11	Numara 101: Diğeri Korgi Sinn 8
Hane 29: Numara 102: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Mıgırdiç veled-i Kaspar Sinn 53	Numara 103: Tâ: Torunu şâbb-ı emred Karabet veled-i Zakar Sinn 17	Numara 104: Arot veled-i Baron Sinn 9
Hane 30: Numara 105: Tâ: Orta boylu kır sakallı Barsin veled-i Kirkor Sinn 57		

Sayfa 132:

Numara 106: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Kirakos Sinn 29	Numara 107: Nâ: Torunu şâbb-ı emred Kakos veled-i Kirakos Sinn 13	Numara 108: Nâ: Diğeri şâbb-ı emred Kirakos Sinn 13
Hane 31: Numara 109: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Davit veled-i Ohan Sinn 37 Der'aliyye'de Ber mucib-i yoklama	Numara 110: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Vartovan Sinn 30	Hane 32: Numara 111:Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Abkar veled-i Bogos Sinn 27
Numara 112: Oğlu Mavusan Sinn 5	Hane 33: Numara 113: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Donebit veled-i Bogos Sinn 26	Hane 34: Numara 114: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Vartan veled-i İmiz Sinn 47 Der'aliyye'de
Hane 35: Numara 115: Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Kazar veled-i Sukas Sinn 57	Hane 36: Numara 116: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Nikogos veled-i Demirci Sinn 41 Der'aliyye'de	Hane 37: Numara 117: Tâ: Kısa boylu kara bıyıklı Serkis veled-i Ohan Sinn 40
Hane 38: Numara 118: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Haçator veled-i Bogos Sinn 36 Der'aliyye'de	Hane 39: Numara 119: Tâ: Uzun boylu sarı bıyıklı Murat veled-i Parsin Sinn 43	Hane 40: Numara 120: Tâ: Uzun boylu kara bıyıklı Baron veled-i Girhan Sinn 39 Rusan 1259 Cemaziyye'l- evvel 1259
Hane 41: Numara 121: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Zavik veled-i Bedros Sinn 28	Hane 42: Numara 122: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Agob veled-i Kazar Sinn 26 Der'aliyye'de	Hane 43: Numara 123: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Avakim veled-i Serkis Sinn 41 Bu dahi
Hane 44: Numara 124: Tâ: Uzun boylu kumral bıyıklı Davit veled-i Agob Sinn 36 Bu dahi	Numara 125: Tâ: Orta boylu kumal bıyıklı Karabet veled-i Vartan Sinn 37	Numara 126: Kivork'un karındaşı oğlu Kirkor Sinn 1 Tahrir-i mande 15 Safer 1259

Sayfa 133:

Numara 127: Tâ: Zavik'in karındaşı kumral bıyıklı Niyan Sinn 25 Amel-i mânde 15 Safer 1259	Numara 128: Vartan'ın hafidi Arot veled-i Karabet Sinn 5 Bu dahi	Numara 129: Tâ: Vartan'ın oğlu kumral bıyıklı Kalost Sinn 30 Bu dahi
Numara 130: Oğlu Mihayil veled-i Kalost Sinn 2 Bu dahi	Numara 131: Diğeri Kiril veled-i Kalost Sinn 1 Bu dahi	Numara 132: Matos'un karındaşı Ohannes veled-i Yarsan Sinn 5 Bu dahi
Numara 133: Tâ: Ohannes'in oğlu kumral bıyıklı Vartovan Sinn 28 Bu dahi	Numara 134: Mersumun diğeri oğlu Kiyorub Sinn 7 Bu dahi	Numara 135: Tâ: Mersum Ohannes'in hafidi Manuk veled-i Parsih Sinn 11 Bu dahi
Numara 136: Bogos'un hafidi Barsom Sinn 7 Bu dahi	Numara 137: Mersumun babası ak sakallı Dimitri Sinn 80 Bu dahi	Numara 138: Markos'un hafidi Vartovan veled-i Hanbar Sinn 3 Bu dahi
Numara 139: Tâ: Serkis'in kayını Agob veled-i Kazar Sinn 28 Bu dahi	Numara 140: Nâ: Yarsan'ın babası kısa boylu Kazar veled-i Serkis Sinn 60 Bu dahi	Numara 141: Ağya'nın oğlu Kirkor Sinn 4 Bu dahi
Numara 142: Kivork'un oğlu Mıgırdiç Sinn 5 Bu dahi	Numara 143: Bozo'nun oğlu Ohan Sinn 3 Bu dahi	Numara 144: Tâ: Nikavos'un oğlu ter bıyıklı Vartovan Sinn 22 Bu dahi
Numara 145: Tâ: Serkis'in emmisi oğlu Istapan veled-i Bozo Sinn 30 Bu dahi	Numara 146: Hacamat'ın oğlu Mesrob Sinn 6 Bu dahi	Numara 147: Mersumun hafidi Sehak veled-i Osib Sinn 4 Bu dahi

Sayfa 134:

Numara 148: Tâ: Mersum'un karındaşı kumral bıyıklı Ağya veled-i Nikos Sinn 25 Bu dahi	Oğlu Nikogos 11 Recep 1259	Numara 149: Mersum'un oğlu Arot Sinn 8 Bu dahi
Numara 150: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Serkis veled-i Pilos Sinn 42 Bu dahi	Numara 151: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Ohannes Sinn 16 Bu dahi	Numara 152: Diğer oğlu Kirkor Sinn 1 Bu dahi

Sayfa 135:

**İslam ve re'ayası dağılmış Virpin Etrafındaki karyeler ahalisi zira'at etmekte bulunmuş
olduğu ve işbu karye tüccar idüğü**

Karye-i Ortaçimağıl tabi'-i kazâ-i mezbur

**Mukaddemki re'ayası yerli olmayıp Gümüşhaneli olduğundan vilayetlerine gitmiş işbu
ser malikler İslam oltarafta bulunmuş olduğu ve karye-i mezbure süvari timarı idüğü**

İshasor tabi'-i kazâ-i m.

Bu dahi

Aşonka tabi'-i kazâ-i m.

Sayfa 137:

Rum Milletinin Defteridir.

Sayfa 138:

Zükûrat-ı re'ayâyı cizyelerini Gümüşhane tarafından Ahz eylemekte oldukları şerh verildi.

Erzurum ve Gümüşhane kazâlarından Bayburt kazâsının hâvi olduğu karasında Gümüşhaneli olarak mevcut olan sagîr ve kebîr macid Rum milletinin sin ve eşkâlleri beyânıyla tahrir defteridir.

Tevlit olup Bayburt handanından bulup iki müslümanın 'uhdesinde olduğu ve kazâ-i mezbûr karasi re'ayasının mevcut olanları çiftçi ve diyar-ı ahzda olanları rençber idüğü

Karye-i Haçin aliya tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kara sakallı Kako veled-i Bozo Sinn 47	Numara 2: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Yani Sinn 36	Numara 3: Oğlu Cave veled-i Yani 1
Numara 4: Nâ: Diğeri Besif Sinn 11	Hane 2: Numara 5: Tâ: Orta boylu ak sakallı Yağmur veled-i Aklança Sinn 57	Numara 6: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Yalo Sinn 37
Numara 7: Tâ: Kaynı şâbb-ı emred Aspar veled-i Yani Sinn 13	Numara 8: Nâ: Karındaşı Pavli veled-i Yani Sinn 11	Numara 9: Uzun boylu kumral bıyıklı Natas veled-i Dovir Sinn 34 Karye-i Beğveren 15 Cemaziyye'l-evvel 1260
Numara 10: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Tigron Sinn 18 Bu dahi		

Sayfa 140:

Menkul-i hazineden mazbut tımar idüğü

Karye-i Boşkir

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kara bıyıklı Yorgi vele-i Norsi Sinn 36	Numara 2: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Ğaymor Sinn 22	Numara 3: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Nikol Sinn 15
Hane 2: Numara 4: Tâ: Uzun boylu kara sakallı Anastaş veled-i Kostan Sinn 47	Numara 5: Tâ: Oğlu ter bıyıklı Mihayil Sinn 21	Numara 6: Diğeri Haşo Sinn 9
Hane 3: Numara 7: Tâ: Orta boylu kır sakallı Todori veled-i Yorgi Sinn 48	Numara 8: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Aspar Sinn 28	Numara 9: Nâ: Diğeri Yorgi Sinn 12
Numara 10: Torunu Haşo veled-i Aspar Sinn 5	Numara 11: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Yani veled-i Yorgi Sinn 39	Numara 12: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Vasil Sinn 19
Hane 4: Numara 12: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Niyabet veled-i Tanas Sinn 47		

Sayfa 142:

Süvari tımarı olduğu

Karye-i Horon

Tabi'-i kazâ-i mezbur

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Yako veled-i Tenzekil Sinn 35	Numara 2: Nâ: Oğlu Karabet Sinn 11	Numara 3: Diğeri Karabet Sinn 9
Numara 4: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Harebir veled-i Tenzekil Sinn 28	Hane 2: Numara 5: A: Orta boylu kara bıyıklı Pavli veled-i Niyabut Sinn 35	Numara 6: Tâ: Karındaşı ter bıyıklı Porram Sinn 22

Sayfa 144:

Süvari Tımarı olduğu

Karye-i Kara yaşmak

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kır sakallı Haçık veled-i Kostan Sinn 67	Numara 2: Tâ: Oğlu kara bıyıklı Hristo Sinn 31	
---	--	--

Sayfa 146:

Tevlit idügi

Karye-i Bulver

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Todori veled-i Nikol Sinn 37	Numara 2: Oğlu Pavli Sinn 6	Numara 3: Diğeri Nikol Sinn 4
Hane 2: Numara 4: A: Orta boylu kara bıyıklı Tanayil veled-i Bozo Sinn 32	Numara 5: Tâ: Karındaşı şâbb-ı emred Nikol Sinn 13 Bu dahi	

Sayfa 148:

Sipahi Tımarı olduğu

Karye-i Hardış

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: A: Orta boylu kır sakallı Todori veled-i Gorgor Sinn 50	Hane 2: Numara 2: Tâ: Orta boylu kumral sakallı Kostan veled-i Yorgi Sinn 31	Hane 3: Numara 3: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Nikogos veled-i Sazan Sinn 30
--	---	--

Sayfa 150:

Vakf ve Süvari timarı olduğu mukaddemki tahrirde Har veren deyu işbu karye ise de doğrusu bu vechle ahirde verili olmakla şerh verildi

Karye-i haraverili

Tabi'-i kazâ-i m.

Hane 1: Numara 1: Tâ: Orta boylu kumral bıyıklı Yorgi Sinn 43	Numara 2: Oğlu Yani Sinn 7	Numara 3: Tâ: Şâbb-ı emred Istafor Sinn 18
Hane 2: Numara 4: Tâ: Orta boylu sarı bıyıklı Karatiba veled-i Tenzekil Sinn 39	Numara 5: Nâ: Oğlu şâbb-ı emred Yani Sinn 12	Numara 6: Tâ: Tabi şâbb-ı emred Istafor veled-i Tagaşıl Sinn 19
Hane 3: Numara 7: Tâ: Uzun boylu kır sakallı Todori veled-i Yani Sinn 57	Numara 8: Tâ: Oğlu uzun boylu sarı bıyıklı Yani Sinn 32	Numara 9: Nâ: Diğeri Kostanti veled-i Yani Sinn 13

Sayfa 151:

Numara 10: Diğeri Karayni Sinn 11	Numara 11: Tâ: Diğeri kara bıyıklı İstafor Sinn 37	Numara 12: Diğeri Bitayun Sinn 23
Numara 13: Tâ: Diğeri şâbb-ı emred Yorgi Sinn 19	Hane 4: Numara 14:Tâ: Orta boylu kır bıyıklı Todori veled-i Yani Sinn 42	Numara 15: Tâ: Karındaşı kara bıyıklı Yorgi Sinn 34
Numara 16: Tâ: Diğeri karındaşı sarı bıyıklı Murad Sinn 27	Numara 17: Tâ: Diğeri karındaşı kır bıyıklı Tenzekil Sinn 45	Numara 18: Torunu Nikol veled-i Murad Sinn 8
Hane 5: Numara 19: Tâ: Orta boylu kara bıyıklı Tenzekil veled-i Kostan Sinn 37	Numara 20: Tâ: Oğlu şâbb-ı emred Kostan Sinn 22	

SONUÇ

Çalışmamıza konu olan defter, “Erzurum-Bayburt Kazası Nüfus Defteri” Başbakanlık Osmanlı Arşivi’nde NFS.d kodu ve 02714 numara ile kayıtlı bulunmaktadır. Araştırmamız, Osmanlı Devleti’nde Erzurum-Bayburt kazasında 1842 senesinde yapılmış olan nüfus sayım kayıtlarını ihtiva etmektedir. Üzerinde çalıştığımız bu defter 19. Yüzyıl Erzurum-Bayburt kazası hakkında önemli demografik bilgiler içermektedir. Defterin, değerlendirme kısmında bahsettiğimiz üzere eksik sayfaların mevcut olması, düzenli tutulmadığına işaret etmektedir ancak nüfusun kaydı ile alakalı birinci ağızdan detaylı bilgiler vermektedir.

02714 numaralı nüfus defterine göre Erzurum-Bayburt kazasında yaşayan gayrimüslim topluluğun erkek nüfusu; hem sayılarla hem de kayıtları tutulan kişilerin yaşlarıyla akabinde ayırt edici fiziksel özellikleriyle (aksakallı, ter bıyıklı, şabb-ı emred gibi), meslekleriyle, varsa özür durumlarıyla, göç edenleriyle bir bütün olarak gözler önüne serilmiştir. Kazada yaşayan erkek nüfusun hepsinin isimleri kayda düşülmüştür. Bu şekilde elde edilen veriler, farklı başlıklar altında tablolastırılarak gösterilmiştir.

Buna göre, kurulduğu bölgenin coğrafyası ve stratejik konumu itibarıyla uzun yıllar boyunca bir ticaret, ulaşım ve tarım bölgesi olan Erzurum-Bayburt, 1842 senesi kayıtları incelendiğinde 156 adet amel-i mande, 176 adet dışarı giden, 11 adet engelli erkek nüfus ve 27 adet meslek kolu karşımıza çıkmaktadır. İlaveten bölgede 51 adet yer ve mahalle ismi mevcut olup, toplam erkek nüfus 940 haneden, 1899 kişiye tekabül etmektedir. Kadın nüfusunun sayıma dâhil edilmemesi, kesin ve net bir nüfus sayısı söylenmesini zorlaştırmıştır. Osmanlı tarihçileri kadın- erkek toplam nüfus hesaplaması yaparken hane sayısını 4 yahut 5 ile çarparak toplam nüfus hakkında bir fikir yürütürler. Burdan yola çıkarak defterdeki 940 hane sayısını 4 ile çarparsak Erzurum-Bayburt Kazası’nın yaklaşık 3760 toplam nüfustan oluştuğunu söyleyebiliriz.

Sonuç olarak nüfus defterleri sadece farklı etnik unsurları sayıca ortaya döken defterler değil, aynı zamanda bölge halklarının sosyal, ekonomik, toplumsal yapıları hakkında da kapsamlı bilgiler sunan önemli kayıtlardır.

KAYNAKÇA

A. Arşiv Belgeleri

T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı(BOA): Nüfus Defterleri (NFS. d), no 02714, H. 11 Receb 1258/M. 1842.

B. Araştırma ve İnceleme Eserleri

ADIYEKE, Nuri, “Osmanlı Millet Sistemi’ne Dair Tartışmalar ve Siyasal Bir Uzlaşma Modeli Olarak Millet Sistemi”, *Yeni Türkiye Dergisi*, 2014.

AKÇA, Gürsoy, “Osmanlı Millet Sisteminin Dönüşümü”, *Doğu Anadolu Bölgesi Araştırmaları*, 2007.

AKTAN, Ali, *Tarih İçinde Erzurum’un Yeri ve Önemi*, Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Kayseri 1994.

BAKARA, 2/265.

BAŞARAN, Fatma Nur, “Bayburt Yöresinde Geleneksel Ehram Dokumacılığı Üretim Teknikleri, Motif ve Kompozisyon Örnekleri”, *Milli Folklor Dergisi*, 2014.

BAYKAL, Reşat, ”Tersane-i Amire’nin Tarihçesi, İdari Yapısı ve Personeli”, *İTÜ Gemi İnşaatı ve Deniz Bilimleri Fakültesi*, Aralık 2015.

BOZDEMİR, Enver, *Yakutiye İlk Kademe Belediye Başkanlığı 2007-2011 Stratejik Planı*, Erzurum 2006.

CEYLANLI, Şahin, “Osmanlı Toprak Düzeni Üzerine Bazı Düşünceler”, *Sosyoloji Konferansları*.

ÇELİK, Adem, “Erzurum’da Kadın Giyiminin Tarihi Süreci İçinde Ehram Dokumacılığı”, *Atatürk Üniversitesi Güzel Sanatlar Enstitüsü Dergisi*, S. 3, 1996.

ÇELİK, Gülfettin, “Osmanlı Devleti’nin Nüfus ve İskan Politikası”, *Divan Dergisi*, 1999.

DEMİRAĞ, Yelda, Osmanlı İmparatorluğu’nda Yaşayan Azınlıkların Sosyal ve Ekonomik Durumları”, *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırmaları ve Uygulama Merkezi Dergisi*, S. 13, 2002.

DEMLİKOĞLU, Uğur, *Teşkilat ve İşleyiş Bakımından 18. Yüzyıl’da Erzurum Kalesi*, Doktora Tezi, Elazığ 2013.

DEVELİOĞLU, Ferit, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi Yayınları, Ankara 1997.

ELİBOL, Numan, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Nüfus Meselesi ve Demografi Araştırmaları”, *Süleyman Demirel Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dergisi*, C. 12, S. 2, 2007.

GÖK, Ayşe Almila, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Gayrimüslimler: Millet Sistemi, Tarihi Gelişimi ve Milletlerarası Antlaşmalar”, *Türkiye ve Siyaset Dergisi*, Temmuz-Ağustos 2001.

GÖRDEĞİR, Ercan, *2794 ve 2796 Numaralı Van Vilayeti Nüfus Defterinin Transkripsiyon ve Değerlendirmesi*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Kayseri 2014.

GÜL, Muammer, *Orta Çağlarda Doğu ve Güneydoğu Anadolu (Tarihi Arka Plan ve 13-14. Yüzyıl Moğol Hâkimiyeti)*, Bilge Kültür Sanat Yayınları, Ocak 2010.

GÜNEŞ, Mehmet, “Osmanlı Dönemi Nüfus Sayımları ve Bu Sayımları İçeren Kayıtların Tahlili”, *Gazi Akademik Bakış Dergisi*, Kış 2014.

HATİPLER, Mustafa, *Osmanlı Toprak Rejimi ve Tarihsel Süreç İçinde Kooperatifçiliğimiz*, Namık Kemal Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü, Basılmamış Doktora Tezi, Tekirdağ 2010.

İNALCIK, Halil, “Cizye”, *İslam Ansiklopedisi*, Cilt 8, İstanbul 1993.

İNBAŞI, Mehmet, *Bayburt Sancağı (1642 Tarihli Avarız Defterine Göre)*, 2007.

KARATAŞ, Ali İhsan, “Osmanlı Devleti’nde Gayrimüslimlere Tanınan Din ve Vicdan Hürriyeti”, *Uludağ Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, Cilt 15, 2006.

KARPAT, Kemal, *Osmanlı Nüfusu(1830-1914)*, Timaş Yayınları, Şubat 2010, İstanbul.

KAYSERİLİ, Alperen, *Erzurum Şehri’nin Kültürel Coğrafyası*, Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum, 2004.

KILIÇ, Orhan, *18. Yüzyılın İlk Yarısında Osmanlı Devleti’nin İdari Taksimatı- Eyalet ve Sancak Tevcihatı*, Elazığ 1997.

KOC AOĞLU, Burak, “Osmanlı’da Cizye Vergisi ve İtfaiye Çalışmaları”, *Iğdır Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S. 10, Ekim 2016.

KÖKSAL, Ali, *XIX. Yüzyılın İkinci Yarısında Bayburt*, Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ankara 2011.

KURTARAN, Uğur, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Millet Sistemi (The System of Nation in Ottoman Empire)”, *Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, S. 8, 2011.

ORTAYLI, İlber, “Osmanlı’da Millet Sistemi”, *TDVİA*, C. 30, 2005.

ÖZ, Mehmet, “Tahrir”, *TDVİA*, C. 39, İstanbul, 2010.

ÖZCOŞAR, İbrahim, “Osmanlı Devleti’nde Gayrimüslimlerin Hukuki Durumu ve Millet Sistemi”, *Dicle Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, S. 7, 2003.

ÖZDOĞAN, Duygu, *Başlangıcından Osmanlı Hâkimiyetine Kadar Erzurum ve Çevresi*, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Elazığ 2008.

ÖZEN, Firdevs, “İlhanlılar Devrinde Erzurum”, *DTCF Dergisi*, Ankara 2006.

ÖZGER, Yunus, “Yerli ve Yabancı Seyyahların Bayburt İzlenimleri”, *ETÜ Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Aralık 2017.

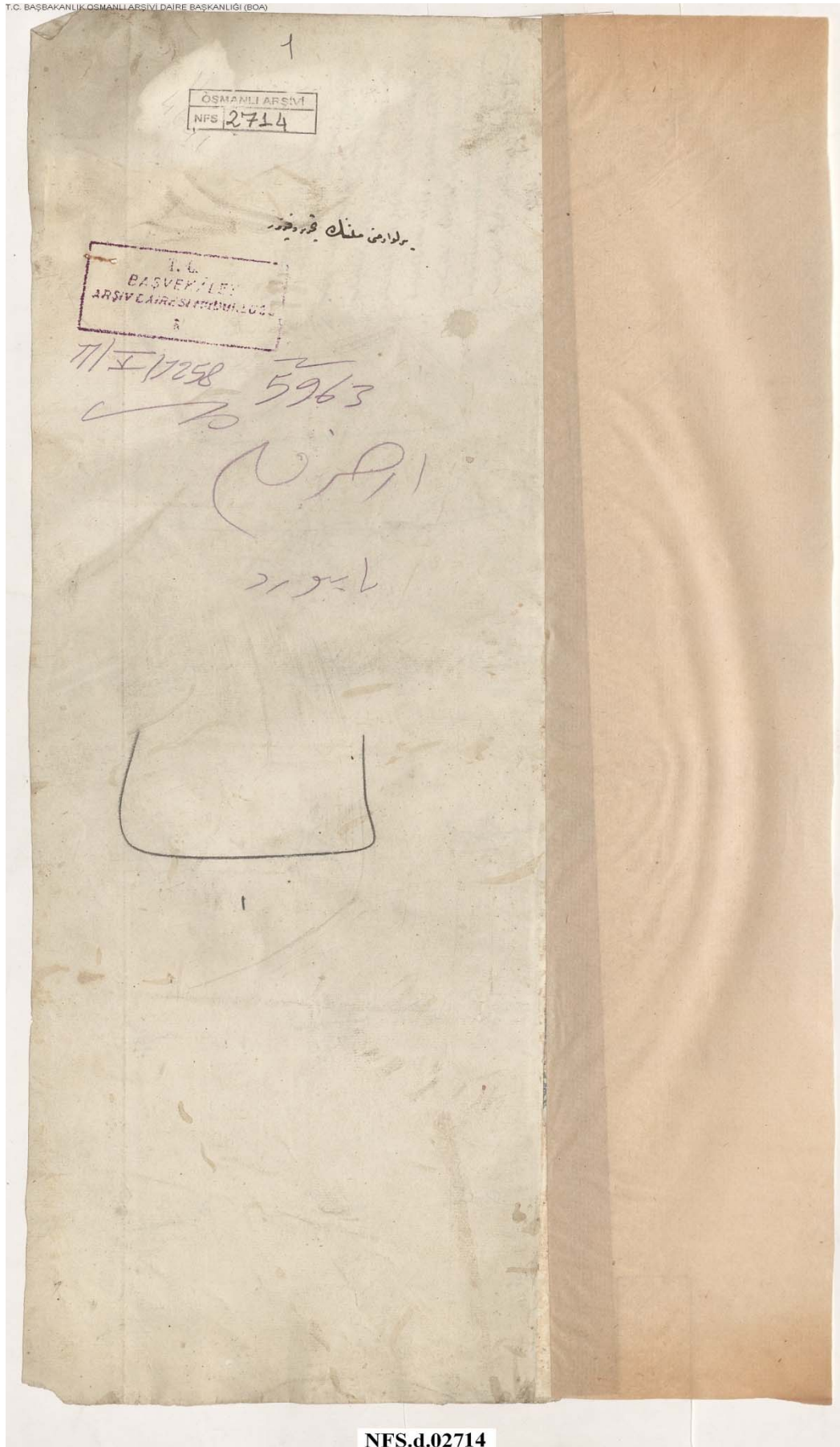
ÖZGER, Yunus, *XIX. Yüzyıl Bayburt (Sosyo-Ekonomik, İdari ve Demografik Yapı)*, IQ Kültür Sanat Yayınları, İstanbul 2008.

ÖZGER, Yunus, *XIX. Yüzyılda Bayburt (1830-1900)*, Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Yayınlanmamış Doktora Tezi, Erzurum 2007.

PAMUK, Bilgehan, “İpek Yolu Ticareti ve Erzurum”, *Tarih İncelemeleri Dergisi*, Aralık 2017.

SERBESTİOĞLU, İbrahim, “19. Yüzyılda Osmanlı Devleti’nde Nüfus Algısının Değişimi ve Nüfusu Arttırma Çabasında Müfettişlerin Rolü”, *Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, Haziran 2014.

EKLER



۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

چاپخانه
مطبعه
وزارت
۶۵

۵۵
ضمیمہ دوم
درآمد و اخراجات

٥٦
ديك
الغوب

۱۰

هـ
ع
د
ج
ب
ا

ما
بمجلسه اول
و در
سال ۱۳۵۰

Handwritten signature: *Handwritten signature in Urdu script.*

۱۱۱۱

دوره بیستم
دوره بیستم

Handwritten signature/initials.

ط
بسم الله الرحمن الرحيم

ارغام اراضی
۱۳۷۴ هـ / ۲۰۵۴ ش

بنده و مددگار

ص

۱۰۰

۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲

ط
 ۵۷
 ولاد انهم
 ۵۷

عائیه
و در روز شنبه
از این روز است

طه
وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ
الَّذِينَ إِذَا أَتَاهُم مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْدِيهِمْ
قَالُوا هَذَا الَّذِي كُنَّا نَعْتَقُ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

عبدالله بن محمد بن عبد الله
بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله

دستخط و مهر
معاونت
اداره ثبتی و اسناد

مجلس
روز شنبه و چهارشنبه
و روز
پنجشنبه

عالمی

[illegible]

برای

۱۰۰

چند چارچوبه در این چارچوبه
نموده اند و در آن

۷۸
و حق کا حرف و لہجہ

$\frac{7}{10} \times \frac{8}{9} = \frac{56}{90}$

۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸

۵۹
 قمار و زنده بدهی
 قمار و زنده بدهی
 قمار و زنده بدهی

ط
والله اعلم
بما كنا
نعم

وہابیہ
دینہ دینی
وہابیہ

۲۰۰

ص
از حق خود تو تو غنی دین
ولد سید

ویدی معراج

[illegible]

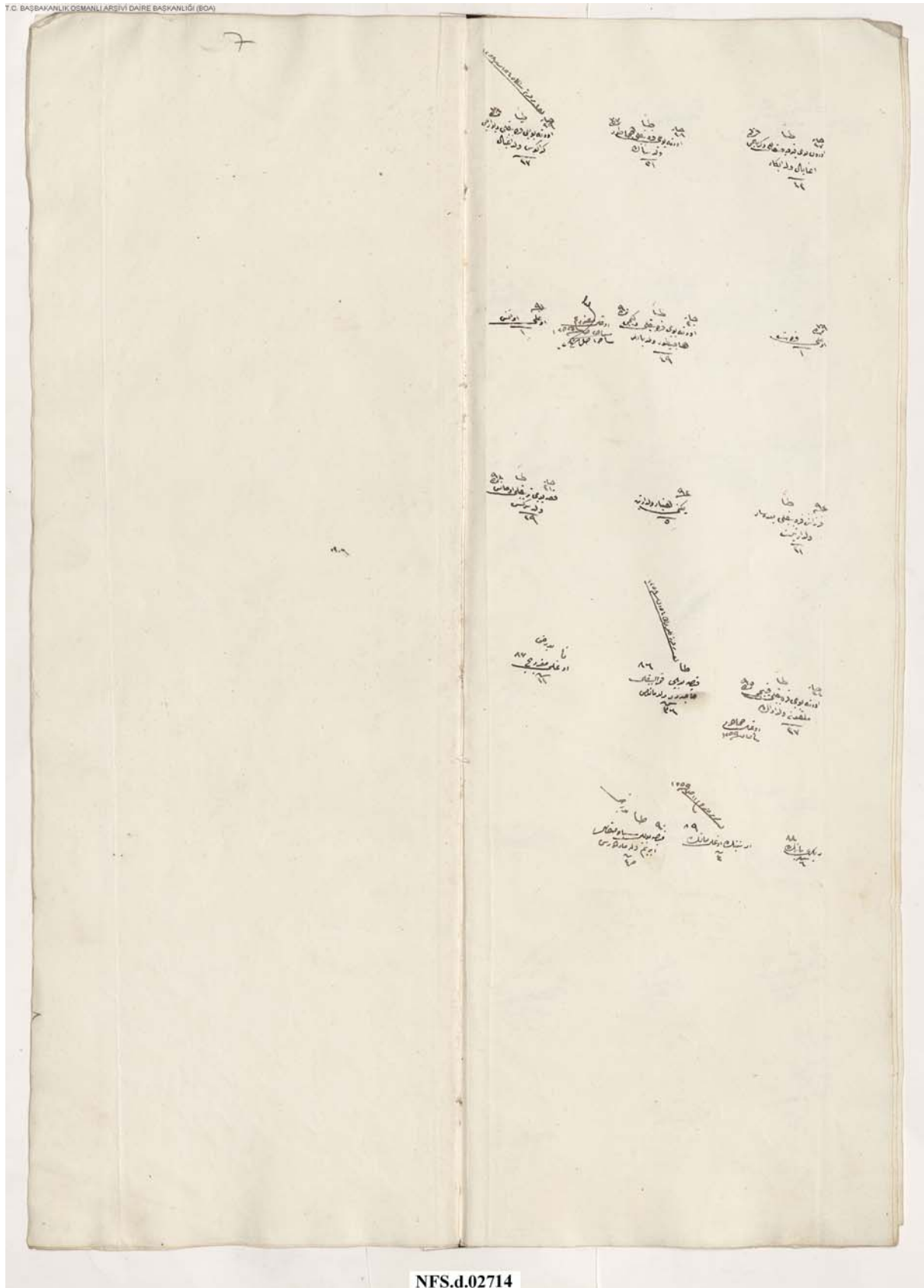
بسم الله الرحمن الرحيم

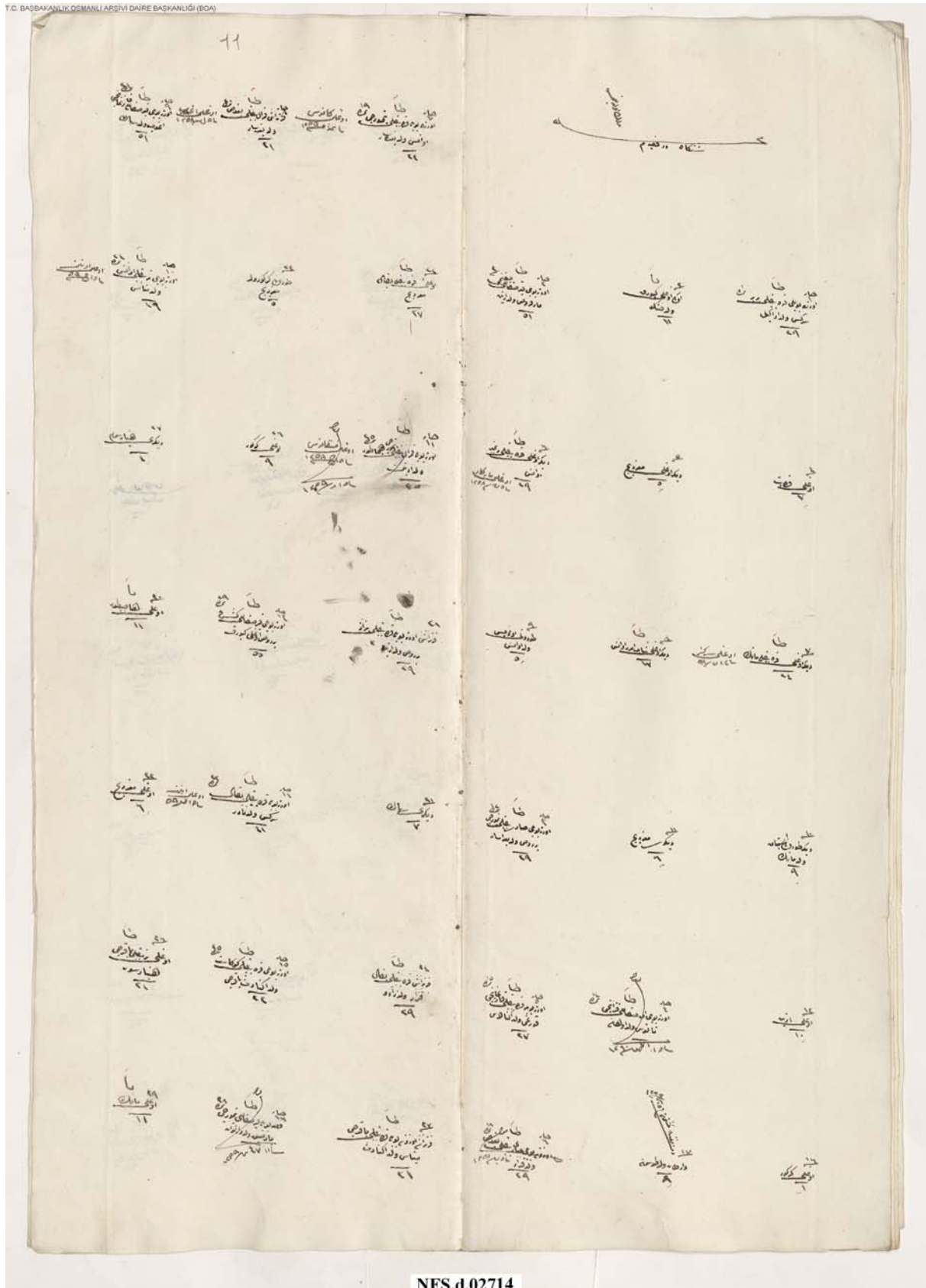
عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الوهاب بن عبد البر بن عبد الحميد بن عبد المطلب بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان

ابن دؤنی قورقید

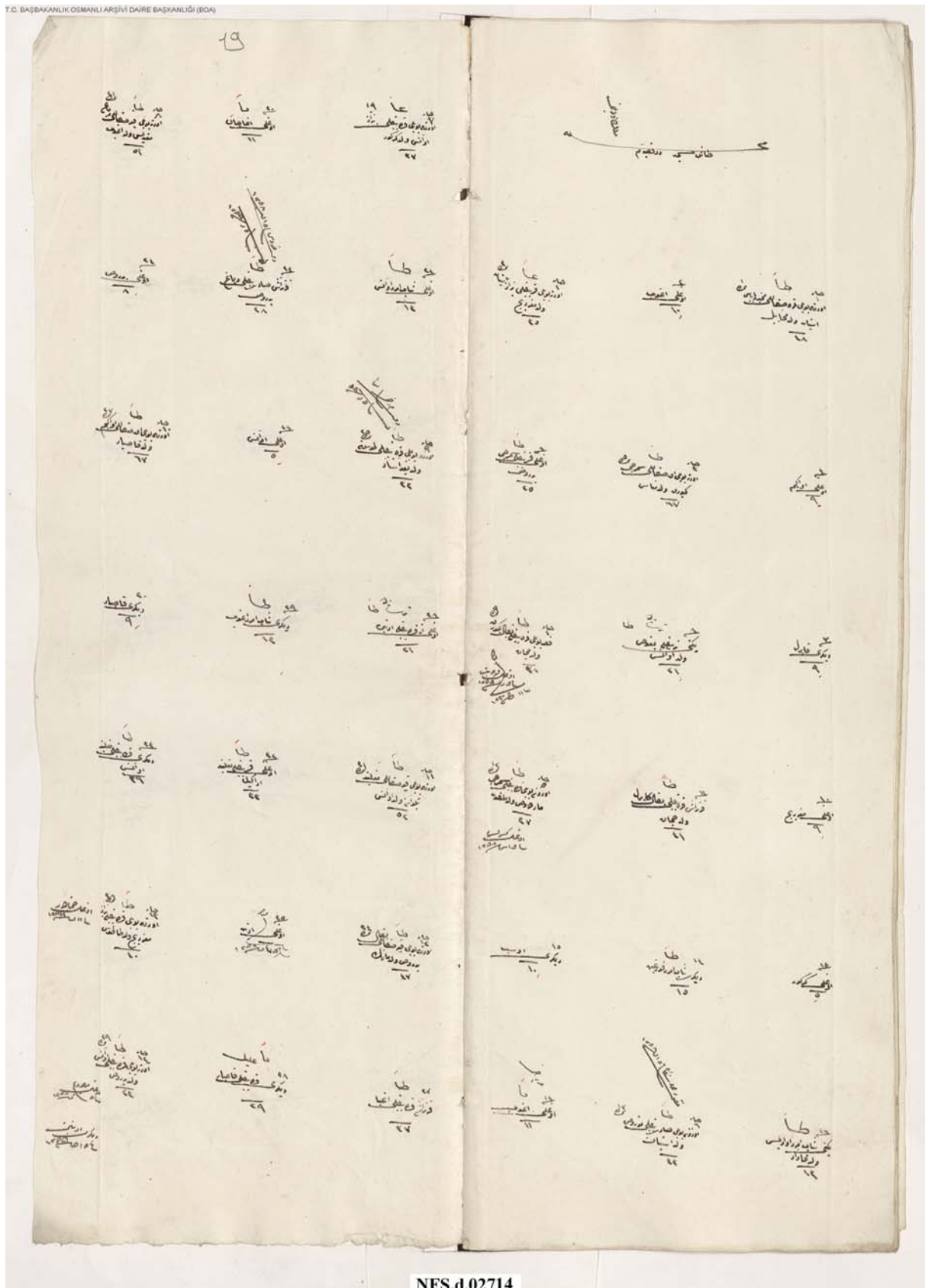
طبا
معارف
معارف

طابق





۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰



چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

چای
آذربایجان
۱۶

23

کالیہ در قصبہ

۱۸
 اور پھر یہی ذرا بطور ہی
 اور اکیلے دو ملحقہ

وہابی فرقہ

روزبرخی صادی بخاری
و ب ولد ماه و
۴۷

دور دیوان صفائی
دقیق و دلورانی

ط
طدوف نعدور
البحر طدور و فزار
١٩

نصیری فرنگی ماروسی
وزر کدر

ط ۱۷
برق در آنک افغان
بود و فوف

۱۶
بقایای سفید چوب
مار درختی

عبد
محمد
ابن
محمد

۱۵۱۶-۱۵۱۷

ط
ویدکی نین در دهان

۱۶
اولیٰ بن جابر اوسب

بود و حق
در بیکر و در بیکر
چ

بدرضی
۸۹
اولیاد اوریت
سید
۳

۴۰
کتابخانه
موزه و مرکز اسناد
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

ط
دوره نوی ده صفای
سین و دین

مجلس
مجلس

میلہ طاب
بدریہ فضائی رجب
ادکار ولد نکو
۷۷

علا ۶۲
اورتم بری قشقه بقیان
بگو در مار دینش
۵۰

در غایت

۹۱ تا بردی
دوره مدعی قدر مطلق
قدر مطلق مدعی

ط
م
ن

二、

کتابخانه
مجلس شورای اسلامی
تهران

۹۶

طا برقی ۹۵
دیگر درجہ صافی
فاہور

طا مودف
۹۶
اورغی قوال بیل
ارو

طه
 دونه نوی فیض ابدی
 و زادگاه حبیبی
 ۲۹

۱۱۱

۹۸

۹۸
اورنگی کی

۹۷
 اورنگ زیبی فرہنگ
 اورنگ زیبی فرہنگ
 ۷۵

۱۵
و یکصد و هشتاد و نه
۱۵

علیہ السلام
 اور علیہ السلام
 علیہ السلام

م

25

المرکز تابعه تمام

ط ۱۹
بازار و قریه

ط ۲۰
بازار و قریه

ط ۲۱
بازار و قریه

ط ۲۲
بازار و قریه

ط ۲۳
بازار و قریه

ط ۲۴
بازار و قریه

ط ۲۵
بازار و قریه

ط ۲۶
بازار و قریه

ط ۲۷
بازار و قریه

ط ۲۸
بازار و قریه

ط ۲۹
بازار و قریه

ط ۳۰
بازار و قریه

ط ۳۱
بازار و قریه

ط ۳۲
بازار و قریه

ط ۳۳
بازار و قریه

ط ۳۴
بازار و قریه

ط ۳۵
بازار و قریه

ط ۳۶
بازار و قریه

ط ۳۷
بازار و قریه

ط ۳۸
بازار و قریه

ط ۳۹
بازار و قریه

ط ۴۰
بازار و قریه

ط ۴۱
بازار و قریه

ط ۴۲
بازار و قریه

ط ۴۳
بازار و قریه

ط ۴۴
بازار و قریه

ط ۴۵
بازار و قریه

31

بندی هامو

اولی و ذوالکلیف
۱۵

لے
عربی و علم ذہنی کا لفظ
و لکھو
۲۱

۲۵

روزه بخور و روزه داران

خط
طریق شریعہ سرکسی
ولد وارطوان

وہابیہ و ضعیف
وہابیہ و ضعیف
۹۷

وفاقیہ دینی و علمی کتب خانہ
 دارالافتاء اہل سنت
 دارالافتاء اہل سنت

بکری استغفار و توبه

۶۰
۶۰
۶۰

۱۵
 بِدَوْنِ وَفَا
 جِوْطَا

۵۰

۱۰۰

ط
دوره بی دین و ایمان
دوره انحطاط
لا

۲۲
طریق مادی

و علی مارون و

طریقه و عید

...

[illegible]

عبدالله بن محمد

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

Handwritten signature and date: ۱۳۰۲

عسری دہائیوں کے دیکھ

وَقَدْ سَمِعْتُ الْإِسْلَامَ

تاریخ و ده یزدی
اولیاد و نه و یک
۶۶

۹

سنة ١٢٠٠

دوره یومی قرآن مجید
و نه اوان و نه

مذہب

۷۷
مجلس
۱۰۰

کتاب فی الفی

و بعد از این
در روز جمعه
از شهر آمد
و در آن روز

ما
کالوٹ

کے

ط

۸۰

۷۹ غنای غزال جینی
اغیا

۷۸

ما

6

33

طا
۱۴
مارس
۸۵

طا
۱۴
مارس
۸۵

بیت
۸۱

کتاب
۸۶
مارس
۸۵

کتاب
۸۵
مارس
۸۵

کتاب
۸۱
مارس
۸۵

کتاب
۸۸
مارس
۸۵

کتاب
۸۷
مارس
۸۵

37

بازارچه و بازار
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

بازارچه
در شهر کربلا
در روز پنجشنبه
در ماه رجب
در سال ۱۲۰۰

39

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

ط
اوزون دوزخ و هات
وزن
۴۹

41

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

کتابخانه ایلیا خانم

45

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

طبا
صدوری و معضلات
و لایحه

47

او صدف قانع قصاص

۱۲
او صدف قانع

۱۳
او صدف قانع

۱۴
او صدف قانع

۱۵
او صدف قانع

۱۶
او صدف قانع

۱۷
او صدف قانع

۱۸
او صدف قانع

۱۹
او صدف قانع

۲۰
او صدف قانع

۲۱
او صدف قانع

۲۲
او صدف قانع

۲۳
او صدف قانع

۲۴
او صدف قانع

۲۵
او صدف قانع

۲۶
او صدف قانع

۲۷
او صدف قانع

۲۸
او صدف قانع

۲۹
او صدف قانع

49

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

شاه
نور محمد
۱۱

51

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۲

دوره نوین و قدیم
ط

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۹

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

ط
دوره نوین و قدیم
۱۱

53

طایفه
دیگر
۶۴
۱۱

طایفه
دیگر
۶۵
۱۰

طایفه
دیگر
۶۶
۱۰

طایفه
دیگر
۶۷
۱۰

طایفه
دیگر
۶۸
۱۰

طایفه
دیگر
۶۹
۱۰

طایفه
دیگر
۷۰
۱۰

طایفه
دیگر
۷۱
۱۰

طایفه
دیگر
۷۲
۱۰

طایفه
دیگر
۷۳
۱۰

طایفه
دیگر
۷۴
۱۰

طایفه
دیگر
۷۵
۱۰

طایفه
دیگر
۷۶
۱۰

طایفه
دیگر
۷۷
۱۰

طایفه
دیگر
۷۸
۱۰

طایفه
دیگر
۷۹
۱۰

طایفه
دیگر
۸۰
۱۰

طایفه
دیگر
۸۱
۱۰

طایفه
دیگر
۸۲
۱۰

طایفه
دیگر
۸۳
۱۰

طایفه
دیگر
۸۴
۱۰

طایفه
دیگر
۸۵
۱۰

طایفه
دیگر
۸۶
۱۰

طایفه
دیگر
۸۷
۱۰

طایفه
دیگر
۸۸
۱۰

طایفه
دیگر
۸۹
۱۰

طایفه
دیگر
۹۰
۱۰

طایفه
دیگر
۹۱
۱۰

طایفه
دیگر
۹۲
۱۰

طایفه
دیگر
۹۳
۱۰

طایفه
دیگر
۹۴
۱۰

طایفه
دیگر
۹۵
۱۰

طایفه
دیگر
۹۶
۱۰

طایفه
دیگر
۹۷
۱۰

طایفه
دیگر
۹۸
۱۰

طایفه
دیگر
۹۹
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۰
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۱
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۲
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۳
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۴
۱۰

طایفه
دیگر
۱۰۵
۱۰

59

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

اروزقه قاصصا م
ب

61

63

سنة ١٢٠٠ هـ
 وجمادى الاولى سنة ١٢٠١ هـ
 ورجب سنة ١٢٠٢ هـ

مفتی صاحب قاضی

عن

طا
سریکے
لھنڈا
نہ

۴۷
اور پوری وہ جہاں
وہاں سواطہ

25. عقیقہ
وہی شہید احمد
کا لکھتے

بدعی خط

وہابی

۱۲
امروزه بی بی قرآن خطای
بغض و دلزدگی
۶۷

۶۶
تصاویر و کتب
وزیر میرزا فضل علی

۹

۴۱
ولادیل
فوتی و اولادیل
۳ ض

وہو فریضہ کا اقدس

۶۷
کتابخانه وراثت
ادبیاتی و فاضلی

وہی فوب

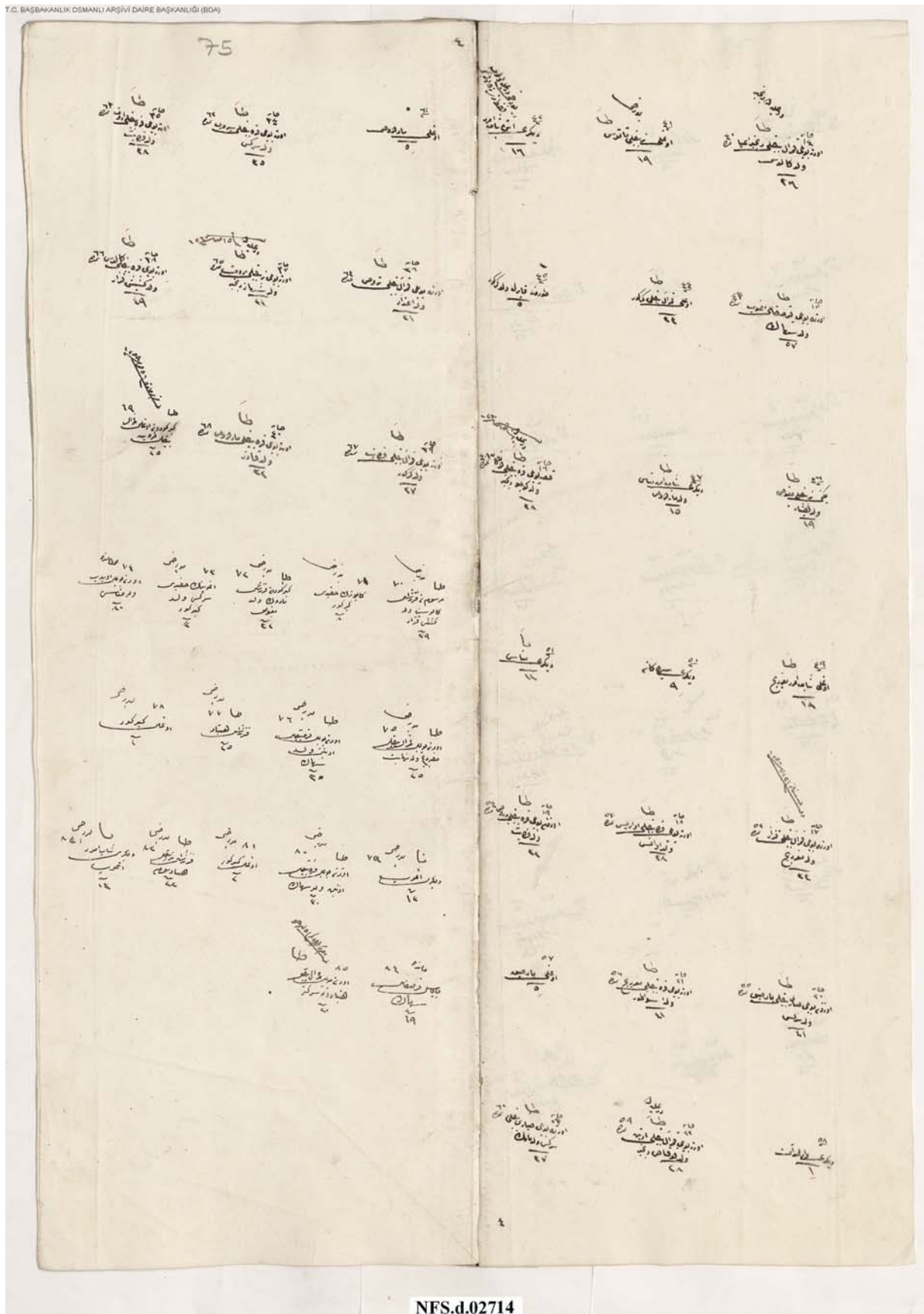
ما
اواني

ط
دود نوری بدین صفت است
و در میان
۱۵

۱۴
وبیدی عارفی

۱۴
ویدی سارک

Handwritten mathematical problems in Persian script, organized in columns. Each problem includes a title (e.g., "مسئله", "مسئله اول", "مسئله دوم"), a description of the problem, and a solution. The problems involve arithmetic, algebra, and geometry. The text is written in a cursive style, and the numbers are in Persian numerals. The problems are numbered 1 through 10.



بجود و نامی قضایم

روغی فی یغدیاری

۱۰۰

ما
قدومه و زنده
و در بار صبح

اور نہ ہی وہی ہے

عبد
فرید
ماری

جلد
بیت

طا
اور پوری لڑائی جیانی مانگی ہے
وہ کہیں
۴۹

۱۰۰

۱۹۱

بکرم

ط
بني صابر بن خلدون
البحري

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
والذي كنا من قبله فرادى

ط
بنيان بنو داود
۱۱

وہابیہ کا
ہندی زمین خلی واپس
وہابیہ کا

و بعد از آن
و بعد از آن
و بعد از آن

عيسى ورفيقا قورغا
وليد قورغان

علا
او نه بوی از هفت
خار و دوش و زبان
۱۵
مقتدر است

طه
و در بیرون دو خط از آن
در طاعت

فرمانی بود بپوشیدن
خوردن

وَعَدَ لِي
وَعَدَ لِي
وَعَدَ لِي

ط
دعوت ابداً و عکب
ا

دیکھو یہ کیا ہو گا۔

الحمد لله الذي جعل في قلوبنا
فقه في الدين ولباً له في القول
أجمعين

۴۱
و یک درختی بر چوبه
بدرخت

ط
و نه کو که

ط
بی ذوق غریب
و کدی

۱۴۰۰

لما
يكون في ربيع اوائل
والله اعلم

10
او غنی

۶۴
حسن صابر خان

۲۵
بیکه دفعه زخمی ماند و
مرد

ط
فوز بن محمد بن
ولد اعجاز
١٢

دوره نوی مسافر فصل ۱۶
که قوس و نه نرس

۱۲
اوقاف کتب خانہ دار

طا
ازین بوی که در بغیر کس است
و نه انداز

۳۷
۹۵

ط
٧٩
مصر
و

۲۹
بیت بنی خنیس
۱۱

1. ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

89

[illegible]

عایه
اورندہ نوی ذیہ خطیہ ماروہ
ذیہ ماروہ
۲۶

ع. م.
م. م.

۵۶
کبریا و لاریزانی
از نه دیو فیضی

مجلس
مجلس
مجلس

ویداد علی بن محمد خرمی

عبدالله بن محمد بن عبد الوهاب

۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸

۱۹
بکذا و غیره
ط

۴
۱۵۲۹

نایب امیر، خاندان
ظا مانک
۱۵

بکری شامی و شامی

طا
یوسف زین العابدین
ع

۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

دوربینی و ضبط صوتی
و دیگر آلات

۶۰۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۵۹
روز بوی قند خلی او منی ۱۲
۵۹

۱۶
روزانه بیضی نوک‌کاس
و لکه‌های
۲۱

[illegible]

ایک نایب نظام	ط ۱۰۰ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۱ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۲ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۰۳ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۴ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۵ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۶ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۰۷ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۸ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۰۹ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۰ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۱۱ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۲ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۳ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۴ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۱۵ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۶ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۷ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۱۸ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۱۹ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۰ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۱ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۲ ازدیری قوه جیواری و قریب
ط ۱۲۳ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۴ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۵ ازدیری قوه جیواری و قریب	ط ۱۲۶ ازدیری قوه جیواری و قریب

103

خط
مدرسه
نقشه و دیوارنگاری
صورتی و نقاشی
از کتاب

105

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا من عباده الخلق

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا من عباده الخلق

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

ط ٢
دورتي و شوقه
١٥

107

۱۱
دیکر ساری
دور ساری

۱۲
دیکر ساری
دور ساری

۱۳
دیکر ساری
دور ساری

۱۴
دیکر ساری
دور ساری

۱۵
دیکر ساری
دور ساری

۱۶
دیکر ساری
دور ساری

۱۷
دیکر ساری
دور ساری

۱۸
دیکر ساری
دور ساری

۱۹
دیکر ساری
دور ساری

۲۰
دیکر ساری
دور ساری

۲۱
دیکر ساری
دور ساری

۲۲
دیکر ساری
دور ساری

۲۳
دیکر ساری
دور ساری

۲۴
دیکر ساری
دور ساری

۲۵
دیکر ساری
دور ساری

۲۶
دیکر ساری
دور ساری

۲۷
دیکر ساری
دور ساری

۲۸
دیکر ساری
دور ساری

۲۹
دیکر ساری
دور ساری

۳۰
دیکر ساری
دور ساری

۳۱
دیکر ساری
دور ساری

۳۲
دیکر ساری
دور ساری

۳۳
دیکر ساری
دور ساری

۳۴
دیکر ساری
دور ساری

۳۵
دیکر ساری
دور ساری

۳۶
دیکر ساری
دور ساری

۳۷
دیکر ساری
دور ساری

۳۸
دیکر ساری
دور ساری

۳۹
دیکر ساری
دور ساری

۴۰
دیکر ساری
دور ساری

۴۱
دیکر ساری
دور ساری

۴۲
دیکر ساری
دور ساری

۴۳
دیکر ساری
دور ساری

۴۴
دیکر ساری
دور ساری

۴۵
دیکر ساری
دور ساری

۴۶
دیکر ساری
دور ساری

۴۷
دیکر ساری
دور ساری

۴۸
دیکر ساری
دور ساری

۴۹
دیکر ساری
دور ساری

۵۰
دیکر ساری
دور ساری

۵۱
دیکر ساری
دور ساری

۵۲
دیکر ساری
دور ساری

109

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

ط
اوغوزخان

111

کله وركه نايغ نايغ

ط ۴
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۵
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۶
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۷
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۸
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۹
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۰
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۱
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۲
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۳
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۴
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۵
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۶
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۷
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۸
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۱۹
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

ط ۲۰
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش
اول قوشونلار دوش

113

۵۹
در تالیف
مکتبہ دارالعلوم دیوبند

و علی دوا وحی

۵۰
۴۹

و غفر له

ط
عیشی دہ بخم روٹ
ولہ مارقاہ
۹۸

۵۰

۵۵ ما
بکلیف وارضا

22
بند کتب و نسخ
اول و ثانیه
۱۳۶

۲۱ ط
وہابیہ و سنیہ کے درمیان
۹۹

ط
دوربینی
دوربینی

ط
بدعی و علی و خرم مار و ک
وله مار قار

۵۴
بکری غازی

۱۱-۱۲
روزنامه‌های ده خف
و زیست
۱۳

بابی
اولیٰ فی عام دار

في ١٢

فابول

ما
بدره طاهره

میرزا محمد علی
نایب السلطنہ

باب ما
تجدد هذا الكتاب

[illegible]

ط

نه ما
وکی خودی

५३

طبا
عربی اور ہندی دوا

دکتر فاضل
په ما

ط
۲۰
مجموعه فواید و فضیلت

ط
۱۹
دوره دوم

۱۲
۱۳۰۵

بسم الله الرحمن الرحيم

حیات و حیات و حیات

۱۲۵
دیکری عارفانہ

تلمه
طریق قاطع
وہی ہستی

१८५३

الحمد لله

تقدیر و تفسیر

10

۲۹
ما
بکلی روزگار و دگر بخت
۱۱

۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

28

۲۹
روغنی از نه گندم و دو

ط

-9

ط
قوتی دوق جانی
۴۱

ط
اوقی دوق
۴۲

ط
قوتی دوق جانی
۴۳

ط
اوقی دوق
۴۴

ط
قوتی دوق جانی
۴۵

ط
اوقی دوق
۴۶

ط
قوتی دوق جانی
۴۷

ط
اوقی دوق
۴۸

ط
قوتی دوق جانی
۴۹

ط
اوقی دوق
۵۰

ط
قوتی دوق جانی
۵۱

ط
اوقی دوق
۵۲

ط
اوقی دوق
۵۳

ط
قوتی دوق جانی
۵۴

ط
قوتی دوق جانی
۵۵

ط
اوقی دوق
۵۶

ط
قوتی دوق جانی
۵۷

ط
اوقی دوق
۵۸

ط
اوقی دوق
۵۹

ط
قوتی دوق جانی
۶۰

ط
اوقی دوق
۶۱

ط
قوتی دوق جانی
۶۲

ط
اوقی دوق
۶۳

ط
قوتی دوق جانی
۶۴

ط
اوقی دوق
۶۵

ط
قوتی دوق جانی
۶۶

ط
اوقی دوق
۶۷

ط
قوتی دوق جانی
۶۸

ط
اوقی دوق
۶۹

ط
قوتی دوق جانی
۷۰

ط
اوقی دوق
۷۱

ط
قوتی دوق جانی
۷۲

ط
اوقی دوق
۷۳

ط
قوتی دوق جانی
۷۴

ط
اوقی دوق
۷۵

ط
قوتی دوق جانی
۷۶

ط
اوقی دوق
۷۷

ط
قوتی دوق جانی
۷۸

ط
اوقی دوق
۷۹

ط
قوتی دوق جانی
۸۰

ط
اوقی دوق
۸۱

ط
قوتی دوق جانی
۸۲

ط
اوقی دوق
۸۳

ط
قوتی دوق جانی
۸۴

ط
اوقی دوق
۸۵

ط
قوتی دوق جانی
۸۶

ط
اوقی دوق
۸۷

ط
قوتی دوق جانی
۸۸

119

خط
مکتوبات
۱۱

خط
مکتوبات
۱۲

خط
مکتوبات
۱۳

خط
مکتوبات
۱۴

خط
مکتوبات
۱۵

خط
مکتوبات
۱۶

خط
مکتوبات
۱۷

خط
مکتوبات
۱۸

خط
مکتوبات
۱۹

خط
مکتوبات
۲۰

خط
مکتوبات
۲۱

خط
مکتوبات
۲۲

خط
مکتوبات
۲۳

خط
مکتوبات
۲۴

خط
مکتوبات
۲۵

خط
مکتوبات
۲۶

خط
مکتوبات
۲۷

خط
مکتوبات
۲۸

خط
مکتوبات
۲۹

خط
مکتوبات
۳۰

121

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
والحمد لله رب العالمين
تاريخ الحساب

ط ٤
دکتر محمد علی
٤٧

ط ٤
دکتر محمد علی
٤٩

ط ١٥
دکتر محمد علی
٦٤

ط ٣
دکتر محمد علی
٥٥

123

ف جی مانع نظام

ط ۴
دکتره زینب بیگم
۴۵

ط ۶
دکتره زینب بیگم
۵۱

ط ۷
دکتره زینب بیگم
مانع و دیار
۴۷

125

ط ١٠
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٠

ط ١١
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١١

ط ١٢
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٢

ط ١٣
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٣

ط ١٤
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٤

ط ١٥
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٥

ط ١٦
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٦

ط ١٧
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٧

ط ١٨
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٨

ط ١٩
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ١٩

ط ٢٠
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٠

ط ٢١
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢١

ط ٢٢
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٢

ط ٢٣
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٣

ط ٢٤
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٤

ط ٢٥
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٥

ط ٢٦
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٦

ط ٢٧
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٧

ط ٢٨
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٨

ط ٢٩
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٢٩

ط ٣٠
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٠

ط ٣١
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣١

ط ٣٢
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٢

ط ٣٣
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٣

ط ٣٤
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٤

ط ٣٥
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٥

ط ٣٦
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٦

ط ٣٧
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٧

ط ٣٨
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٨

ط ٣٩
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٣٩

ط ٤٠
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٤٠

ط ٤١
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٤١

ط ٤٢
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٤٢

ط ٤٣
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٤٣

ط ٤٤
اوزون بوي قوشاق قوشاق
وزن ٤٤



129

Handwritten mathematical problems in Persian script, organized into columns. Each problem typically includes a title (e.g., "مسئله", "مسئله دیگر", "مسئله دیگر"), a description of the problem, and a solution. The problems involve arithmetic, algebra, and geometry. The text is written in a cursive style, and the paper shows signs of age and wear.

131

بکن شادی و عروسی
و لاله
۱۷

۱۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

۴۹
انجیل و در کس
ادون بدلی صد جلیف
صا ط

۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

وہی ہے جس نے
میں کو پیدا کیا
وہی ہے جس نے
میں کو پرورش کیا

بکند و دف

طبرستان

۸۹
و من و از غیبی ما، فار
۷۷

۱۰۰
 و لایمیه
 ۱۰۰

۶۹ ج
یکی زخمی شده
وله ناکس

مجلس
روز شنبه ۱۵ بهمن ۱۳۰۴

۱۰۰

۹۴
مکتبہ دینیہ
۶

اندرین مقام

۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

ط ٢٤
ط ٢٥
ط ٢٦
ط ٢٧
ط ٢٨
ط ٢٩
ط ٣٠
ط ٣١
ط ٣٢
ط ٣٣
ط ٣٤
ط ٣٥
ط ٣٦
ط ٣٧
ط ٣٨
ط ٣٩
ط ٤٠
ط ٤١
ط ٤٢
ط ٤٣
ط ٤٤
ط ٤٥
ط ٤٦
ط ٤٧
ط ٤٨
ط ٤٩
ط ٥٠
ط ٥١
ط ٥٢
ط ٥٣
ط ٥٤
ط ٥٥
ط ٥٦
ط ٥٧
ط ٥٨
ط ٥٩
ط ٦٠
ط ٦١
ط ٦٢
ط ٦٣
ط ٦٤
ط ٦٥
ط ٦٦
ط ٦٧
ط ٦٨
ط ٦٩
ط ٧٠
ط ٧١
ط ٧٢
ط ٧٣
ط ٧٤
ط ٧٥
ط ٧٦
ط ٧٧
ط ٧٨
ط ٧٩
ط ٨٠
ط ٨١
ط ٨٢
ط ٨٣
ط ٨٤
ط ٨٥
ط ٨٦
ط ٨٧
ط ٨٨
ط ٨٩
ط ٩٠
ط ٩١
ط ٩٢
ط ٩٣
ط ٩٤
ط ٩٥
ط ٩٦
ط ٩٧
ط ٩٨
ط ٩٩
ط ١٠٠

طاب
والتقى
والتقى
والتقى

۱۹
دو روزی در خفا
نکته و تذکره

ایران
وزارت معارف
کتابخانه

مہدی کا پل

۹۱
بانی خاندان عباس
در کربلا
۱۵

۷۵
کتابخانه

ویدیه
اوربیدی صاحب
بار و ولد قادر

ط
فانی رخصت
ولہ قراء

۹۹
ویندوز

۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶

۹۷
وہابیہ کی

۷۵
فصلی در
تاریخ

۱۹
 و در ظاهر
 شهادت اورد قاضی

بکھن فایرل ولہ فحار

۴۹. اور یہ بھی قریبی مضامین
خاتون

بدین دفعہ

بکد

طاب
ادب و بی زینت
و نه ندرت

قصه
طوفان
و نهان
۹

ص ۷۹
ضمیمہ فی صفحہ اوّل
وہابیات

جاء
ادبہ دی و صفات
و لہ کور
۵۷

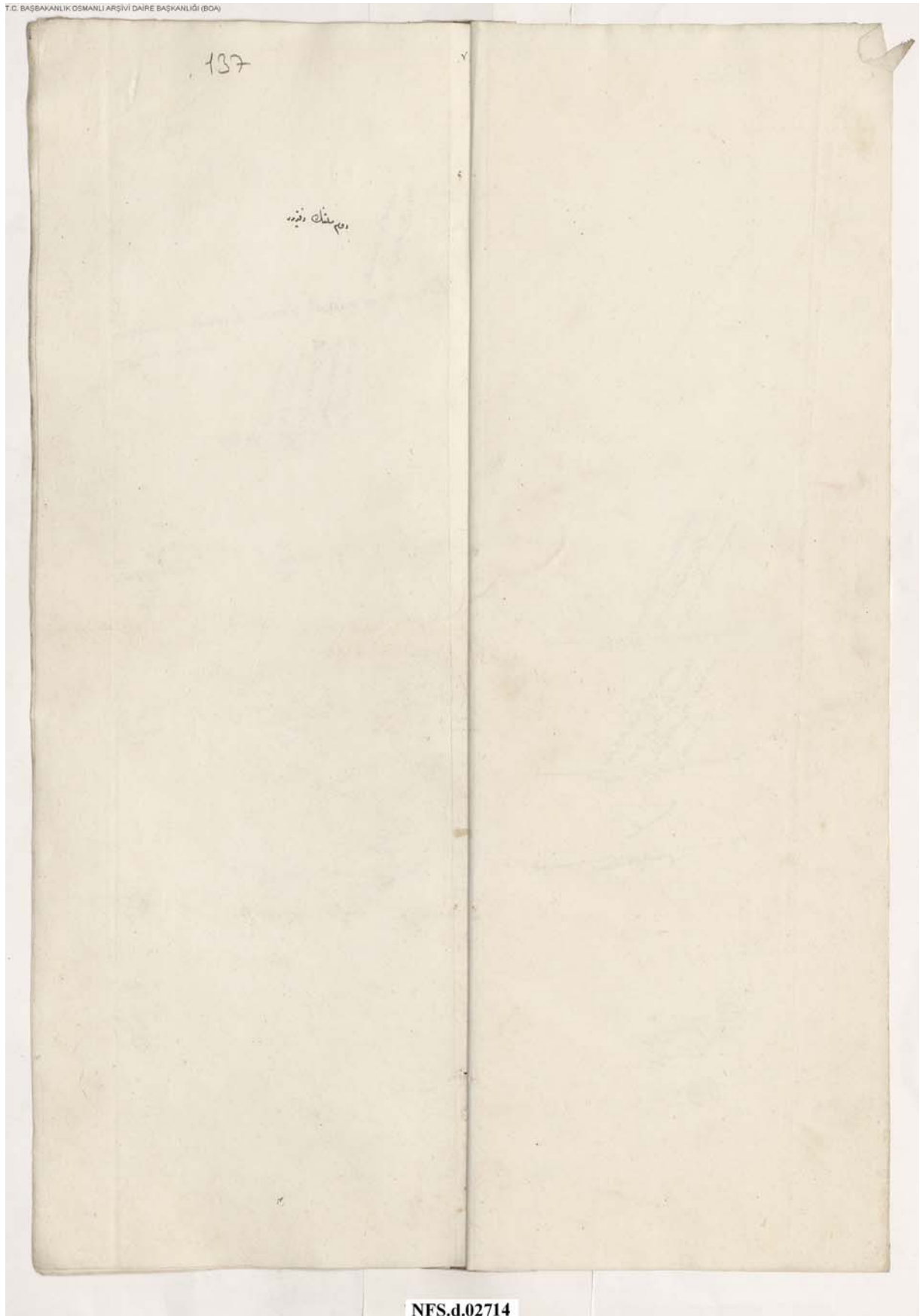
روزی در یاد اف

ط
لله في شانه اوفى
وليه زاف
١٧

۱۲
برای کتب
و کتب

عشر
و یکصد و شصت و پنج
در چهار

و در تمام این سالها
بسیار از این نوع
نویسها را دیده‌ام



141

بسم الله الرحمن الرحيم
 بسم الله الرحمن الرحيم

صید ط عا
 اوزدوی دوه جلیه
 ودرتسی

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

صید ط عا
 اوزدوی دوه جلیه
 ودرتسی

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

صید ط عا
 اوزدوی دوه جلیه
 ودرتسی

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

ط عا
 دوتی دوه جلیه

صید ط عا
 اوزدوی دوه جلیه
 ودرتسی

143

خداوندگار باد
خداوندگار باد

عمر و قوت
۹۹

عمر و قوت
۱۱

عمر و قوت
۴۵

عمر و قوت
۹۹

عمر و قوت
۴۵

عمر و قوت
۴۵

145

بسم الله الرحمن الرحيم
 قوه بيشين قايي قوام

جاء
 قوه بيشين

جاء
 قوه بيشين قايي قوام

147

بسم الله الرحمن الرحيم
 برادر نایب قضا

وکیل قضا
 ۱۴

وکیل قضا
 ۱۴

وکیل قضا
 ۱۴

وکیل قضا
 ۱۴

وکیل قضا
 ۱۴

149

بسم الله الرحمن الرحيم
 حار دینسی مانع نظام

چار شاه
 اوز دیو ساری
 بخار و کلاوه
 ۴۰

چهار شاه
 اوز دیو ساری
 و لورک
 ۴۱

چار
 اوز دیو ساری
 و لورک
 ۴۲

151

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط

ط
دیگر بنایوت
ط



ÖZGEÇMİŞ

KİŞİSEL BİLGİLER

Adı Soyadı : Sümeyye Ülkü GÜL
 Uyruğu : T.C
 Doğum Yeri ve Tarihi : Elazığ, 1991
 Telefon : 0 543 593 32 60
 Faks :
 e-mail : Gululku1@gmail.com

EĞİTİM

Derece	Adı, İlçe, İl	Bitirme Yılı
Lise	: Akabe TOKİ Lisesi, Şanlıurfa	2009
Üniversite	: Fırat Üniversitesi İnsani ve Sosyal Fakültesi Tarih Bölümü	2014
Yüksek Lisans	: Batman Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih ABD	2019
Doktora	:	

UZMANLIK ALANI

YABANCI DİLLER

İngilizce

02714 Numaralı Erzurum Bayburt Kazası Nüfus Defterinin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi

Yazar Sümeyye Ülkü Gül

Gönderim Tarihi: 18-Ara-2018 10:00AM (UTC+0300)

Gönderim Numarası: 1058662060

Dosya adı: LK_G_L_TEZ.docx (294.45K)

Kelime sayısı: 34423

Karakter sayısı: 190950

02714 Numaralı Erzurum Bayburt Kazası Nüfus Defterinin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi

ORIJINALLIK RAPORU

% 15	% 13	% 5	%
BENZERLİK ENDEKSİ	İNTERNET KAYNAKLARI	YAYINLAR	ÖĞRENCİ ÖDEVLERİ

BİRİNCİL KAYNAKLAR

1	PAMUK, Bilgehan. "İpek Yolu Ticareti ve Erzurum", Ege Üniversitesi, 2007. Yayın	%1
2	ercaninal.blogspot.com İnternet Kaynağı	%1
3	www.kirmizilar.com İnternet Kaynağı	%1
4	bolge13.ormansu.gov.tr İnternet Kaynağı	%1
5	www.docstoc.com İnternet Kaynağı	%1
6	www.gmo.org.tr İnternet Kaynağı	%1
7	tekmanpost.wordpress.com İnternet Kaynağı	%1
8	ÖZEN, Firdevs. "İLHANLILAR DEVRİNDE ERZURUM", Ankara Üniversitesi, 2016.	<%1